

## Bonden zetten acties voort

**DEN HAAG** - De acties van de verschillende FNV-bonden tegen de bezuinigingen die minister van sociale zaken Den Uyl wil doorvoeren in de ziekwet, zullen gewoon doorgaan. Voor deze bonden is er nauwelijks wat veranderd met de aankondiging van de minister dat hij geen inbreuk zal plegen in de CAO's. Vooralsnog ziet het er immers naar uit dat men bij ziekte toch een aanzienlijke financiële ader zal moeten laten.

Den Uyl liet gisteren weten dat hij en zijn staatssecretaris mevrouw Dales, afzaken van nietigverklaring van CAO-bepalingen die werknemers in het bedrijfsleven tijdens ziekte een 100-procents doorbetaling van hun loon garanderen. Er bleef onder het gras echter een adder over die voor de vakbonden reden genoeg is om met de acties door te gaan. Volledige doorvoering van Den Uyls oorspronkelijke plannen zou werknemers in geval van ziekte terugwerpen op 80 procent van hun loon. Met de thans in voorbereiding zijnde maatregelen schiet men er nog altijd een procent of acht bij in. Oorzaak daarvan is dat voortaan tijdens ziekte premie moet worden betaald voor de ziekwet en de WAO; tot dusver is dat niet nodig. Het voordeeltje daarvan is voor de werkgevers: zij zijn bij CAO in het algemeen gehouden tot het doorbetalen van het volledige netto-loon.

### Premie

In de nu door Den Uyl ontworpen regeling moet wel premie worden betaald en de werknemer zal die zelf moeten dragen. Hij mag haar niet afwentelen op de werkgever. Dientengevolge zou de werknemer tijdens ziekte terugvallen op om en nabij 92 procent van zijn normale netto-loon.

Aanvulling tot 100 procent van het loon zal wel worden toegestaan, maar dat zal slechts kunnen gebeuren binnen de grenzen die het kabinet voor de totale loonstijging toestaat. Dat wil zeggen dat de lonen dit jaar inclusief de prijscompensatie en de eventuele aanvulling van het ziekengeld met niet meer dan 6 procent mogen stijgen. In feite betekent het, dat van de prijscompensatie die op 1 juli wordt vastgesteld een deel niet zal moeten worden gegeven; dat geld zal apart gehouden moeten worden voor de aanvulling op de ziekengelden.

Den Uyl en Dales hebben bij het wijzigen van hun plannen in hoofdlijnen aansluiting gezocht bij het alternatief dat enkele Kroonleden in de Sociaal-Economische Raad vorige week aandroegen. Het ziet er naar uit dat het in de Tweede Kamer een meerderheid zal vinden.

### Aantasten

Voor de Industriebond FNV is er in elk geval geen enkele reden om de acties stop te zetten. „Er komen andere voorstellen die de ziekwet ook aantasten”, zo zei de coördinator van de acties bij de Industriebond, Jan de Jong. „Een verhoging van de premie die de werknemers

### In steenfabriek

## Man dood aan lopende band

**BRUNSSUM** - De 21-jarige ongetrouwde W.H.J. de Rooij uit Schinveld is gistermorgen om kwart over zeven om het leven gekomen bij een bedrijfsongeval in de steenfabriek Coumans & Scheepers in Brunssum.

De man raakte bekneeld tussen de afnametafel van een lopende band. Hij moet daarbij door een draaiende gripper, waarmee stenen van de band worden getild, in de nek zijn geraakt. Collega's vonden hem tussen een stapel stenen en de apparatuur liggen. Hij was op slag dood. Na het ongeval heeft de Arbeidsinspectie een onderzoek ingesteld naar de veiligheid van de apparatuur. Daarbij is gebleken dat het slachtoffer een onvoorzichtige handeling moet hebben verricht. Aan de beveiliging van de bandapparatuur bleek niets te mankeren.



## Ontroerende therapie...

**LIMBURG VOOR VASTELAÖVEND** - Zoals het gisteren in verpleegthuis St.-Camillus (Roermond) was, zo is het in deze dagen in tal van inrichtingen voor zieken, gehandicapten, bejaarden, hulpbehoevenden etc. In de mate van het mogelijke wordt er door patiënten en bewoners, enthousiast ter zijde gestaan door verplegend personeel, vastelaövend gevierd. Sociale carnaval. Maatschappelijk werk onder de zotkap. Een stukje ontroerende therapie...

● Zie pagina 15: CARNAVAL-VIERENDE VERPLEEGDEN: APART EN AANDOENLIJK

# Toch inleveren bij ziekte

loonruimte kost en de eerste wachtdag voor rekening van de werknemer laat, zijn ook onaanvaardbaar.”

CNV-voorzitter Van der Meulen liet weten dat naar zijn idee het onderhandelingsklimaat eerder verslechterd dan verbeterd is „omdat nu, weliswaar langs een omweg, de verworvenheid van een netto-ziekengelduitkering wordt aangetast. Gesprekken over werkgelegenheid worden nu vrijwel onmogelijk gemaakt.”

In kringen van de werkgevers was men, zoals VNO-voorzitter Van Veen zei, „uitermate bitter teleurgesteld”. Volgens Van Veen is er nu geen sprake meer van dat de werkgevers enige verlichting van lasten zullen ondervinden van de wijzigingen in de ziekwet.



● Terwijl de demonstranten buiten het stadhuis Heerlen wachten op de staatssecretaris...

### Staatssecretaris op bezoek in Heerlen

## Demonstranten wachten vergeefs

door martin huppertz

**HEERLEN** - Staatssecretaris mevrouw Ien Dales van sociale zaken heeft gisteren in Heerlen een handvol FNV-demonstranten letterlijk in de kou laten staan. Bekend was dat de staatssecretaris om vier uur

's middags in het stadhuis van Heerlen de installatie zou bijwonen van het nieuwe bestuur van het Sociaal Werkvoorzieningschap Zuid-Oostelijk Limburg. Spandoeken met teksten als „Joop en Ien, 100% willen we zien” maakten duidelijk, dat de demonstratie bedoeld was tegen de plannen van de regering om 20% te korten op het ziekengeld. Plannen waarvan overigens in de loop van de ochtend bekend was geworden dat ze teruggedraaid zullen worden.

Maar staatssecretaris Dales ontweek de demonstranten en ging samen met burgemeester H. Vrouwenraets van Stein het stadhuis Heerlen via de achtergang binnen. Ruim anderhalf uur bleven de activisten buiten het stadhuis op hun post terwijl mevrouw Dales binnen luisterde naar redevoeringen en zag van het koor van de ZOL-bedrijven. Enkele demonstranten probeerden daarna door te dringen tot de vergaderzaal in het Heerlense gemeentehuis, maar werden met zachte drang verwijderd. Tegen de gevel van het stadhuis werden daarna een fles rode inkt en een fles bier kapotgegooid.

FNV-districtsvoorzitter Wiel Friedrichs excusade zich daarvoor bij het gemeentebestuur. „Maar het is nog geen stijl, dat mevrouw Dales ons ontwijkt en via de achtergang naar binnen sluipst. Daarmee wijk je zo'n reacties op”, zei hij ter verontschuldiging.

Het voorgenomen bezoek van staatssecretaris Dales aan een schoenfabriek op het Emmaterrein en aan de WPM op het industrieterrein De Beitel in de ochtenduren werd één dag eerder afgelast. Het FNV had op het moment van het bezoek beide bedrijven plat willen leggen. Bovendien zouden gelijktijdig een speelgoedfabriek op De Beitel, een timmerbedrijf in Haanrade en een bedrijf op de Rennemijg tijdelijk het werk onderbreken. „Toen bleek dat de staatssecretaris niet kwam was de actie in feite al gebroken”, zegt Wiel Friedrichs, „vandaar ook de woede bij de demonstranten in Heerlen”.



● ...zat mevrouw Dales in de raadsaal te luisteren naar het koor van de ZOL-bedrijven.

### Van Dam wijst extra woningen af:

## Werkloosheid bouw Limburg valt mee

**DEN HAAG** - In een fel interruptiedebat, waarin hij de vloer aanveegde met CDA-woordvoerder Dijkman, heeft minister Van Dam van volkshuisvesting de Tweede Kamer gisteren voorgerekend dat de klap van de extra woningtoewijzing aan de vier grote steden (ze mogen 25.100 woningen bouwen in plaats van 15.800) in Limburg minder hard aankomt dan in andere provincies.

Van alle werklozen is 19 procent bouwvakker. In Limburg is dat percentage lager, namelijk 15. Daar is hij bij de toedeling aan Limburg geen rekening mee gehouden. Bij de toedeling van woningen heeft voor een derde het woningtekort meegedeld en voor twee derde het planaanbod. In het kader van de PNL heeft Limburg bovendien duizend extra woningverbeteringen gekregen dan waar de provincie normaal recht op heeft.

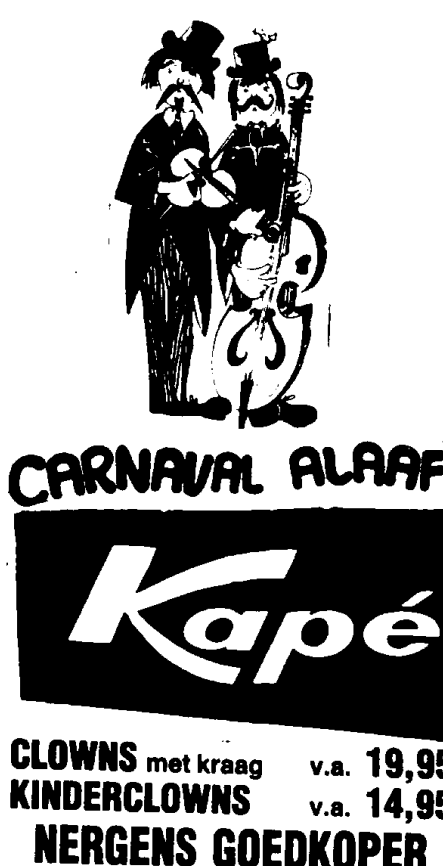
### Zoden

Het VVD-voorstel zet volgens de minister ook geen zoden aan de dijk. Limburg zal dan 115 woningen meer mogen bouwen. Dat is 113 manjaren. Cynisch gezien voegde de minister eraan toe: „En er gaat geen aannemer minder failliet als 113 huizen meer mogen worden gebouwd.” Voorts moet niet worden vergeten dat in de Randstad alleen de vier grote steden extra mogen bouwen. De kleine gemeenten daar zijn eveneens gekort.

### Verzet

De minister verzette zich sterk tegen het, door het CDA ondersteunde, VVD-plan de helft van de extra toewijzing aan de grote steden terug te draaien. Daarbij verweet hij Dijkman van woordbreuk. Het CDA is

(ADVERTENTIE)



CLOWNS met kraag v.a. 19,95  
KINDERCLOWNS v.a. 14,95  
NERGENS GOEDKOPER

### Pseudo-rechercheur bestelt Brunssumse

## Eerst cheques, toen pasjes

**BRUNSSUM** - Een inwoner van Brunssum is slachtoffer geworden van een heel heel brutale inbreker. In haar woning werd dinsdagnacht ingebroken, waarbij 35 cheques van twee verschillende banken werden gestolen. Ook werd een kleuren-tv klaargezet om meegenomen te worden, maar de dief werd klaarblijkelijk gestoord.

De gedupeerde Brunssumse meldde deze inbraak bij de politie, die een onderzoek instelde. De volgende dag kwam een man bij de gedupeerde mevrouw op bezoek, die zich voorstelde als rechercheur Dassen.

Hij zei dat de politie de inbraak had opgelost en dat de daders in de „bak” zaten. Er moest echter nog een kleinigheidje geregeld worden, zei de rechercheur en daarvoor moest hij even de betaalpasjes van de cheques meenemen. Bij gaf de mevrouw de pasjes mee en bood de hulpvaardige rechercheur zelfs een fles wijn aan.

Toen zij gisteren bij de politie Brunssum naar rechercheur Dassen informeerde bleek die daar niet bekend te zijn. De man die haar cheques had gestolen, had zich op brutale manier ook haar betaalpasjes toegeëigend.

Commentaar van de politie Brunssum: „Vraag naar een legitimatiebewijs, ook als het politie is.”

## Gepakt met 42 kilo amfetamine

**STOCKHOLM** - In de Zuidzweedse provincie Schonen, in de omgeving van Malmö, is dinsdag de veertigjarige Sittardse vrachtwagenchauffeur J.D. op heterdaad betrapt bij het in Zweden binnen-smokkelen van 42 kilo amfetamine. Het was de grootste vangst in Zweden van dit daar verboden pepmiddel. Het spul heeft op de Zweedse markt een waarde van ongeveer 6 miljoen gulden. D. wordt in Stockholm in arrest gehouden. De Zweedse politie meent met deze vangst een grote organisatie op het spoor te zijn gekomen.

De Zweedse politie was door Nederlandse collega's getipt. D. werd vanaf zijn aankomst in Zweden gevolgd. In een dicht bos ergens in de provincie Schonen stopte D. langs de kant van een weg. Hij haalde een reservewiel uit zijn auto en bracht dat het bos in. Vervolgens probeerde hij weer weg te rijden, maar werd door de politie aan de praat gehouden. Intussen stelden andere politiemannen vast, dat in het reservewiel, neergelegd op een kennelijk afgesproken plaats, 42 kilo amfetamine verborgen zat. D. werd onmiddellijk gearresteerd en direct daarna overgebracht naar de Zweedse hoofdstad.

## Geen soldaten naar Salvador

**WASHINGTON** - De Amerikaanse president Reagan heeft gisteren opnieuw gezegd dat hij niet van plan is Amerikaanse soldaten naar El Salvador te sturen, net zo min als naar een ander land waar ook ter wereld. Tijdens een persconferentie die door de televisie werd uitgezonden weigerde hij echter diep in te gaan op de mogelijkheden voor de Verenigde Staten om de situatie in dat Middenamerikaanse land te verbeteren.

## Het weer

Bewolkt met opklaringen en middagtemperaturen rond 2 graden. Meest matige oostenwind.

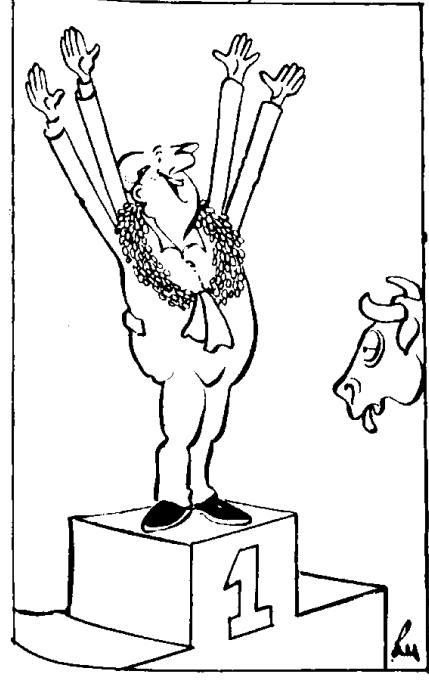
**VANDAAG:**  
van op: 7.48 onder: 18.01  
van op: 5.16 onder: 13.22

**MORGEN:**  
van op: 7.46 onder: 18.03  
van op: 6.06 onder: 14.15

## Buik

Een van de bekendste buikdanseressen van Egypte, Sahar Hamdi, moet zich voor de rechtbank verdedigen tegen de aanklacht dat ze nachtclubbezoekers door haar bewegingen en te vrijmoedige kleding probeert op te winden. De niet zo domme Sahar heeft zich verzekerd van de steun van vier vooraanstaande advocaten. En collega's van haar zien het allemaal als een proces. Sinds de tijd van Nasser mogen buikdanseressen in Egypte niet meer bloot van boven en helemaal niet meer naakt optreden. Nou, maar dan kunnen de bezoekers dat opwinden toch ook op hun eigen buik schrijven?

## Kampioenschap handmelken





# Het hart van Zwitserse Berner Oberland

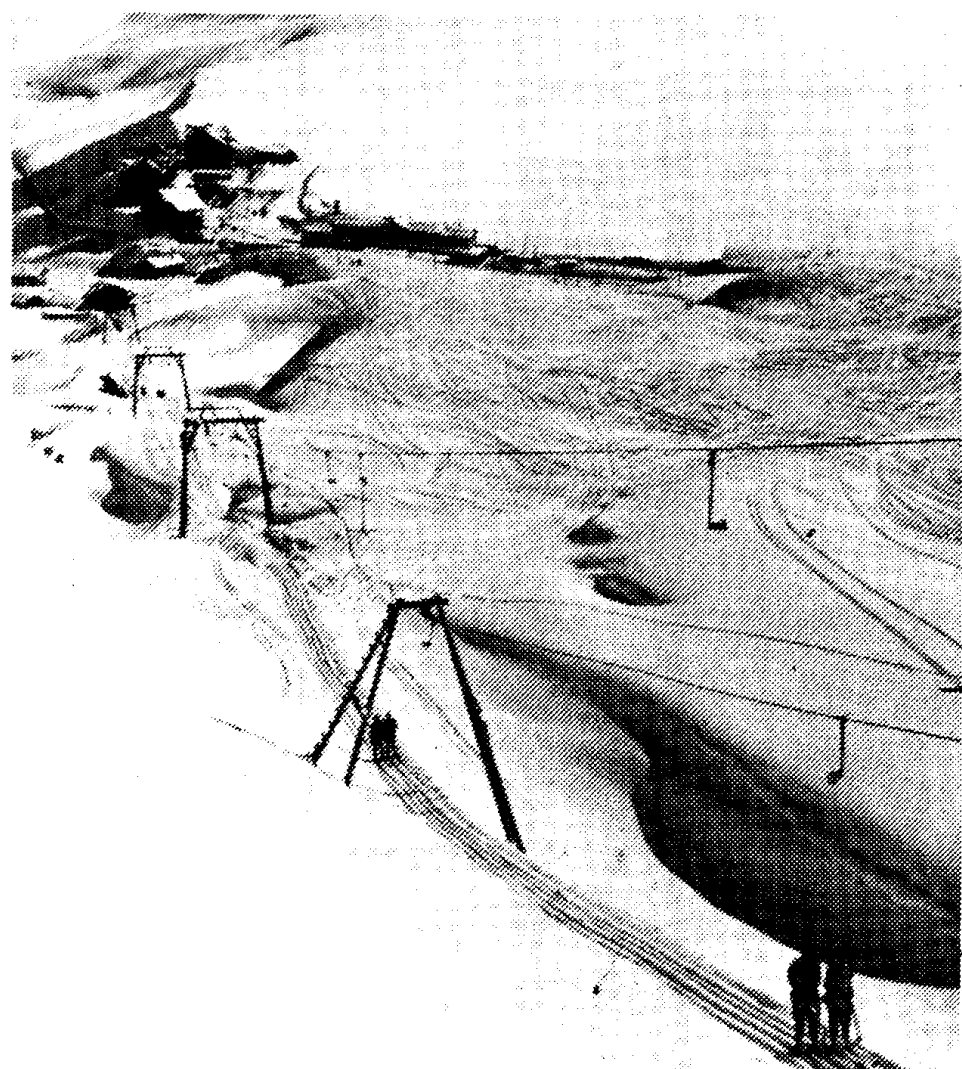
## Jungfrauregion heeft in hele wereld grote naam

Van onze verslaggever  
In het hart van het Zwitserse kanton Berner Oberland ligt de Jungfrauregion. Een gebied dat in de hele wereld een grote naam heeft. Niet alleen voor de Europeaan is een bezoek aan de streek rond de beroemde bergen Eiger, Mönch en Jungfrau een „moeten“.  
Nee, hier ontmoeten nationaliteiten uit alle delen van de wereld elkaar en vallen de vele talen die er gesproken worden niet meer op. Internationaliteit is in de Jungfrauregion vanzelfsprekend.

Wie kent ze niet, de klinkende namen van Grindelwald, Wengen, Mürren, Kleine Scheidegg, Jungfraujoch, Wilderswil, Interlaken, Beatenberg, Habbkern, Lauterbrunnen, Gimmelwald, Stechelberg en Saxeten. Elk van deze plaatsen maakte geschiedenis. Sport, cultuur of eenvoudig de prachtige natuur en ligging maakte ze wereldberoemd. Een ding staat vast: het landschap biedt een ongelooflijke verscheidenheid. Vierduizenders, waaronder de Eiger met z'n beroemde (of beruchte?) Nordwand, kristalheldere bergmeren en schilderachtige dorpen bepalen het gezicht van het landschap. Niet voor niets wordt dit gebied in het Berner Oberland tot de mooiste van de Alpen gerekend.

### Een eeuw spoorwegen

De Jungfrauregion is een verkeerstechnische wonderwereld. Al in de vorige eeuw reden de eerste treinen van de Berner Oberland-Bahnen tussen Interlaken, Grindelwald en Lauterbrunnen. Het midden in de bergen en aan de voet van de Eiger, Mönch en Jungfrau gelegen Kleine Scheidegg werd uitgangspunt voor het hoogste spoorwegstation van Europa: het Jungfraujoch. In 1912 werd na een bouwjaar van 18 jaar het station „Jungfraujoch“ op een hoogte van 3454 meter ingewijd. Door een stoutmoedig aangelegde tunnel dwars door de Eiger – met station en uitgangspunt door grote vensters in de Nordwand – Mönch en Jungfrau klimt de trein naar dit punt aan het begin van de Grosse Aletschgletscher. Hier ontvouwt zich een fascinerende hoogalpinewereld met woeste toppen en eeuwige ijs- en sneeuwvelden. Maar er reed reeds eerder een tandradtreintje van Wilderswil naar de Schynige Platte, terwijl ook Mürren al een spoorwegverbinding onderhield met o.a. Lauterbrunnen. De grote kabinenbaan vanuit Stechelberg aan het eind van de Lauterbrunnental bracht de verbinding tot stand met de top van de 2970 meter hoge Schilthorn, waar een prachtige blik wordt geboden op een geweldig bergpanorama. Overigens: wist u dat het hoogste restaurant ter wereld op de top van de Schilthorn staat?



● Aan sneeuw is er in het plaatsje Mürren in het winterseizoen bepaald geen gebrek.

De een na de ander ontsloten de plaatsen in de Jungfrauregion hun gebieden met een grote verscheidenheid aan vervoersmiddelen. Grindelwald deed dat o.a. met de langste gondelbaan van Europa. Tegenwoordig biedt de Jungfrauregion een modern en veilig netwerk van treinen en bergbanen. Maar ondanks de groots aangepakte ontsluiting van deze aantrekkelijke Alpenwereld kan gezegd worden, dat vrijwel nergens ter wereld een zo geslaagde combinatie van natuur en techniek gevonden is. Nostalgie en modern toerisme reiken hier elkaar de hand.

### Aantrekkelijke tegenhanger

Als aantrekkelijke tegenhanger van de verijde bergwereld rondom het Jungfraumassief biedt zich de streek ten noordwesten van Interlaken aan. Op een zonneterras hoog boven de Thunersee ligt de langgestrekte zomer- en wintervakantieplaats Beatenberg. Vanuit Interlaken is het plaatsje in slechts tien minuten bereikbaar. Leuker en afwisselender is echter de waterweg. Eerst gaat het per schip van Interlaken-West naar Beatenbucht en van daaruit per kabinenbaan omhoog naar Beatenberg. Boven gekomen kan genoten worden van een mooi uitzicht op „Bodele“, zoals de landstreek tussen de

Thuner- en Brienzersee genoemd wordt, en de gehele bergwereld van het Berner Oberland. Inbegrepen zijn natuurlijk de Eiger, Mönch, Jungfrau, Niesen, Bluemlisalp, Stockhorn enz. Beatenberg beschikt over 15 hotels. Een overdekt zwembad, een openbare sauna, een tennisbaan, een midgetgolfbaan en meer dan 50 km wandelpad zorgen voor een aangenaam verblijf. Met een stoetjeslift wordt vanuit het dorp de 1950 meter hoge Niederhorn ontsloten. Voor de wintersporter ligt hier een aantrekkelijk skigebied. De wandelaar vindt er talloze wandelmogelijkheden, waarbij het wild zich regelmatig laat bewonderen.

Een tweede, minder bekend kleinood in de Jungfrauregion is het rustige, ver van de alledaagse drukte gelegen Habbkern. Het slechts 650 inwoners tellende dorpje ligt in een dalkom boven Interlaken en is vanuit de stad snel met zowel auto als postbus te bereiken. Habbkern is vooral een goede verblijfplaats voor de rustzoekers. Er staat hen een verwarmd openlucht zwembad, een skilift en een langlaufloipe ter beschikking.

### Beroemde metropool

Interlaken is de metropool van het Berner Oberland. Wereldberoemd als zomer- en wintervakantieplaats, uitgangspunt voor uitstapjes in het hele kanton. Achter de naam Interlaken gaat de latijnse uitdrukking „interlacus“ schuil, hetgeen niets



● Klein Scheidegg is een bekend skicentrum waar de liefhebbers aan hun trekken komen.

anders betekent dan „tussen de meren“. En de stad ligt inderdaad op een aantrekkelijk punt tussen de Thuner- en Brienzersee. Ogenschijnlijk wekt Interlaken de indruk één stad te zijn. In werkelijkheid wordt de plaats gevormd door drie zelfstandige gemeenten: Interlaken, Matten en Unterseen.

De stad is de draaischijf van het verkeer naar de Jungfrauregion. Van hieruit is het slechts enkele kilometers naar de beroemde vierduizenders van het Berner Oberland en de beide Lütchindalen naar Grindelwald of Lauterbrunnen met zijn bekende, veel beschreven en bezongen Staubbachwaterval. Ook het interessante beschermde natuurgebied Untersteinberg/Breitlauenen bij Stechelberg is een geliefd doel.

Maar ook de Thuner- en Brienzersee liggen voor het grijpen. De gunstige ligging van Interlaken noodt tot wandeltochten, bergtoeren en uitstapjes. Alle wonderen der natuur en andere bezienswaardigheden zijn in korte tijd vanuit de stad bereikbaar. Of dat nu de interessante Beatusgrotten of de ondergrondse neerstortende watermassa's van de Trümmelbach zijn, of de botanische Alpeintuin met meer dan 500 verschillende plantensoorten op de Schynigen Platte of de tot 1000 meter afdalende gletscher van Grindelwald maakt niet uit. Het middelpunt van Interlaken is de Höheweg. Halverwege deze hoofdstraat ligt de beroemde „Höhematte“. Al in de vorige eeuw werd deze grote groene vlakte door een goede ruimtelijk-

ke ordening gevrijwaard van bebouwing. Tegenwoordig biedt de ca. 14 ha. grote door bomen omzoomde weide een uniek uitzicht op de machtige noordkant van de Jungfrau. Grote hotels, winkels, boetieks, gezellige cafetjes, restaurants en terrassen bepalen het „gezicht“ van de Höheweg. In het verlengde van deze boulevard liggen de spoorwegstations Interlaken-Oost en Interlaken-West met hun havens aan de Brienzer- en Thunersee. Een andere bezienswaardigheid in de stad is de Kursaal, het culturele middelpunt van het Jungfrauregion. Eigenlijk is Interlaken alleen al een reis waard. De stad is meer dan een uitgangspunt: het is de toeristische slagader van het Berner Oberland.

### Winter in Jungfrauregion

In de wintermaanden is het Jungfrauregion een skicentrum zonder grenzen. De „Laubhornrennen“ in Wengen, wereldbekerskiwedstrijden voor dames in Grindelwald, de „idiotste skiwedstrijd ter wereld“, de Infernorenrennen in Mürren. Dit alles zijn getuigen van een skiregio, wiens traditie tientallen jaren teruggaat. Niet voor niets staat Mürren bekend als de plaats waar de wieg van de moderne skisport heeft gestaan.

Terwijl de beinner hier met de ski's leert omgaan, vindt de kenner beginner de Jungfrauregion de beroemdste pisten van de Alpen. Maar is ook genoeg te doen

### in gesprek

redactie max schmeets

#### ● Rooie Reus

Op 15 februari heeft mej. S. Barend de heer Dirk de Vroome aan het woord gelaten over de kwestie Marco Schmeets in Partij-Witte. Ik moet zeggen dat ik niet altijd afkeurig ben van de zaken waar de heer De Vroome voor strijdt. De zaak Schmeets is mij niet duidelijk, maar ik ruik toch het gelijk van hen die de zijde van Marco kiezen. Tot zover een goed woord voor de heer De Vroome.

Wat mij evenwel geërgert heeft, is zijn vulgaire uitlating m.b.t. het „christendom“ van Partij. Hoe kan hij daarover oordelen? Nog erger is de ronduit schandalige opmerking over Zijne Eminentie Kardinaal van Rossum zaliger gedachtenis. Hij was volgens De Vroome een „boerenlul in een praalgraf“. Het spijt me, meneer De Vroome, maar na een dergelijke onbeschoftheid heeft u voor mij afgedaan.

Overigens, die juffrouw Barend moet maar vlug ophouden. Zij is nu eenmaal niet in staat een dergelijk programma te leiden.

ROERMOND

J. Hansen

#### ● Vervuiler?

„Bestaan en vervoer van gevaarlijke stoffen is te wijten aan de wil van de consument zelf“, beweert DSM-chef Pécasse in alle ernst. De consument bepaalt met zijn aankopen wat er geproduceerd wordt en dus ook welke stoffen daarvoor gebruikt en vervoerd worden, zo luidt zijn rede-nering. Is het de heer Pécasse in zijn bol geslagen? Als er geen melk in

glazen flessen meer te koop is, wil ke melk moet ik dan kopen? Melk plastic flessen. Als er geen biologisch zuivere producten meer worden gekweekt, waarmee moet ik me dan voeden? Met allerlei met chemische troep bewerkte sla, tomaten, vlees en ga-zo-maar-door. Als er nauwelijks of geen kleding meer verkrijgbaar is van natuurlijke stoffen, wat moet ik dan kopen? Kleding van kunstvezel. Wie produceert de waren eigenlijk en wie probeert de consument te verleiden tot kopen? Waarvoor dient reclame eigenlijk? Wie verzwijgt zorgvuldig de luchties die er aan allerlei producten zitten? Welke consument zou ooit zelf softenonpillen of gevaarlijke babyvoeding hebben gebruikt?

En als ik als consument een zelfde koop of een plastic emmer, ben dan verantwoordelijk voor de vervuiling van Lekkerkerk of de Maas of het grondwater onder de Meulen berggroeve en de Louisegroeve? Of ligt de verantwoordelijkheid bij degenen die zo goedkoop mogelijk van hun afval proberen af te komen?

De redenering van Pécasse leidt tot de konklusie dat de consument zelf de hoofdschuldige is van de voortgaande vergiftiging van grondlucht en water. De producenten van gevaarlijke stoffen zijn de zelfde bloedjes die gedwongen zijn al die gevaarlijks te produceren wat de smerige consument wil. Schuif de schuld maar af, meneer Pécasse.

Is het hem in zijn bol geslagen, vervuilen wij? Natuurlijk niet. Hij is eenmaal als woordvoerder van vervuilers ingehuurd voor dit soort kletspraat.

MARGRATEN

Bea Rolfs

(ADVERTENTIE)

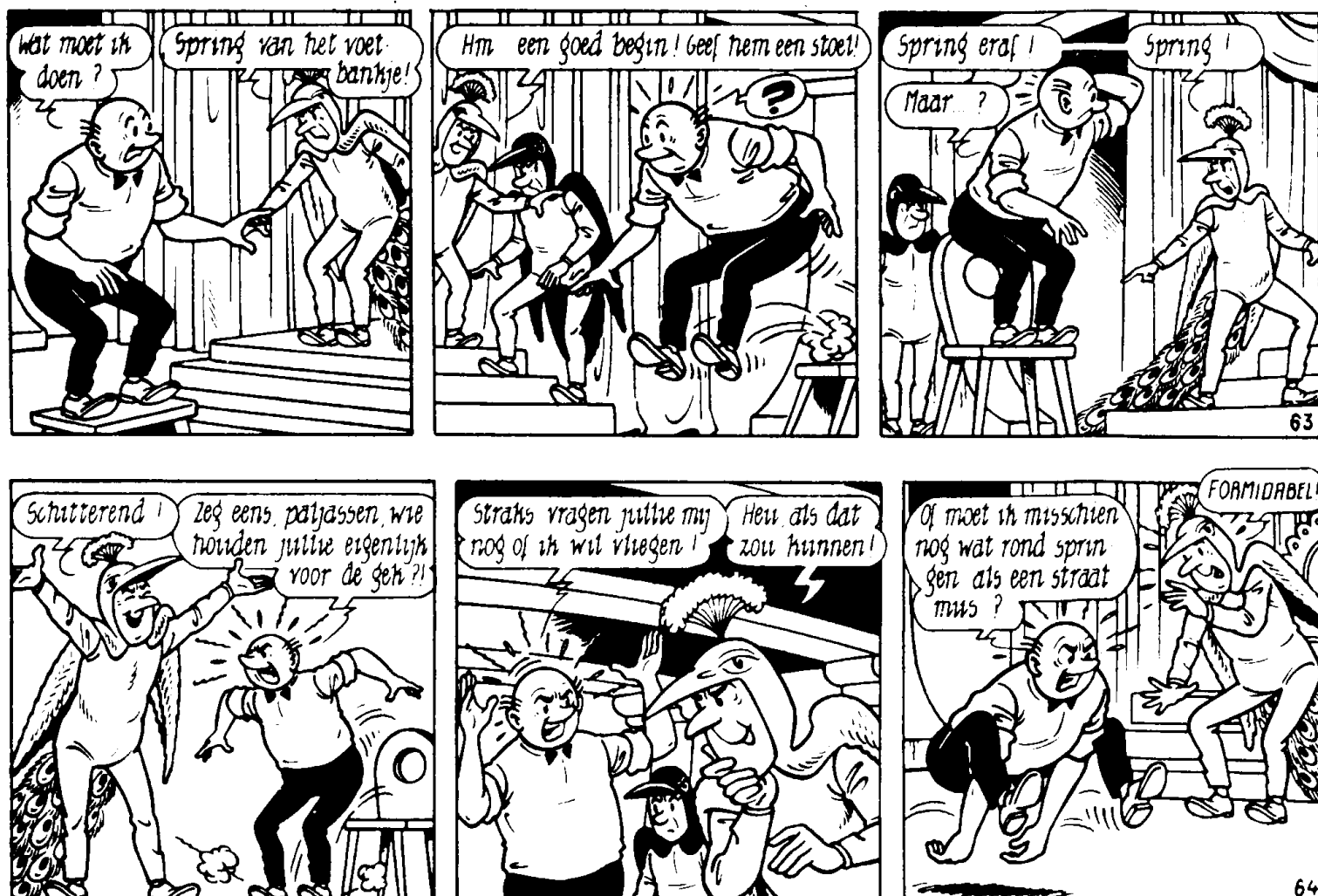
**UW KLEURENROLLETJE IN ÉÉN DAG KLAAR\*)**  
**PROBEER HET MAAR**  
\*) voor 10.00 uur gebracht  
AGFA-CNS-80 duurt langer  
**SUPERSNEL EN STEENGOED.**  
**QUICK FOTO** Bredestraat 33, Maastricht EN  
**IN PANDA** GELEENSTRAAT 18, 6411 HS HEERLEN

### puzzel van de dag

tulnier	bestuurder	part	plaats in Zwitserland	bouwmat, kloosterzuster
regelen				
huidbed, v. vogels, regenreservoir			tegenover, taan, kleurig	
			meisjesnaam, leeftijd (Engels)	ik (Latijn)
vlug		meisjesnaam, ondernemingsra.		nikkel
voorzetsel				
propaganda, bijeenkomst	streek			

### de droevige duif

suske en wiske



### panda en de heb-zuchter



### recept

#### Tartaarlunch

De biefstuk, die het hoofdbestand- deel van deze lunch vormt, moet wel bijzonder fijn zijn, laat dus een mooie biefstuk door uw slager ma- len of fijnhakken waar u bij staat. Voor 4 personen: 750 g mooie biefstuk 4 rauwe eierdooiers fijngehakte ui

kleingesneden augurkjes kappertjes fijngehakte peterselie zout, peper, slaolie, azijn, worches- tersaus, tomatenketchup, mosterd, tabasco, citroensap, cognac, tartaar- saus U verdeelt het vlees in vieren en maakt er platte bergjes van; in elk drukt u een kuiltje en legt daarin een eierdooier, dat staat heel leuk als

u dit in een halve lege dop doet. Om het vlees legt u bergjes fijngehakte ui, augurkjes, kappertjes, peterselie met hier en daar een reepje tomaat. Op tafel zet u: zout, de pepermol, flesje fijne olie, geurige azijn, wor- cestersaus, tomatenketchup, Franse mosterd, tabasco, citroensap of par- ties citroen, cognac en tartaarsaus. Geef de gasten een diep bord (voor het mengen) en een stevige vork.

### oplossing van gisteren

- m - - - n -  
m a s s e u s  
- l o t - - o  
- a e o l i s  
- f l e t s -  
f i a t - l a  
i d a - p a  
- e s p - m a

Uitgeversmaatschappij  
**Limburgs Dagblad**

**Direkteur:**  
J.J.M.H. Drehmanns  
**Hoofdredeactoren:**  
B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw  
**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37,  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
**Abonnementenafdeling:**  
telefoon 045-739881  
**Advertentieafdeling:**  
telefoon 045-739886  
giro: 1035100  
bank: Paribas, Heerlen



# Arrestaties van priesters verwacht Scherpe aanval op RK Kerk in Polen

**WARSAU** - Radio Warschau heeft gisteren een scherpe aanval gedaan op vooral priesters in de provincie. Vaak betuigen zij ook via de preekstoel direct of indirect steun aan leiders van Solidariteit en ook rakelen zij soms oude conflicten op, zoals over de aanwezigheid van religieuze symbolen als kruizen op openbare plaatsen, in bedrijven, overheidsgebouwen en scholen. Dit is voorzover ik mij herinner de eerste aanval op de kerk van deze omvang in twaalf jaar, aldus een in nauw contact met de kerk staande bron.

Het commentaar viel vrijwel samen met een bericht van de Westduitse „Frankfurter Allgemeine Zeitung“, dat de Poolse veiligheidsautoriteiten een actie aan het voorbereiden zijn om in het hele land priesters te arresteren als onderdeel van een hele campagne om uiteindelijk de kerk in diskrediet te brengen bij het volk.

Daartoe zou met hulp van de Oostduitse veiligheidsdienst ook worden geknoeid met bandopnamen van preken. Volgens ingelichte Westduitse RK-kringen met contacten in Polen zouden bij de afkondiging van de staat van beleg op 13 december mede daartoe 600 Oostduitse veiligheidsmensen naar Polen zijn gestuurd om te helpen. Volgens het blad zijn ook al lijsten opgesteld van priesters die door het hele land zouden moeten worden opgepakt bij zo een actie.

Al scheen de aanval op de priesters vooral gericht op die in de provincie, indirect raakte zij ook aartsbisschop Glemp. Deze heeft in preken op roerende wijze laten blijken hoe moeilijk het volgens hem de geïnterneerden van Solidariteit het hebben in kampen en vorige maand nog eens duidelijk verklaard, dat kruizen niet dienen te worden verwijderd uit bedrijven en kantoren.

Tot onrust en werkonderbreking zou volgens reizigers eerder deze maand hebben geleid het verwijderen van een kruis uit een grote fabriekshal voor vliegtuigen in Swidnik aan de grens met de Sovjetunie. Aan de onrust zou pas weer een einde zijn gekomen na herplaatsing van het kruis.

Een andere grote actie werd donderdag gemeld door het Poolse persbureau PAP, opgevangen in Parijs. Hierbij gaat het om een forse „zuivering“ van bestuurskader, die volgens het bureau met de afkondiging van de staat van beleg begon, maar nog maar aan zijn begin staat.

Het geluid, dat zuiveringen nodig zijn klinkt ook steeds uit de partij, waarin de voorstanders van de harde lijn, zoals politburo Albin Siwak, zich de laatste tijd steeds meer roeren.

De partij, zo wordt vernomen, zou behalve het hoofdstreven naar herstel van de eenheid in het kader van een ideologisch offensief de invloed van de RK-kerk vooral op de jeugd willen beperken.

(ADVERTENTIE)

## Uitslag op zijn vroegst vandaag bekend Grote opkomst bij Ierse verkiezingen

Van onze correspondent HENK DAM

**DUBLIN** - In onverwacht groten getale zijn de 2,2 miljoen Ierse kiezers gisteren naar de stembus gegaan om een nieuw parlement te kiezen. De opkomst werd gisteravond op meer dan zeventig procent geschat.

Dat is verrassend, omdat het nog geen acht maanden geleden is dat de vorige parlementsverkiezingen werden gehouden. Daaruit kwam de coalitieregering van Fine Gael en Labour voort, onder leiding van premier FitzGerald. Dat kabinet kwam vorige maand ten val.

Die val werd veroorzaakt doordat enkele onafhankelijke parlementsleden, van wiens steun FitzGerald afhankelijk was, niet wilden instemmen met het zeer forse bezuinigingspakket van de regering.

Het ingewikkelde Ierse verkiezingsstelsel, dat het midden houdt tussen het districtenstelsel en evenredige vertegenwoordiging, zorgt ervoor dat de uitslag op zijn best vrijdagmiddag laat, maar mogelijk pas zaterdag bekend zal zijn.

Niemand durft voorspellingen over de uitslag te doen, maar een hoge opkomst wordt gunstig geacht voor de regeringspartijen. Aan de andere kant houden de gokbureaus het in merendeel op Charles Haughey en zijn Fianna Fail.

## Ramp kost 13 levens Vlaggeschip Zuid-Afrika gezonken

**KAAPSTAD** - Het vlaggeschip van de Zuid-Afrikaanse marine, de „Paul Kruger“ is gisteren na een aanvaring met een bevoorradings-tanker gezonken. Dertien van de 190 opvarenden kwamen om het leven bij het ongeluk dat plaatsvond tijdens een storm op de Atlantische Oceaan ten zuiden van Kaap de Goede Hoop.

Het fregat „Paul Kruger“ botste tijdens een nachtelijke vlootoefening op de tanker en sloeg onmiddellijk lek. Nog geen uur later was het schip in de diepte verdwenen. Andere marineschepen en helikopters konden op dertien man na iedereen uit zee oppikken.

De marine van Zuid-Afrika is bescheiden van omvang. Het is in verband met het wapenembargo tegen dit land niet waarschijnlijk dat het verlies van de „Paul Kruger“ binnen afzienbare tijd gecompenseerd kan worden.

## Britse vorstin kwaad

**LONDEN** - Het Brits koninklijk huis heeft gisteren verklaard „ontzet“ te zijn over de publicatie van „onthullende“ foto's van prinses Diana. Prinses Diana en prins Charles zijn op het moment op vakantie op de Bahama's. Fotografen namen daarbij de gelegenheid waar om plaatjes te schieten, onder andere de nu bijna zes maanden zwangere prinses Diana in een strapless-bikini.

Een woordvoerder van Buckingham Palace verweet de fotografen, smakeloosheid en zei dat de vorstin geschokt was. Bovendien wordt het koninklijk huis overstroimd met telefoontjes van mensen die net zo verontwaardigd zeggen te zijn over de foto's, aldus woordvoerder Shea.

De foto's verschenen in de bladen „The Sun“ dat een oplage heeft van 4,1 miljoen stuks, en in „The Daily Star“ met een oplage van 1,5 miljoen. Het laatste blad had de foto van de prinses in haar volle lengte op de voorpagina met als bijschrift „de aanstaande moeder in haar minuscule kostuum“.

## Belgen willen Belgen blijven

**BRUSSEL** - Meer dan zeventig procent van de Belgen blijft voorstander van het intact houden van de Belgische staat. In Vlaanderen meent 32 procent van de ondervraagden dat een Vlaamse staat meer leefbaar zou zijn, in Wallonië is 43 procent ervan overtuigd dat dit deel van België nooit op eigen benen zal kunnen staan.

Aan het onderzoek dat in opdracht van het studiebureau van de Christelijke Volkspartij werd uitgevoerd werkten tweeduizend mensen.



## Extreem accent

De grootschaligheid, waarmee minister Van Dam van Volkshuisvesting het woningbouwprobleem te lijf wil gaan door een extra accent te geven aan de woningbouw in de grote steden ten koste van de regio's doet onrealistisch aan voor een socialist, die qua politieke visie de

werkgelegenheid als doelstelling heeft in plaats van de pure economische benadering, waarin de werkgelegenheid het resultaat wordt van een herleving van het industriële gebeuren. Uitgerend in de bouw is het aantoonbaar hoezeer het inzakken van de bouwmarkt de werkgelegenheid heeft aangetast. Zestig procent van de stijging van de werkloosheid in Limburg, valt waar te nemen in de bouwwereld. De wisselwerking tussen bouw en werkgelegenheid is derhalve duidelijk aantoonbaar. Dat uit zich niet alleen in tijden van hoogconjunctuur, die achter ons liggen, maar helaas nog sterker in tijden van laagconjunctuur, waarin we nu vertoeven. Waarom de minister tijdens het kamerdebat van donderdag toch zo mordicus vasthield aan zijn extra aandacht voor de Randstad, is een onduidelijke zaak. Zijn plan om de verziekte grootstad in het Westen te saneren mag best uitgevoerd worden. Maar niet ten koste van de regio's. Dat is een onbestaanbaar gegeven voor een kabinet, dat over heel Nederland politiek dient te bedrijven. De praktische redenen van Van Dam kunnen niets anders zijn dan de redenen die kabinetten direct na de oorlog gehad hebben om snel huizen uit de grond te stampen, die 10 à 15 jaar later weer krotten waren. Een deel van de misère uitgerekend in de woningbouw is altijd al geweest, dat het politieke ongenoegen noppes tot snelheid, maar hoe acuut de problematiek ook mag zijn snelheid en slagvaardigheid zijn nog niet gelijk aan elkaar. Dat te onderkennen zou voor Van Dam een mogelijkheid zijn om zijn Randstadprioriteit weliswaar te handhaven, maar dan in een zodanig tempo dat gelijktijdig de regio's vanwege de schrikbarende werkloosheid er niet de dupe van worden.

B.R.



● In Amsterdam werd gisteren mr. R. de Vries, als eerste visueel gehandicapte, beëdigd als rechter. Zijn dochtertje Anne-Marije woonde de plechtigheid bij.

## Inschakelen bedrijfsleven twistpunt

# CDA en PvdA oneens over beleid Van Dijk

**DEN HAAG** - Tussen het CDA en de PvdA is een meningsverschil gerezen over het beleid van minister Van Dijk (CDA) van ontwikkelingssamenwerking. Dat bleek gisteren tijdens een mondeling overleg van de minister met de vaste kamercommissie. Aanleiding is de manier waarop het departement van ontwikkelingssamenwerking moet worden ingeschakeld bij de bezuinigingsoperatie („heroverweging“) van het kabinet.

Het verschil van mening tussen de regeringspartijen CDA en PvdA kwam aan het licht bij de discussie over het voornemen van Van Dijk om bij het besteden van ontwikkelingsgeld meer oog te hebben voor de belangen van het Nederlandse bedrijfsleven.

Het CDA meende bij monde van kamerlid Van den Toorn dat er hiervoor mogelijkheden zijn waarbij de kwaliteit van de hulp niet wordt aangetast. Volgens PvdA-woordvoerder Eveline Herfkens leidt nauwere samenwerking met het bedrijfsleven tot invlechten op de doelstellingen van ontwikkelingssamenwerking.

Alle woordvoerders benadrukten eensgezind dat het niveau van uitgaven voor ontwikkelingshulp niet mag worden verlaagd. De norm van anderhalf procent van het nationaal inkomen is voor alle partijen onaanvaardbaar.

Minister Van Dijk kreeg dan ook steun voor zijn standpunt dat het kasplafond dat minister Van der Stee van financiën onlangs oplegde, snel moet worden afgeschaft. Van der Stee bepaalde onlangs dat er niet meer geld mag worden uitgegeven dan er dit jaar op de begroting staat. Dit betekent dat het zogenaamde „stuwmeer“ (nog niet bestede gelden van eerdere begrotingen) niet mag worden aangesproken. Schoorvoetend gaf minister Van Dijk toe dat het instellen van het kasplafond door zijn collega van financiën al heeft geleid tot problemen in het werk van zijn departement.

## CAMPINGS IN FRANKRIJK DUURDER

**PARIS** - De Franse kampeertreinen zullen het komende seizoen zo'n 10 procent duurder zijn dan vorig jaar. Op het ogenblik zijn nog onderhandelingen aan de gang met het ministerie van financiën over het sluiten van een zogenaamd moderatieakkoord de staat en de kampeertreinhouders. Dit betekent dat ze hun prijzen niet verder zullen verhogen dan afgesproken. Komt zo'n akkoord er niet, dan blijft de door de regering vastgestelde prijsbeschikking van kracht.

Er is al overeenstemming met de Franse hotelierij, waar de prijsverhogingen ongeveer 11 procent zullen bedragen.

## Troepenvermindering Nieuw voorstel Warschaupact

**WENEN** - De landen van het Warschaupact hebben gisteren een voorstel gedaan bij de acht jaar slepende MBFR-onderhandelingen tussen Oost en West over troepenvermindering in Midden-Europa. De Poolse delegatieleider, Stanislaw Przychodzie, zei dat het voorstel erin voorziet dat in eerste fase de Amerikanen en de Russen hun troepen in Midden-Europa vermindert met respectievelijk 13.000 en 20.000 man.

Het uiteindelijke doel is een gelijke troepensterkte van 900.000 man. Van de kant van de NAVO werd het voorstel bekritiseerd wegens het ontbreken van precieze cijfers over de sterkte van de Warschaupact-troepen.

## Noodplan voor terugroepen Sinai-soldaten

**DEN HAAG** - De regering maakt een noodplan om de Nederlandse soldaten in de Sinai terug te kunnen roepen wanneer het daar onveilig wordt om te blijven. Minister van Mierlo (Defensie) zei dit gistermiddag in een bespreking met kamerleden over de Nederlandse deelname aan de internationale Sinai-vredesmacht.

bedrijf Eldorado bevestigde dat het Canadese uranium met Russische schepen naar de Sovjetunie wordt vervoerd om er daar verrijkt te worden. Het uranium is volgens hem bedoeld voor kerncentrales die niet in Oost-Europa en niet in Noord-Amerika liggen. Het uranium moet elders worden verrijkt omdat Canada niet over de goede installaties beschikt.

De leider van de Canadese conservatieve oppositie, Joe Clark, liet niet na te wijzen op het „curieuze“ gedrag van de kapitein van de „Mekanik Tarasov“, deze wees enkele aanbiedingen van hulp van schepen af en wachtte liever op een ander Russisch schip. Tegen de tijd dat dit op de plek aankwam, was de Mekanik al gezonken.

## Verrijkt

Een woordvoerder van het staats-

## Gezonken schip zou uranium vervoeren

# CANADA ONTKOMT AAN MILIEURAMP

gehad, ware het niet dat het schip op de heenweg vertraging opliep. Nu had een andere Russische vrachtaardier de lading met bestemming de Sovjetunie meegenomen.

Op deze wijze is Canada aan een ecologische ramp ontkomen. He-

xachloride uranium is vloeibaar en wordt vervoerd in speciale schokbestendige laadkisten. Als het spul in aanraking komt met water ontstaat er een chemische reactie met de produktie van warmte, stoom en zuur.

Het milieu zou zeker aangetast zijn,

zelfs als de zeestromingen de zuurdampen snel zouden hebben verdreven.

**OTTAWA** - Het zinken van het Russische laadkistenschip „Mekanik Tarasov“ dinsdag op ongeveer 240 mijl ten oosten van Nova Scotia, heeft ertoe geleid dat het vervoer van uranium van Canada naar de Sovjetunie bekend is geworden en heeft geleid tot heftige emoties in het Canadese parlement in Ottawa. De verklaring van de Canadese minister van milieuzaken, John Roberts, dat het Russische schip nucleair materiaal zou hebben moeten vervoeren, is onder de Canadese parlementariërs ingeslagen als een bom.

Roberts gaf toe dat de „Mekanik Tarasov“ vorige week de haven van „Three Rivers“ (tussen Montreal en Quebec) verliet en dat het Hexachlorure uranium aan boord zou hebben

## UIT

### Munitie

● VVD-leider Wiegels stelt het kabinet verantwoordelijk voor het niet doorgaan van het tweede Amerikaanse munitietransport. De regeringsploeg zou getreuzeld hebben met het afgeven van een vergunning voor de aanlanding van het schip. ● De sinds begin december vastzittende Zuid-Afrikaanse vakbondsleider Gqweta is er slecht aan toe. Eergisteren is hij van de gevangenis overgebracht naar een ziekenhuis in Johannesburg. ● Het proces tegen de ontvoerders van Navo-generaal Dozier begint al de volgende maand.

### Inleveren

● De vrouwen van NS-machinisten hebben een actiecomité opgericht tegen het „inleveren“. Dat is ook in het belang van de reiziger want huiselijke financiële zorgen tasten de concentratie van de machinist aan, zo vinden zij. ● Minister Gardener wil af van de schooltandverzorging, omdat het nut daarvan volgens haar onvoldoende is aangetoond. ● Aziatische juristen hebben uitgeroepen dat de Russische inval in Afghanistan al tussen de 45- en 60-duizend slachtoffers heeft geveerd. Aan Russische zijde zouden zo'n 15.000 man zijn gesneuveld. ● Tegen een 24-jarige Rotterdammer is vier jaar gevangenisstraf geëist wegens het doodsteken van zijn broer. Aanleiding voor de steekpartij was een al lang slepende ruzie over de verschillende achternamen van de broers.

### Polak

● Minister Van Thijn vindt dat burgemeester Polak van Amsterdam zelf naar een oplossing moet zoeken voor de problemen van de hoofdstedelijke politie. De bevestigingsman zegt dat hij met de landelijke toeslag van 1500 tot 2000 gulden voor straatagenten, ver genoeg is gegaan. ● In een kerncentrale bij de stad Oskarshamn in het oosten van Zweden heeft gisteren een half uur lang een brandje gewoed. Volgens functionarissen van de centrale is er geen radioactiviteit vrijgekomen. ● Bij de Unilever-dochter Unimills in Zwitserland staan 90 banen op de tocht. De directie acht de inkrimping noodzakelijk vanwege de noodzakelijk geachte overplaatsing van de sofjabriek naar het Europeoortgebied.

### Fokker

● Minister Terlouw van Economische Zaken heeft beslist dat de 1,7 miljard die de vorige regering aan Fokker had toegezegd voor het inmiddels gestrande project met McDonnell-Douglas, gereserveerd blijft voor een nieuw Fokker-project. ● Thailandse troepen zijn slaags geraakt met Vietnamese eenheden die de Thaise grens waren overgestoken bij de achtervolging van guerrillastrijders van de Rode Khmer. ● De TGV, de Franse trein die tussen Parijs en Lyon 260 km per uur rijdt, blijkt een overtuigend succes. In de ruim drie maanden dat de trein in gebruik is, werden al meer dan vier miljoen passagiers vervoerd.







achtergrond en commentaar

Overste Tejero: 'ga in vrijheid' ik word voor 30 jaar opgesloten'

# Spanje beleeft het proces van de eeuw

Van onze correspondent  
MADRID - De komende 40 dagen zal Spanje volledig in het teken staan van wat nu al omstreven wordt als het „proces van de eeuw”. Bijna een eeuw na de langste nacht van de Spaanse democratie staan vandaag 32 officieren en een burger voor een krijgsraad terecht, op beschuldiging van een poging tot een staatsgreep.

Onder de beklaagden bevindt zich luitenant-kolonel Antonio Tejero Molina, de besnorde officier, die in de avond van de 23ste februari gepropagandeerde het Spaanse parlement bestormde. Samen met 280 leden van de Guardia Civil, gijzelde hij gedurende 18 uren de hele regering en meer dan 300 parlementairen bij een verwarde poging een militair bewind in te stellen. Deze poging mislukte, toen slechts een minderheid van de strijdkrachten zich bij de opstand aansloot en koning Juan Carlos in een dramatische televisieerde de verdediging van de vijf jaar oude Spaanse democratie op zich nam. Hoewel de rebellen spoedig voorbij was, besefte de koning dat zij op het nippertje de heroprichting van een totalitair bewind waren ontsnapt.

Onvrede

De beklaagdenbank zitten vandaag drie generaals, onder wie luitenant-generaal Jaime Milans del Bosch. Deze 66-jarige officier is een man met groot prestige onder de militairen. Hij wordt ervan verdacht het brein achter de opstand te zijn geweest.

## Kans op afrekening met Franco-tijdperk

De mislukte coup bracht voor de zwaarste maal na Franco's dood de onvrede van de Spaanse strijdkrachten aan het licht. Al langer had de militaire kaste, lang een steunpilaar van het Franco-bewind, laten merken moeite te hebben met de aanpassing aan de nieuwe democratische omstandigheden. Met het oog daarop ging premier Calvo Sotelo, in de maanden volgend op de turbulente gebeurtenissen van februari, meer omzichtig te werk. Hij probeerde het leger zoveel mogelijk te ontzorgen van de linkse oppositie. Doel van deze politiek was een anti-democratische reactie van het leger te voorkomen. Anderzijds trad de centrum-rechts regering hard op tegen de linksche afscheidingsbeweging ETA, die met haar moorden op officieren de toorn van het militaire apparaat opwekte. Ook kwam de regering in het geweer tegen neo-fascisten, die Tejero tot hun held bombardeerden. Speciale anti-coupbrigades van de politie voerden acties uit tegen ultra-rechts groeperingen. Tejero als „Tejero libre” (Tejero vrij) zijn uit het Madrileense straatbeeld verdwenen. De angst voor een nieuwe coup poging is afgenomen, maar de spanning blijft, zeker nu het proces tegen de militairen nabij komt.

De rechtse militairen die terechtstaan, kunnen op nogal wat sympathie rekenen in rechtse en militaire kringen. In december vorig jaar gaven 100 jongere officieren een manifest uit, waarin ze hun sympathie uitspraken met de beklaagden. Sindsdien hebben regering, militaire leiding en prominente politici veel gedaan om de onrust in de kamers te bezweren.

Aangeklaagd zijn drie generaals, drie kolonels, twee luitenant-kolonels, twee majoren, een marinekapitein en een burger. De meesten van de 21 resterende lagere officieren zijn leden van de Guardia Civil, die deelnamen aan de bezetting van het parlement. De aanklager zal straffen eisen, die variëren van anderhalf tot 30 jaar op beschuldiging van militaire rebellie. Alle opstandelingen leden van de Guardia Civil die geen officiersrang hadden, zijn geëldelijk in vrijheid gesteld. Er zijn geen aanwijzingen dat ze voor een gerecht zullen worden gedaagd, ondanks het feit dat de regering gezegd heeft alle betrokkenen te zullen vervolgen.

Initiatief

Volgens de aanklacht was generaal Milans del Bosch een jaar voor de uiteindelijke staatsgreep poging de initiatiefnemer van het complot. Op 23 februari '81 riep hij in Spanje's



Op 23 februari 1981: overste Tejero en zijn medestanders bestormen het Spaanse parlement. Deze foto van de Spaanse fotograaf Barriopedro is gisteren uitgekozen tot wereldpersfoto van het afgelopen jaar.

derde stad, Valencia, de staat van beleg uit en stuurde hij zijn tanks de straat op. Generaal-majoor Armada, een voormalig voogd van koning Juan Carlos en tweede bevelhebber van het leger ten tijde van de coup, wordt ervan verdacht dat hij de leiding op zich had willen nemen van een na de staatsgreep te vormen be-

wind. Hij zou gepretendeerd hebben dat hij steun van de koning had. Een andere generaal-majoor, Luis Torres Rojas, wordt ervan beschuldigd te hebben deelgenomen aan voorbereidingen tot een bezetting van Madrid met tanks. Rojas kan 20 jaar krijgen.

Strafblad

De 50-jarige Tejero is de enige met een strafblad. Hij werd al eens veroordeeld tot zeven maanden gevangenisstraf voor het organiseren van een complot om in 1979 het hoofdkwartier van de regering in te nemen en een kabinet van nationale redding te formeren. In een krantenartikel dat na de coup van vorig jaar verscheen, zei Tejero „uit liefde voor Spanje te hebben gehandeld”. Tejero: „Wat mijn lot ook moge zijn, ik dank u Spanje, omdat u me toestond u te dienen”. En bij de ontruiming van het parlement na de coup zei hij tegen de bevrijde parlementariërs: „ga in vrijheid, ik word voor 30 jaar opgesloten”.

(ADVERTENTIE)

**Klachten over de bezorging op zaterdag**

Bel dan alleen het hoofdkantoor, 045-739911, tussen 9 en 12 uur.

Esso: Einde is nog lang niet in zicht

## Benzineoorlog breidt zich als olievlek uit

Van onze verslaggever

HEERLEN - Er wordt weer gegooid met de benzineprijs. Omdat de grote olieconcerns (Esso is ermeest begonnen, de andere volgden) iets van hun marktaandeel zagen weggesnoept door de „witte” pompen. Het vreemde is echter, dat die maatschappijen hun overschotten via de vrije handel van de hand doen. En wat niemand voor mogelijk had gehouden, blijkt ineens wel te kunnen: de prijs van één liter benzine kan best sneller dalen. Hoe komt het, dat de benzine maatschappijen zulke hoge kortingen kunnen geven? Wie moet er voor bloeden?

Als een olievlek breidt de benzineoorlog zich uit. De prijszetting, die oorspronkelijk op de „witte” pompen was gericht, heeft langzamerhand het karakter gekregen van een strijd tussen de merken onderling. „Die actie van Esso heeft ons gehinderd”, zegt woordvoerder Verkuil van de Shell. „Daarom moesten wij wel wat terug doen. Daarom hebben wij een landelijke korting van zes procent toegepast”.

Zowel Shell als Esso geeft toe, dat deze acties het nodige geld kosten. Maar geen van beide durft getallen te noemen. „Handenvol”, vertelt men bij Shell. Esso geeft men echter niet. De Shell-woordvoerder: „Ja, je geeft geld uit, dat je nu eigenlijk absoluut niet kan missen. Eerlijk gezegd, vind ik die stap van Esso wat ondoordacht”.

Van diverse kanten wordt beweerd, dat de benzineoorlog over de rug van de exploitanten wordt uitgevochten. Daar willen de giganten niet aan. Van Gelder van Esso: „Wat de verkoper aan marge inlevert, maakt hij goed door meer liters te verkopen. Ondernemen is nu eenmaal een risico en met de prijzen heb je een wapen in de hand. Wij hebben, sinds de acties zijn begonnen, meer benzine ver-

kocht. Alle dealers, niet één uitgezonderd, zijn enthousiast. Dat zegt toch wel voldoende”.

Beide benzineconcerns zijn het erover eens: de „oorlog” is voorlopig niet voorbij. Shell voorspelt, dat zij in de loop van dit jaar voor gezien kan worden gehouden. Esso daarentegen ontkent dit met grote sligtheid. Van Gelder: „Wij van Esso

**Pakketpost naar Polen verdubbeld**

DEN HAAG - De hoeveelheid postzendingen uit Nederland naar Polen is momenteel twee maal zo groot als normaal. Het aantal pakjes dat in het verleden naar Polen werd gestuurd was 12.500 per jaar. Het aantal dat nu wordt verzonden, zou dat jaargetal brengen op 25.000 stuks. Dat heeft de PTT donderdag bekendgemaakt.

PTT-post zoekt naar wegen om het goed en betrouwbaar versturen van geschenkingen naar Polen zoveel mogelijk te bevorderen. Binnenkort zal aan de loketten van de postkantoren een speciale sticker verkrijgbaar zijn met de tekst „przejakielska pomoc” (vriendenhielp). Zolang die sticker nog niet beschikbaar is, doen mensen die geschenkingen naar Polen sturen, er goed aan die tekst op het pakket te zetten, aldus de PTT. „Het gemakkelijk herkennen van de duizenden geschenkingen draagt in Polen bij tot een vlote en zekere verzending en aflevering aan de geadresseerde, vooral omdat de Poolse post-terijen massale hoeveelheden postpakketten te verwerken krijgen”. De PTT adviseert nog om geen literatuur of boeken in pakketten bij te sluiten.

vinden, dat je door vraag en aanbod de prijs moet laten bepalen. Kies je dus voor prijsconcurrentie, dan doe je dat, zolang je dat beleid wenst te voeren”.

Wel verwacht Van Gelder, dat de ballans op den duur wel weer zal herstellen. Hij zegt: „Zolang er echter te veel benzine wordt geproduceerd, houd je dit. Loopt het overschot terug, dan is er minder aanbod. Ook bij de „witte” pompen. Gevolg kan dan zijn, dat de koper wat meer moet gaan betalen”.

De Bovag (Bond voor Autogarages) volgt de ontwikkelingen in elk geval met argusogen. Over één ding is zij het eens: de strijd gaat ten koste van de pomphouders „Korting”, zegt woordvoerder Staal, is prima. Als de exploitant die maar niet hoeft te betalen. De dealers zullen stuk voor stuk moeten inleveren. Ik heb berekend, dat ze met z'n allen (ruim duizend) dik drie miljoen liter benzine meer zullen moeten omzetten om hetzelfde te verdienen als voor de prijszetting. Kijk, en dat is zo ongeveer de hele productie van Mobil Oil over één jaar. Zoveel meer verkopen, lukt nooit”.



DAVID THEBEHALI  
... meer investeren ...

Burgemeester Soweto:

**Zwarten hebben meest te lijden van een boycot**

STRAATSBURG - De zwarte burgemeester van de Zuidafrikaanse stad Soweto heeft zich in Straatsburg uitgesproken tegen een handelsembargo tegen Zuid-Afrika. Volgens burgemeester David Thebehal zou de zwarte bevolking het meest te lijden hebben van zo'n boycot, en zou ook het streven naar politieke rechten voor de zwarte bevolking hierdoor niet gediend worden. Thebehal is in Straatsburg op uitnodiging van vier fracties in het Europese parlement: de conservatieven, gaulisten, liberalen en christen-democraten.

Hij meende dat de Europese Gemeenschap politieke hervormingen in Zuid-Afrika het best kan bevorderen door uitbreiding van de investeringen. Politieke rechten voor de zwarte bevolking zijn naar zijn mening afhankelijk van de verder economische ontwikkeling. Een boycot zou in Zuid-Afrika tot geweldadige conflicten kunnen leiden, en de activisten in Europa en Amerika die voor een boycot ijveren blijven dan veilig buiten schot, aldus de burgemeester. Hij meende dat de omstandigheden in Soweto aanzienlijk zijn verbeterd sinds het oproer van 1976, dat - volgens officiële cijfers - aan 176 mensen het leven kostte.

(ADVERTENTIE)

**vd Werf & Kamphuis Sport**

**DE ZOMER-ZWERFKAART**

Een persoonlijke kaart voor onbeperkt tennissen op alle vrije banen in vijf centra van v.d. Werf & Kamphuis Sport. De kaart is geldig van 1 april tot 1 oktober 1982 en kost slechts 60,- p.p. + 6,- per baan per uur.

Wilt u meer informatie over dit fijne systeem, dan wordt u snel geholpen in een van de volgende centra:

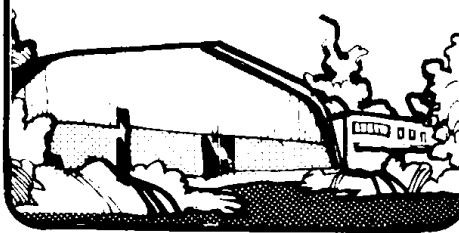
Tenniscentrum Esschenderweg 100, Voerendaal, 045-753192

Tenniscentrum Stadionbaan 50, Heerlen, 045-421325

Tenniscentrum Rukkenweg 13 Nieuwenhagen, 045-318212

Tennis- en squashcentrum Kerkrade, Tunnelweg 86, Kerkrade, 045-459054

Tennis- en squashcentrum Stein, Dieterenstraat 1, Stein 04495-4490



Geen zwendel: vrijspraak

AMSTERDAM - De rechtbank in Amsterdam heeft gisteren de financieel expert H. van de P. bij gebrek aan bewijs vrijgesproken van oplichting, verduistering en valsheid in geschrifte. Van de P. werd ervan verdacht tenminste negen mensen een totaalbedrag van 1,8 miljoen gulden afhandig te hebben gemaakt. Officier van justitie mr. L. van den Berg, die hem op de zitting betitelde als „een gewetenloze geldverslinder”, eiste twee weken geleden twintig maanden gevangenisstraf tegen hem.

Van de P. heeft een eenmanszaakje dat gespecialiseerd is in het oprichten van vennootschappen in belastingparadijsjes, zoals Liechtenstein, Andorra, Jersey en Luxemburg. Via folders biedt hij zijn diensten aan aan diegenen die de Nederlandse fiscus te slim af willen zijn. Diverse cliënten klagen nu, dat al het in die vennootschappen gestoken kapitaal hen afhandig is gemaakt. Een van de gedupeerden zou zelfs een schade van één miljoen gulden hebben geleden.

Bij de behandeling van de zaak is gebleken, dat de meeste van Van de P.'s cliënten zoveel vertrouwen in hem hadden, dat zij blindelings papieren hebben getekend, die meestal dakpansgewijs over elkaar waren gelegd. Dat waren dan blanco volmachten, mandaat- en trustovereenkomsten en dergelijke. Daarin stonden clausules die Van de P. het recht gaven zich tien procent toe te eigenen van het kapitaal dat in de BV's werd gestort. Van de P. betitelde dat als „winstanddeel”.

De bewering van enkele cliënten, als zou hen handtekening op bepaalde documenten vervalst zijn, werd door een expertise van het gerechtelijk laboratorium niet bevestigd.

De rechtbank concludeerde dan ook dat Van de P. voor zover is gebleken, niet gehandeld heeft in strijd met de trust- en mandaatovereenkomsten die hij met zijn cliënten had afgesloten. „Dat betekent echter niet”, aldus president Slagter in een toelichting, „dat het tot stand komen van die overeenkomsten fatsoenlijk is geweest”. De officier van justitie gaat vrijwel zeker tegen de uitspraak in beroep.

Deng weer verschenen

PEKING - De Chinese vice-voorzitter, Deng Xiaoping, die vijf weken niet in het openbaar was verschenen, heeft gisteren een drie uur durende ontmoeting gehad met de Cambodjaanse prins Norodom Sihanouk. „Hij was in goede gezondheid”, zo werd in officiële kringen vernomen.

Uit de kringen en van Sihanouks woordvoerder werd vernomen, dat Deng en de in ballingschap levende Sihanouk een uur spraken en dat Deng daarna gastheer was bij een lunch. „Hij was erg gelukkig, hartelijk en sympathiek”, aldus de woordvoerder van Sihanouk. Dengs afwezigheid uit het Chinese openbare leven leidde tot geruchten dat hij ernstig ziek zou zijn, onder huisarrest geplaatst of bij een staatsgreep afgezet zou zijn.

**Overval op bisschop in El Salvador**

SAN SALVADOR - Gemaskerde mannen hebben een overval gepleegd op het bisschoppaleis in San Vicente in het westen van El Salvador. Zij volstonden ermee bisschop Aparicio „de waarheid te zeggen”, aldus officiële kerkelijke bronnen in de hoofdstad San Salvador.

De overvallers, die van te voren de telefoonlijnen doorsneden hadden, hebben wel de inwonende religieuze bedreigd. De bisschoppenconferentie overweegt op een extra vergadering de zaak te bespreken. De aartsbisschop van San Salvador, Oscar Romero, werd op 24 maart 1980 in de kathedraal van de hoofdstad door onbekenden vermoord.

## Gewone bouw goedkoper

Van onze correspondent

DEN HAAG - Het Centraal Verkoopkantoor voor de Kalkzandsteenindustrie (CVK) is boos op minister Van Dam (Volkshuisvesting), omdat deze heeft gezegd dat de werkloosheid in de bouw niet kan worden bestreden door de nadruk te leggen op de traditionele, meer arbeidsintensieve bouwmethodes. Volgens de bezwaerman maakt deze methode de bouw alleen maar duurder. In

een brief aan Van Dam bestrijdt het CVK deze uitslating.

De traditionele bouw is in veel gevallen een goedkopere oplossing dan de geprefabriceerde bouwmethoden, aldus het CVK. Het verkoopkantoor baseert zich hierbij niet alleen op officiële cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek, maar ook op rapporten van het ministerie zelf.

Het CVK leest in het ministerieel rapport dat een traditioneel ge-

bouwde woning 3200 gulden goedkoper is dan een huis dat via systeembouw tot stand kwam. Ook het CBS heeft bevestigd, dat door traditionele bouw ongeveer 3000 gulden per woning bespaard kan worden. Afgezien van de kostenbesparingen levert de traditionele bouw een belangrijke bijdrage aan de werkgelegenheid, in het bijzonder waar het kleinschalige, plaatselijk opererende bouwondernemingen betreft.

Het Verkoopkantoor

voor de Kalkzandsteenindustrie schrijft in de brief verder, dat het in samenwerking met een aantal bouwondernemers een nieuw, uiteraard traditioneel te bouwen, woningconcept heeft ontwikkeld dat in goedkoop is (huren, afhankelijk van het type, van 350 tot 420 gulden) en een uitstekende kwaliteit oplevert, met name op het punt van de warmte- en geluidsisolatie. Het CVK meldt dat de kwaliteit hier ver uitgaat boven de thans geldende overheidsvoorschriften.



extra

limburgs dagblad

# Veertig jaar geleden begon Slag in de Javazee

## Matroos uit Maastricht held van Sweep in Straat Badoeng

In de nacht van 19 op 20 februari 1942 trok de Nederlandse vloot tegen een Japanse invasievloot in de Straat Badoeng ten strijde. Wat een kleine tactische overwinning had moeten worden werd een ontsnapping aan een catastrofe, concludeert David Thomas in zijn boek „De Slag in de Javazee”, waarvan de „sweep” in de zeestraat tussen Bali en Lombok de ouverture was. Hield in de Slag in Straat Badoeng was een matroos uit Maastricht, die voor zijn moed, beleid en trouw de Militaire Willemsorde kreeg. Het was Nico de Vet van de Tongerseweg, zoon van een verificateur van de Dienst Invoerrechten en Accijnzen, aan boord van de torpedobootjager „Piet Hein”, die in de slag ten onder ging.

Behalve Nico de Vet waren ook andere Limburgse jantjes aan boord van de oorlogsbodems, welke in die duistere tropennacht als getergde dieren door Straat Badoeng werden gejaagd. Onder hen Luc Kuipers uit Treebeek, nu mijnwerker in ruste, toen mitrailleurader aan boord van Harer Majesteit „Tromp”.

Luc Kuipers werd op 19 mei 1920 in Borger geboren. Hij was vijf toen zijn vader van Drente naar Limburg trok, waar Gerbrand Kuipers afdaalde in de Staatsmijn Hendrik. Uiteindelijk dreef hij in het Schuttersveld te Brunssum een textielwinkelje, waarin zoon Luc geen perspectief zag. Hij gaf zich op voor de marine en behoorde tot „blikje” mei 1937, dat in Vlissingen werd opgeleid. Op het opleidingsschip „Noord-Brabant” maakte de Drent ook kennis met Nico de Vet: een vuisthamer; klein, maar dapper. Nico de Vet was op 21 augustus 1919 in Maastricht geboren. Zijn vader, afkomstig van Hilvarenbeek, was er kommissie. Hij was gehuwd met Rika Leliveld, dochter van een hotelhouder uit Valkenburg, die in Maastricht een gistfabriek exploiteerde. Na zijn terugkeer uit Rotterdam, waar Piet de Vet twee jaar dienst in de haven deed, werd hij verificateur op het NS-station in Maastricht. Op 24 juli 1932, op weg naar familie in Leende, verongelukte hij op een motor. Hij liet vrouw en zeven kinderen achter.

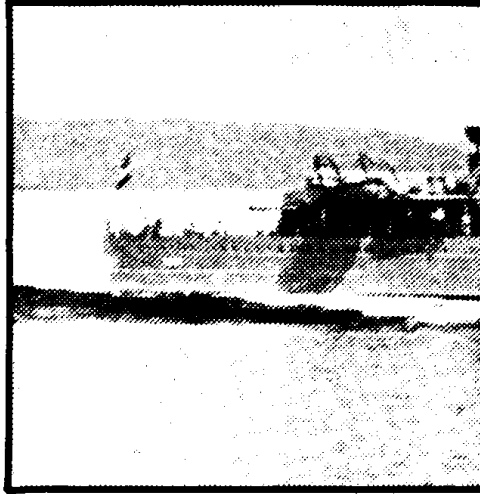
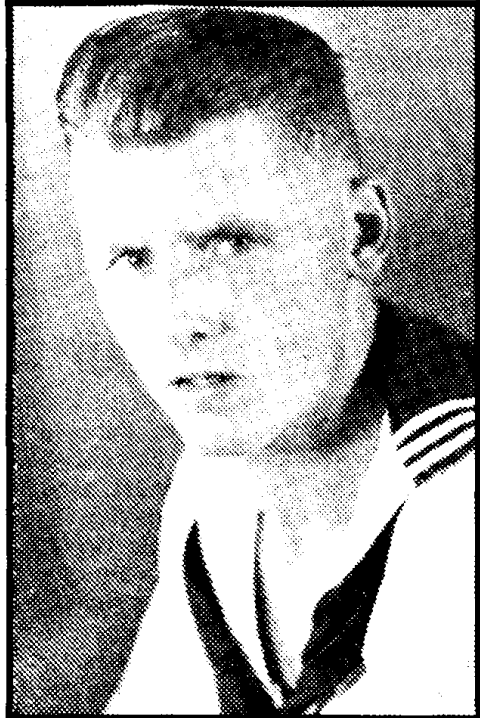
Nico, de derde in de rij, meldde zich voor de marine. „Er werd redelijk betaald, goed gebuffeld en op je vijf-tigste lag een knap pensioentje voor je klaar. Bovendien zag je wat van de wereld”, oordeelde de werkzame jongeling. Na zijn opleiding ging hij met de „Tromp” naar Indië. Luc Kuipers volgde hem op 19 april 1939 aan boord van de „Indrapura”, een schuit van de Rotterdamse Lloyd, half vracht- half passagiers-schip.

De Drent bevond zich aan boord van de „Serdang”, een boot, die bij het inschieten van torpedo's de belenbaan volgde, toen op 10 mei 1940 alle hens voor de boeg werd gefloten en de commandant meedeelde, dat Duitsland Nederland was binnengevallen. „Zes weken bleven we in Soerabaja geconsigneerd en werden geen torpedo's ingeschoten”, aldus Luc Kuipers.

**D**e gouverneur-generaal van Nederlands Indië, jonkheer mr. Tjarda van Starkenborgh Stachouwer liet de 500 Indische NSB'ers, 2400 Duitsers en de 900 bemanningleden van de 21 Duitse schepen welke in Indische havens voor anker lagen, interneren. Als repressaille voor deze interneringen gijzelden de Duitsers in Nederland in de nacht van 19 op 20 juli 1940 231 Indische verlofgangers en vooraanstaanden.

In het voorjaar van 1941 bezochten minister C.J.I.M. Welter van koloniën en minister mr. E.N. van Kleffens van buitenlandse zaken Nederlands Indië om met de gouverneur-generaal te spreken over de plannen om de naar Londen uitgeweken regering naar Nederlands Indië over te brengen. Het bezoek van beide bewindslieden gaf de gouverneur-generaal en zijn regering de gelegenheid hun autonome en autarkische handelingen en beslissingen, welke zij inmiddels hadden moeten nemen, toe te lichten. Ze hadden zich door Japan, dat in Oost-Azië een nieuwe orde wilde stichten, niet laten intimideren.

In juni 1941 eisten de Japanners het monopolie in de handel met Nederlands Indië en vrije vestiging van Japanners en Japanse ondernemingen. Doordat die onderhandelingen stuk liepen ging Japan over tot een openlijke anti-Nederlandse politiek en bezetten Japanners bases in



● Harer Majesteits kruiser „Tromp” met Luc Kuipers uit Treebeek

Zuid-Indo-China, welke als uitvalsbases voor een inval in Nederlands Indië zouden kunnen dienen. Chinezen uit de door Japan bezette gebieden werden naar Indië gestuurd om er te spioneren. Zij vielen niet op: in Indië domicilieerden veel Chinezen. Ook in Indië wonende Japanners spioneerden voor de Japanse inlichtingendienst, welke achter de Nanyo Warehousing Company in Batavia schuilde. Door hotelbedienden, kappers en prostituees werden prominenten uitgehoord. „Ook spioneerden veel vissers voor de Jappen”, aldus Luc Kuipers. „Herhaaldelijk onderschepten wij voor de kust brakkige schuiten met primitieve optrekjes. Het heette dat de golfplaten de vissers beschutten tegen de zon. In feite hadden ze er de mooiste zeekearten onder verstopt. We maakten ons geen illusies. We wisten dat de Japanners onze vijanden zouden worden”.

**T**ussen 10 en 18 november 1942 verliet de Japanse aanvalsvloot de marinebasis Koere en stoomde op naar het Koerilleneiland Etorofoe. Op 26 november zette de armada koers naar Pearl Harbor.

Als havikken stortten zich in de morgen van 7 december – in Europa was het nog 6 december – in totaal 183 vliegtuigen op de Amerikaanse Pacific-vloot. Drie Amerikaanse slagschepen, drie kruisers en drie torpedobootjagers gingen verloren. Verder werden 188 vliegtuigen vernield en werden 155 toestellen zwaar beschadigd. Meer dan 2400 Amerikanen vonden de dood. De Japanners verloren slechts 29 vliegtuigen en 185 officieren en manschappen.

Nog vóór Amerika verklaarde Nederlands-Indië Japan de oorlog. Aan de 30.000 beroepsmilitairen van het KNIL werden 30.000 dienstplichtige Nederlanders toegevoegd en inderhaast werden de 2000 Japanse onderdanen in Nederlands-Indië geïnterneerd. De Japanners bezetten Bangkok, Kanton en Shanghai, landden op de oost- en westkust van Malakka en ontscheepten troepen op de Filipijnen. Op 29 december 1942 zetten zij in Borneo voor het eerst voet op Nederlands-Indische bodem. Amerika, Australië, Engeland en Nederland besloten de Pacific gezamenlijk te verdedigen. Overbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in het zuidwestelijk gebied van de Pacific werd de briljante en bijzonder gerespecteerde Britse generaal Archibald Wavell, die zijn hoofdkwartier in Batavia vestigde. Bevelhebber van de vloot werd de Amerikaanse vice-admiraal Thomas Hart, die vanuit Soerabaja zijn bevelen gaf.

Oorlogsbodems konvoieerden sedertdien koopvaardersschepen. „Wij konvoieerden veel naar Singapore. Onder meer de Australische Achtste Divisie, die in dit Britse bastion werd ontscheept”, aldus Luc Kuipers, die sedert oktober 1941 mitrailleurader was aan boord van de „Tromp”, die Soerabaja als thuishaven had.

Pas op 1 februari 1942 maakte hij kennis met de Jappen. Japanse vliegtuigen bombardeerden de marinevliegvelden van Soerabaja en Tjilatjap en de vliegvelden van Malang en Ngoro. „Prompt brachten wij ons luchtaf-

weergeschut in stelling. Als mussen kwamen de toestellen uit de hemel vallen. Alom klonk gejuich. We dachten dat het Japanse kisten waren. Het waren echter Nederlandse toestellen. Ze waren niet tegen de Japanse jagers opgewassen. Op zee werden de vliegtuigen node gemist. De Jappen daarentegen konden wel over vliegtuigen beschikken, die ons herhaaldelijk uit slagorde gooiden. Op 4 februari 1942 werden we bij Kangean aangevallen. Onze kruisers „De Ruyter” en „Java” en de Amerikaanse kruisers „Houston” en „Marblehead” waren met veertien torpedobootjagers op weg naar Sumatra. De „Tromp” draaide als een haai toen de luiken van de Japanse bommenwerpers werden geopend. Ongelooflijk wat hij kon! Niet voor niets noemden de Amerikanen de „Tromp”, „speeddevil”. Het schip voerde zijn snelheid soms zo vlug op dat je achteruit wankelde.

door  
jan van  
lieshout



Ook „De Ruyter” en Harer Majesteits „Java” draaiden uit de slagorde. De Amerikaanse kruisers daarentegen bleven op koers en kregen de volle laag op het achterschip. Er vielen 64 doden. De „Marblehead” raakte stuurloos en het geslacht van de „Houston” werd voor éenderde vernield.

Op 15 februari – „Black Sunday” – knuppelden de Jappen ons de Straat Gaspar tussen Banka en Billiton uit”, aldus Luc Kuipers. Als boze horzels zwermde de Japanse vliegtuigen rond de oorlogsbodems, die als steigerende paarden tussen de waterzuilen uiteenstoven. Vuurmonden braakten weliswaar hun granaten, maar de Japanners bleven boven het plafond der projectielen vliegen, te hoog om trefkansen te bieden, laag genoeg om het eskader te beletten de transportschepen benoorden Banka aan te vallen.

„Terug in Soerabaja klonk weer luchtafalarm”, aldus Luc Kuipers. „Ik

zag hoe de „Soerabaja” – een oude kruiser – werd getroffen en zonk. Verscheidene mannen vonden beklemd tussen buizen en stangen in de machinekamer de verdrinkingsdood”.

**O**p diezelfde 18e februari formeerden de Japanners twee transportvloot – een oostelijke en een westelijke – met aan boord het Japanse Zestiende Leger van generaal Hitoshi Imamoera. Even over tien die avond kreeg vice-admiraal Conrad Helfrich, inmiddels commandant van de geallieerde marinestrijdkrachten in de Indische wateren, de eerste berichten over een op handen zijnde expeditie naar Bali. In de Straat Lombok waren schepen met zoeklichten gesignaleerd.

Schout-bij-nacht Karel Doorman besloot de vijandelijke concentratie in Straat Badoeng met drie opeenvolgende aanvalsgroepen te attackeren. De eerste aanvalsgroep zou worden gevormd door de Nederlandse kruisers „De Ruyter” en „Java”, de torpedobootjagers „Piet Hein” en „Kortenaer” en de Amerikaanse torpedobootjagers „John D. Ford” en „Pope”, die op dat moment in de haven van Tjilatjap lagen. De schepen zouden een artillerie- en torpedoaanval uitvoeren en daarna onmiddellijk door Straat Lombok terugtrekken. Deze zogenoemde „hit and run”-taktiek was volgens de officieren uit de school Helrich de aangewezen methode tegenover een superieure vijand. De tweede aanvalsgroep zou worden gevormd door de Nederlandse kruiser „Tromp” en de Amerikaanse torpedobootjager „John D. Edwards”, „Parrott”, „Pillsbury” en „Stewart”. In feite de Amerikaanse 58e Jagerdivisie onder commando van kapitein-luitenant ter zee Thomas H. Binford. Ook deze oorlogsbodems zouden een artillerie- en torpedoaanval uitvoeren. Een derde aanvalsgroep, bestaande uit negen Nederlandse motortorpedobooten, zou de aanval afmaken.

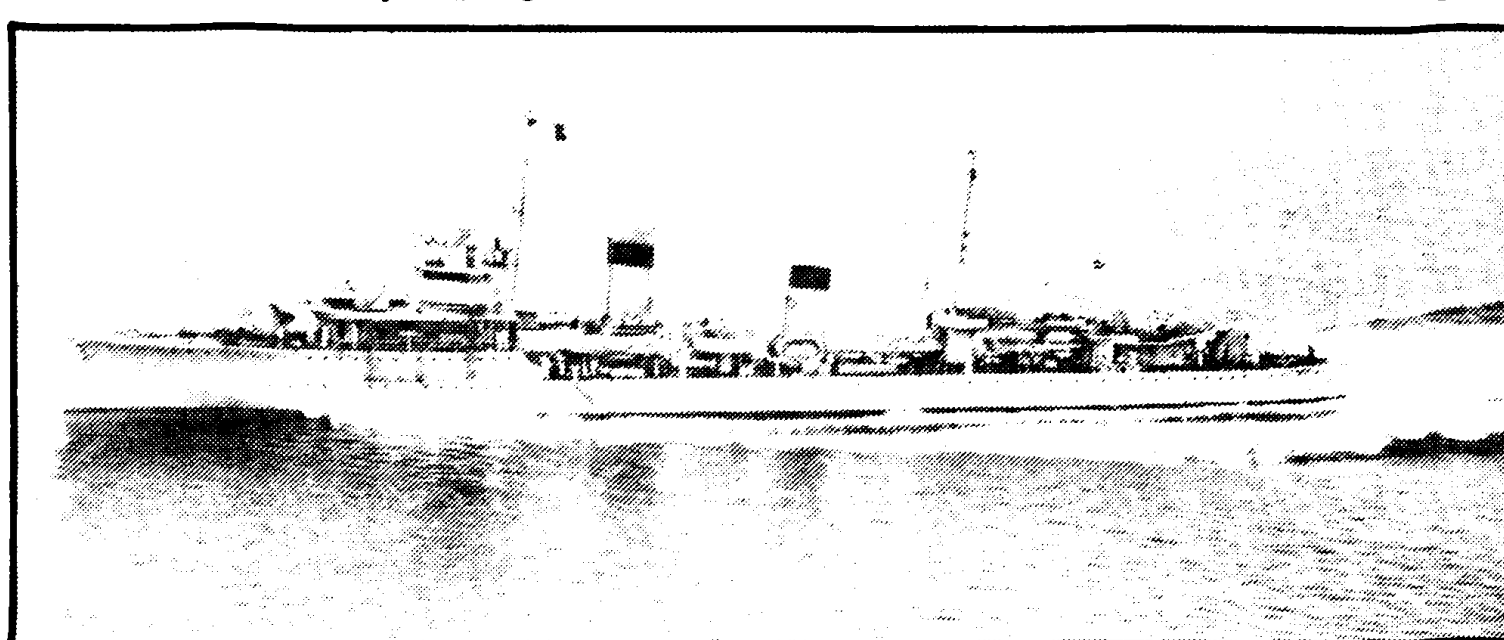
**H**et was ons direct duidelijk, dat er iets bijzonders gaande was”, aldus Luc Kuipers, die negentiende februari 1942 aan boord

van de „Tromp”, die met de Amerikaanse foursteckers vanuit de haven van Soerabaja via Straat Bali naar Straat Badoeng opstoomde. „Er was een extra dokter aan boord gekomen. We zouden een „sweep” maken, zei de commandant via de boordradio. Ik dronk met Sam van der Gaast, de vicebaksmeester, een biertje. „Misschien is het wel ons laatste”, zei ik tegen Sam. „Het is het laatste”, zei hij. „Weet je dat zeker?”, vroeg ik hem. „Ja”. (Naar later zou blijken was het het laatste pilsje dat hij dronk)“.

**V**anuit de haven van Tjilatjap, aan de zuidkust van Java, keerde de eerste aanvalsgroep met uitzondering van de „Kortenaer”, die aan de grond was gelopen, op hoge snelheid oostwaarts en na het rondenvan de Tafelhoek noordwaarts door de Straat Badoeng, op drie mijl afstand van de kust van Bali. Er heerste spanning op de brug zowel als in het diepe ingewand van kruisers en jagers. Je hoorde enkel het stampen van de machines en het gissen van het zeewater langs de geblindeerde patrijspoorten. De aandacht van de zwetende en zwijgende mannen gold de naalden van de meters en de vuren in de stoomketels. Snelheid is het enige redmiddel in een nauw vaarwater, waar niet gemanoeuvreed kan worden, legden commandanten hun minderen uit.

Om vijf voor half elf die avond opende de „Java” het vuur op drie scheepssilhouetten. Lichtgranaten zetten de Japanse torpedobootjagers „Asashio”, „Michishio” en „Oshio” in het licht. De Japanners waren duidelijk niet klaar. De Nederlanders zagen hen naar hun posten rennen. Ook de Japanners ontstaken zoeklichten en openden snelvuur.

De „Piet Hein” zigzagde binnen schootsafstand, opende het vuur. lanceerde torpedo's en legde een rookgordijn, waardoor de Amerikaanse torpedobootjagers in verwarraakten. Om 23.40 uur klonk een enorme explosie. De „Asashio” trof de „Piet Hein” in de machinekamer. De stoomdrukt viel weg. Levenloos werden de stokers en oliemannen uit de hete hel van sissend stoom gedra-



● Een portret van Harer Majesteits torpedobootjager „Piet Hein”, die op 19 februari 1942 in de Straat Badoeng door geschutsvuur en torpedo's van de Japanse torpedobootjagers „Asashio”, „Michishio” en „Oshio” tot zinken werd gebracht. Negentig opvarenden verloren daarbij het leven. Grote held aan boord was Nico de Vet, een matroos uit Maastricht, wiens moed met de Militaire Willemsorde werd beloond. (Foto: afdeling maritieme historie van de marinestaf)



(Foto: afdeling maritieme historie van de marinestaf)

## Limburger Fries in „De Slag”

Ook in „De Slag” – het boek, dat Piet Bakker, de auteur van de Ciske-trilogie over de Slag in de Javazee schreef – wordt over de „sweep” in de Straat Badoeng uitgebreid. Nico de Vet, de matroos uit Maastricht, wiens moed met de Militaire Willemsorde werd beloond, is in het boek „Douwe Bernsma”, de schuwe in zichzelf gekeerde zoon van een zeilmaker uit Grouw, die na het zinken van Harer Majesteits

„Delfshaven” (bedoeld is de torpedobootjager „Piet Hein”) met een notariszon uit Irsrum op het strand van Noesa Besar, de scherpe, wolkenomkranste piek van Lombok, wordt gesmeten, verwond door het rif dat als een dodelijke drempeel pal voor de kust boven de waterspiegel uitpiekte. Als een gevangenis-muur torrende rots boven het zandstrandje met de Friezen uit. Ze voedden zich met blade-

ren, slakken en vis-sen, die ze met de hand vatten. Reeds verzoend met de dood werden ze gered en in een hospitaal krijgsgevangenen genomen.

De gebeurtenissen stemmen weliswaar niet geheel met de feiten overeen, maar het boek geeft een treffend beeld van spanningen en ontberingen welke Nederlandse jantjes veertig jaar geleden aan, in of op de Indische wateren hebben geleden.

gen. Er brak brand uit en het schip kwam in de zoeklichten van de Japanse torpedobootjagers tot stilstand. De kanonnen zwegen. „Zijn er dan geen kanonniers onder jullie Hollandse matrozen?”, riep Nico de Vet. „We zullen schietend ten onder gaan”, maakte hij een defect kanon weer schietklaar. En terwijl de Piet Hein begon te zinken heropenden matrozen het vuur. Ook nam Nico de Vet de leiding bij het reddingswerk. Hij zette reddingsvloeten vrij en sprong als een der laatsten de plomp in.

**M**et een vaart van dertig mijl voeren wij door de drenkelingen. We dachten dat het Jappen waren en meenden Japanse olie te ruiken. In feite waren het onze eigen jongens en was het Hollandse olie”, aldus Luc Kuipers, toen aan boord van de Tromp, die de tweede aanvalsgroep leidde.

„Toen wij die Japanse torpedobootjagers naderden werd er getoplampt. Onze seiners konden niet wijs uit de Japanse morsetekens. Kanonnen werden op het doel gericht en even later was ook de „Tromp” een vuurspuwende berg. De Jappen beantwoordden ons vuur onmiddellijk. Van verrassing was geen sprake meer. Een granaat ging dwars door de commandantshut. Het drong nauwelijks tot ons door. In hoog tempo werd er geladen en gevuld. Terug in de duisternis feliciteerden we elkaar. Er werden elf doden en elf voltreffers geteld. De hele huishoudelijke dienst was naar de kloten. In de kombuis waren alle kachels doorboord. Ook de richtoestellen van de centrale vuurleiding waren defect”.

Zwaar gehavend, met defecte kompassen, tastte de Tromp zijn weg om de noord. In de daarop volgende nacht glipte de kruiser andermaal door de Straat Badoeng op weg naar Australië om in Sydney te worden gedokt.

**I**n de zeestraat tussen Bali en Lombok hadden negentig van de 143 opvarenden van de „Piet Hein” de dood gevonden. Ook de torpedobootjager, eens als een jacht gekoesterd, vond er zijn graf. Hij verging op 08.40 zuiderbreedte en 115.20 oosterlengte. Tot de overlevenden die zwemmend, drijvend of per vlot de koraalstranden van Bali wisten te bereiken behoorde ook Nico de Vet. Een maat viel te pletter bij een poging om de rots te bedwingen, die als een gevangenismuur boven het strandje uittorende. Uiteindelijk lukte het Nico de Vet om met de indische bevolking in contact te komen. Per prauw zeilden hij en zijn

mededrenkelingen 's nachts van Bali naar Java, dat op 8 maart 1942 pituleerde. Met Harer Majesteits „Sumatra” reikte Nico de Vet Engeland, waar hij eind 1942 de Militaire Willemsorde kreeg. Bij Koninklijk Besluit van 19 november 1942 werd hem de hoogste Nederlandse onderscheiding toegekend, omdat hij aan boord van de „Piet Hein” in de Slag in de Straat Badoeng op 19 februari 1942 en volgende dagen „boven de daren had uitgeblonken door moed en beleefdheid gedrag, grote kwaamheid, voortvarendheid, fatiatief, plichtsbetrachting en doeltreffend vermogen door:

1. terwijl het schip stil lag, brand stond en niet meer was te redden, als leider van een groep troepen opnieuw het defecte kanon 2 te bezetten en schietklaar te maken, roepende: „Zijn dan geen kanonniers onder jullie Hollandse matrozen?”; 2. herhaaldelijk de leiding nemen bij het reddingswerk, waartoe hij onder meer na de vrijzetten van reddingsvloeten als een der laatste het zinkende schip verliet en voorop ging in diverse pogingen om het personeel uit deze vloeten veilig te den Balival te landen, waar waar tenslotte na het overnemen van grote moeilijkheden per prauw naar Java werd gezeild”.

Zoals Nico de Vet op de Balival vooropging, zo was hij ook een eerste jantje, die in 1944 in Zeewijk Vlaanderen voet aan wal zette. Na toen ingedeeld bij het 10de Torpedo Squadron 231. In 1948 bracht de „Zuikerkruis” Nico de Vet andermaal naar Indië, waar hij opklom tot bootsman aan boord van de „Kortenaer”. Een 1950 gerepatriëerd werd hij betrokken bij de afbouw en proefvaart van Harer Majesteits „De Zeven Provinciën”. Als luitenant ter zee van vakdiensten der tweede klasse oudste categorie, werd hij op 14 oktober 1970 in Den Helder door een hartaanval getroffen. Met militair eer werd hij ten grave gedragen. „Pas op zijn begrafenis hoorden we hoe dapper Nico zich in de Straat Badoeng had gedragen”, aldus de jongste zus Maria Geelen-De Vet (52) uit Maastricht. „Hij had er nooit over verteld”.

Geraadpleegde bronnen:

Piet Bakker, „De Slag”; David Thomas, „De Slag in de Javazee”; Jacob Zwaan, „Nederlands Indië 1940-1946”, deel 1: Grootvernameel intermezzo.







# Knäckebröt voor een tijdelijk prijsje? Nee hoor, Ryvita is bij Edah altijd zo goedkoop!

Stuntaanbiedingen? Spectaculaire prijsverlagingen? Drie halen, twee betalen? Het zal allemaal best goed bedoeld zijn, maar slimme mensen worden er niet warm of koud van. Slimme mensen gaan namelijk gewoon elke week naar Edah. Want Edah is altijd goedkoop.

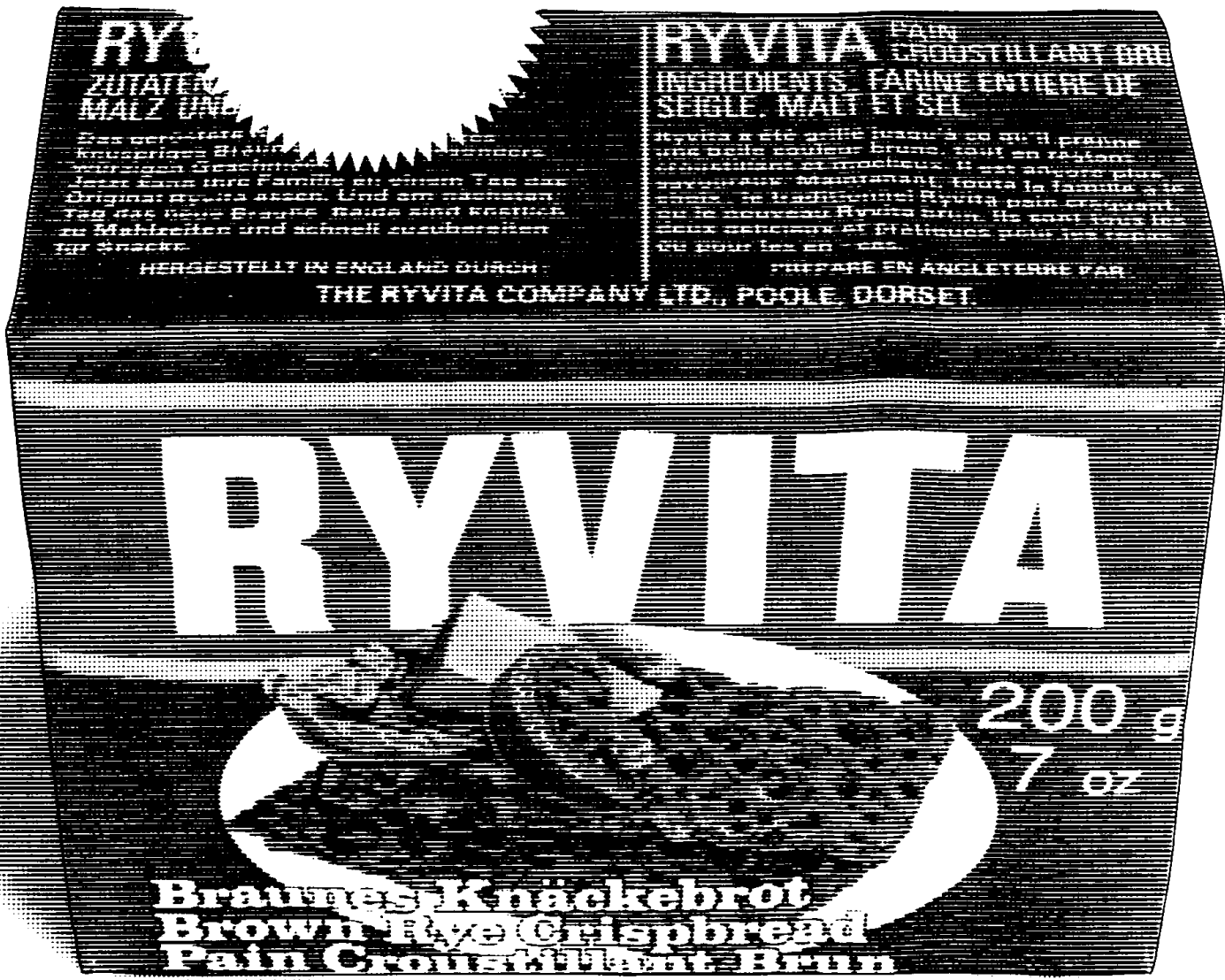
Dat geldt voor bekende merken zoals bijvoorbeeld Ryvita Knäckebröt. Maar ook voor minder bekende merken, die overigens ook prima van kwaliteit zijn.

Edah heeft maar liefst 1200 verschillende artikelen. Artikelen waarop u dubbeltjes, kwartjes en soms zelfs guldens kunt besparen. Haalt u een volle kar met al uw boodschappen, dan loopt uw voordeel op tot wel twee, drie tientjes per week!

Kom 't zelf proberen. Kom uw boodschappen ook bij Edah doen. Als u het eindbedrag van uw kassastrook ziet, zult u uw ogen niet geloven. En glunderend zult u zeggen: Ja, Edah prijst mij inderdaad blij, ik verdien er tientjes op m'n boodschappen.

<b>Cream crackers</b> pak 200 gram	<b>59</b>
<b>Wasa knäckebröt</b> pak 200 gram	<b>119</b>
<b>Melba toast</b> pak 90 gram	<b>67</b>
<b>Bruin of witbrood</b> gesneden	<b>167</b>
<b>Saucijzenbroodjes</b> pak 8 stuks	<b>398</b>
<b>Worstebroodjes</b> pak 10 stuks	<b>369</b>
<b>Chocodrank</b> houdbaar, pak/fles 1 liter	<b>82</b>
<b>Magere vanille vla</b> houdbaar, pak 1 liter	<b>105</b>
<b>Vruchtenkwark</b> diverse smaken, beker 200 gram	<b>69</b>
<b>Jonge kaas</b> kilostuk	<b>678</b>
<b>Brie Select</b> doosje 125 gram	<b>199</b>
<b>Blanke vla</b> dagvers, pak 1 liter	<b>159</b>
<b>Magere yoghurt</b> dagvers, pak 1 liter	<b>98</b>
<b>Golden Regen</b> margarine, pakje 250 gram	<b>29</b>
<b>Blue Band margarine</b> pakje 250 gram	<b>69</b>
<b>Stima tafelmargarine</b> kuip 500 gram	<b>85</b>
<b>d'Oude Waag</b> tafelmargarine, kuip 500 gram	<b>109</b>
<b>Blue Band halvarine</b> kuip 500 gram	<b>123</b>
<b>Croma</b> pakje 200 gram	<b>79</b>
<b>Resi frituurvet</b> pak 500 gram	<b>179</b>

<b>Patat frites</b> zak 1 kilo	<b>119</b>
<b>Madoera varkenssaté</b> 3 stokjes met saus	<b>129</b>
<b>Pizza la Margherita</b> 300 gram	<b>239</b>
<b>Boerenkool</b> pak 450 gram	<b>69</b>
<b>Runderlappen</b> magere, in kiloverpakking	<b>1598</b>
<b>Stooflappen</b> in kiloverpakking	<b>1198</b>
<b>Schouderkarbonade</b> in kiloverpakking	<b>898</b>
<b>Grote bloemkool</b> Franse, per stuk	<b>179</b>
<b>Krielaardappelen</b> panklaar, 750 gram	<b>149</b>
<b>Koffie no.1</b> vacuüm gemalen, pak 250 gram	<b>199</b>
<b>Gala koffie</b> vacuüm gemalen, pak 250 gram	<b>325</b>
<b>Korreloploskoffie</b> Roodmerk, pot 200 gram	<b>498</b>
<b>Nescafé extra</b> oploskoffie, pot 200 gram	<b>891</b>
<b>Coffyhot</b> koffiecreamer, pot 400 gram	<b>249</b>
<b>Friesche Vlag</b> goudband, fles 500 cc.	<b>163</b>
<b>Becel voor de koffie</b> fles 500 cc.	<b>179</b>
<b>Volle koffiemelk</b> fles 500 cc.	<b>99</b>
<b>Menuet snelkookrijst</b> pak 400 gram	<b>99</b>
<b>Aardappelpuree</b> pak 2 x 130 gram	<b>198</b>
<b>Paneermeel</b> pak 160 gram	<b>45</b>



<b>Goldpack pudding</b> instant, diverse smaken, pak	<b>27</b>
<b>Klop Klop</b> pak 2 x 40 gram	<b>96</b>
<b>Ananasstukjes</b> blik 567 gram	<b>129</b>
<b>Appelmoes</b> 1/3 pot	<b>59</b>
<b>Gebroken sperziebonen</b> 1/1 blik	<b>89</b>
<b>Garta soep</b> tomaten/groente/kippe, zakje	<b>27</b>
<b>Honig soep</b> groente/kippe, 6-bordenpak	<b>98</b>
<b>Arion bouillon</b> met kippevlees, pot 340 cc.	<b>169</b>
<b>Maggiblokjes</b> pak 24 stuks	<b>84</b>
<b>Homburg leverpastei</b> blik 200 gram	<b>98</b>

<b>Unox smac</b> blik 200 gram	<b>164</b>
<b>Peper/nootmuskaat</b> gemalen, busje 50 gram	<b>79</b>
<b>Salerno mayonaise</b> pot 500 cc.	<b>129</b>
<b>Remia fritessaus</b> bus 600 cc.	<b>199</b>
<b>Calvé</b> tomatenketchup, fles 425 cc.	<b>199</b>
<b>Zilveruitjes</b> 1/3 pot	<b>99</b>
<b>Franse mosterd</b> glas 250 gram	<b>89</b>
<b>Makreel naturel</b> blik 200 gram	<b>109</b>

<b>Heineken bier</b> krat 24 flesjes à 30 cl.	<b>1395</b>
<b>Coca Cola</b> fles 1 liter	<b>131</b>
<b>Spa rood</b> fles 1 liter	<b>76</b>
<b>Mustang sherry</b> fles 0,68 liter	<b>389</b>
<b>Coteaux Flavien</b> fles 0,70 liter	<b>475</b>
<b>Côtes du Rhône</b> a.c., fles 0,70 liter	<b>495</b>
<b>Morgenblümchen</b> fles 0,70 liter	<b>299</b>
<b>Liebfraumilch</b> q.b.a., fles 0,70 liter	<b>445</b>
<b>Gracile verband</b> superdun, pak 20 stuks	<b>319</b>
<b>Rosita</b> damesverband mini, pak 20 stuks	<b>139</b>
<b>Papieren zakdoekjes</b> pak 10 x 10 stuks	<b>139</b>
<b>Seringen toiletzeep</b> 3 stukken à 90 gram	<b>119</b>
<b>Zwitsal shampoo</b> flacon 200 cc.	<b>379</b>
<b>Prodent tandpasta</b> 2 tubes	<b>198</b>
<b>Brio voorwasmiddel</b> en inweekmiddel, pak 500 gram	<b>159</b>
<b>Witte Reus</b> koffer 2000 gram	<b>451</b>
<b>Ziezo</b> gezinswasmiddel, koffer 2000 gram	<b>425</b>
<b>Gezinswasmiddel</b> fosfaatarm, zak 2000 gram	<b>309</b>
<b>Remo wasverzachter</b> flacon 1500 cc.	<b>177</b>
<b>Afwasmiddel</b> flacon 1 liter	<b>49</b>
<b>Krachtreiniger</b> flacon 1000 cc.	<b>129</b>
<b>Dits schuurmiddel</b> vloeibaar, flacon 500 cc.	<b>85</b>
<b>Koffiefilterzakjes</b> no. 2, pak 120 stuks	<b>159</b>
<b>Pickwick thee</b> pakje 100 gram	<b>111</b>
<b>Theezakjes</b> pak 20 x 4 gram	<b>55</b>
<b>Pickwick theezakjes</b> pak 20 x 4 gram	<b>119</b>
<b>Gebroken rijst</b> pak 1 kilo	<b>97</b>
<b>Lassie toverrijst</b> pak 400 gram	<b>129</b>
<b>Gesneden vermicelli</b> pak 500 gram	<b>65</b>
<b>Macaroni</b> pak 500 gram	<b>55</b>
<b>Spaghetti</b> pak 500 gram	<b>79</b>
<b>Cornflakes</b> pak 375 gram	<b>189</b>

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.  
Wegens ruimtegebrek hebben sommige Edah-winkels niet alle artikelen in voorraad.



**Bij Edah is alles goedkoop.  
Dat maakt uw voordeel groot!**

•Beek, Markt 62 •Bergen, Raadhuisplein 47 •Blerick, Witherenstraat 7 •Brunssum, Kerkstraat 222, Schildtstraat 46 •Budel, Capucijnerplein 8 •  
•Budel Schoot, Groot Schoterweg 118 •Echt, Peyerstraat 7 •Eggenstein, Laurastraat 47a •Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 •  
•Genneep, Europaplein 107 •Heer, Einsteinstraat 13 •Heerlen, Anjelierstraat 68, Mgr. Hanssenstraat 222, Stanleystraat 6 •Helden-Panningen, Raadhuisstraat 20-22 •  
•Hoensbroek, Kouvenderstraat 29 •Horst, Wilhelminaplein 10 •Maasbracht, Molenweg 21 •Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Straat 3-5, Ruttensingel 148a •  
•Nederweert, Kerkstraat 87 •Nieuwenhagen, Markt 3-4 •Nuth, Stationsstraat 80 •Reuver, Past. Frankenlaan 14 •Roermond, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 •  
•Schaesberg, Markt 14 •Schinveld, Wilhelminaplein 10 •Sittard, Chopinstraat 8 •Stein, Raadhuisplein 9 •Susteren, Swentiboldstraat 4 •Swalmen, Brugstraat 1 •  
•Tegelen, Kerkstraat 1 •Tienray, Spoorstraat 16 •Ubach over Worms, Hovenstraat 100 •Vaals, Maastrichterlaan 78 •Valkenburg, Dr. Erenstraat 5 •  
•Venray, Grotestraat 29 •Weert, Nieuwe Markt 20, Sijtsmastraat 30 •



# Vanavond 'Mainz wie es singt und lacht' TV-carnaval begint opnieuw in Mainz

Van onze RTV-redactie

MAINZ - Heel wat carnavalesprogramma's kunnen we in de komende dagen weer op radio en televisie verwachten. Aan de vooravond van de bonte storm, op deze vrijdagavond, komt per traditie op de Duitse

buis weer het programma „Mainz bleibt Mainz, wie es singt und lacht“ op het scherm. Op toerbeurt verzorgen ARD en ZDF deze rechtstreekse uitzending. Vanavond is het de beurt aan de ARD (Duitsland I) met vanaf 20.30 uur bijna drie en een half

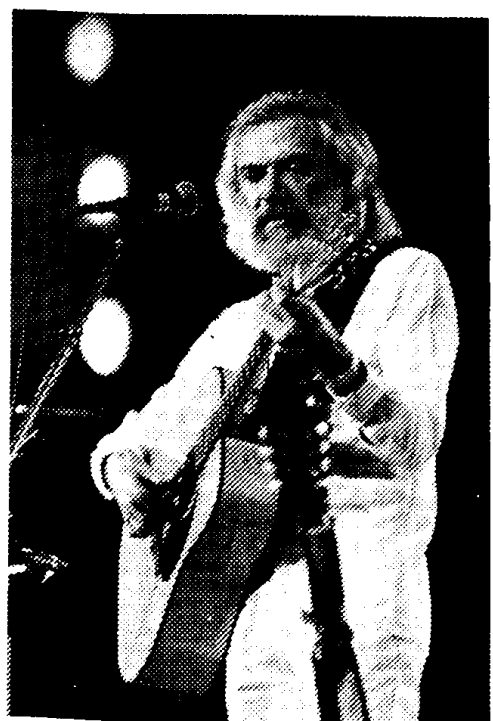
uur carnaval op de buis vanuit Mainz.

Zes buutereedners, vier zanggroepen, drie zangeressen, twee zangers en twee balletgroepen zijn de inzet voor de zin en onzin van het carnaval in Mainz dat met veel ceremonieel weer door president Rolf Braun wordt aangekondigd. Ook aankomend talent krijgt vanavond weer een kans.

De keuze van de bijdragen voor deze TV-carnavalsmarathon werd gemaakt door een comité bestaande uit vertegenwoordigers van de vier grote carnavalsverenigingen van Mainz: de Mainzer Carneval Verein (MCV), de Mainzer Carneval Club (MCC), de Gonsenheimer Carneval Verein (GCV) en de Carneval-Club Kastel (CKC). Samen met regisseur Harald Schäfer en redacteur Dieter Lau van de Südwestfunk.

## Hofsänger en Sponheimer

Aan een aantal „ingrediënten“ voor dit TV-carnavalspektakel wordt niet getornd: die Gonsbacherlerchen, die Mainzer Hofsänger (in de finale) en zangeres Margit Sponheimer, nog niet zo lang geleden te gast in Egelshoven en in Stein. Margit Sponheimer („Am Rosenmontag bin ich geboren“) zien en horen we vanavond als marktvrouw met het lied „Eine ganze Kopf voll grüne Gemüse“. Verder is het de bedoeling, zo liet ze ons gisteren weten, dat ook haar succesnummers „Gell, ich hab' dich gerne“ en „Am Rosenmontag bin ich geboren“ worden gebracht. In de buurt komen vanavond Jürgen Dietz, Jochen Kunz, Jockel Klein, Willi Steinbrech, Rudi Zörn en Willi Görsch. Verder zijn van de partij de zanggroepen Finthener Schoppensänger, die Maleddos, de zangeressen Ulrike Schilf en Renate Worf, de zangeres Arthur Becker en Ernst-Seum alsmede het Gonsenheimer ballet Rose-Rodindgen met het nummer „zweminstruities“ en het ballet Rune-Schascheck met een „can can“.



• GEORGE MOUSTAKI

wig Hirsch, Konstantin Wecker, Georges Moustaki, Chris de Burgh, Bettina Wegener (DDR) en Angelo Branduardi (Italië).

„NET ZOALS bij de rocknachten verwachten we dat tien procent van de kijkers inschakelt op dit (voorlopig) experimentele programma“, aldus Thomas Stein van het ZDF. „Deze muziekrichting moet ook eens kans krijgen. Per slot van rekening hebben we ook nog een andere taak dan alleen maar het geheide hitwerk brengen!“



• MARGIT SPONHEIMER

met een carnavalsgroet naar Limburg, vanavond tijdens de TV-carnavalsuitzending van Mainz

## „NACHT DER LIEDER“

Van onze RTV-redactie

MAINZ - De „Rocknächte“ zijn bij ARD en ZDF in Duitsland al lang een vast onderdeel in het programma. Liefhebbers van een geheel ander genre dan schlagers en popmuziek moesten het voor het Duitse chanssonwerk tot nu toe stellen met programma's als „Café in Takt“ met Peter Horton of

„Liederzirkus“ met Michael Heltau en Helga Guitton. Vanavond en vannacht komt men echter ruimschoots aan zijn trekken in een drie uur durend programma dat van het ZDF de titel „Die Nacht der Lieder meekreeg. Van 22.20 tot ruim 1.30 uur drie uur lang songs en chansons veelal in de Duitse taal met Georg Danzer, Lud-



• ANGELO BRANDUARDI

## televisie

### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.30 Schooltelevisie. 10.00 Een van mijn beste vrienden. Zigeuners. 10.30 China - China. Van oorlog naar revolutie. 11.00 School-TV-weekjournaal. 13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden. 13.30 - 18.25 Journaal voor doven/slechthorenden. 18.28 Open schooltijd. 18.58 Journaal. 19.00 Twee. Tekenfilm. 19.00 De BB-Show. Spelprogramma onder leiding van Berend Boudewijn. 20.15 Galactica. „Atoomoorlog“. TV-serie. 21.00 Yes minister. „Werk voor de jongens“, comedyserie. 21.37 Journaal. 21.55 Praten met de minister-president. De actualiteiten van vandaag. 22.05 Vrijheid en vrijheid. Uitzending naar aanleiding van de Antie-discriminatiewet. Heeft het schoolbestuur het recht om een homofiele onderwijzer te ontslaan? Discussieprogramma. 23.45 Journaal. 23.45 Journaal voor doven/slechthorenden.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden. 18.25 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden. 18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen. 18.50 Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans. 18.59 De hulk. „David als patient“. TV-serie met in de hoofdrol David Banner als de hulk. 20.00 Journaal. 20.27 Wie is wie? Blijspel met Pleuni Touw, Hugo Metsers e.a. George en Emily zijn niet meer gelukkig getrouwd. Zij gaan zich anders voordoen en door dit spel komen zij tot de ontdekking dat ze elkaar niet kunnen missen. 22.10 TROS Aktua. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Wibo van der Linden. 22.55 Soap. Comedyserie. 23.20 Tros sport extra. Tennis. uit de halve finales en de finale van het WCT-tennistoernooi dat in Richmond (Verenigde Staten) werd gespeeld.

Commentaar: Koen Verhoeff. 0.15 Journaal. 0.20 Journaal voor doven/slechthorenden.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal. 10.03 Schlag auf Schlag. 11.25 Frau an seiner Seite. Film over de rol van echtgenote achter de succesvolle zakenman. 12.10 Kenteken D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland. 12.55 Persoverzicht. 13.00 - 13.15 Journaal. 16.15 Journaal. 16.20 Die Wiederentdeckung des Dorfes. De vlucht van de stad naar het platteland is vaak een gevolg van het verlangen naar rust. Maar de dorpen blijven niet gespaard van allerlei bouwplannen. Deze film laat zien hoe dank zij een goede samenwerking het moderne gebruik van gebouwen en straten harmonisch op elkaar worden afgestemd. Voorbeelden zijn de dorpen St.-Martin en Kirmweiler. 17.05 Dreiklangdimensionen. Duitse muziekrevue met DAF, der Plan, Joachim Witt, Rheingold, Kraftwerk, Palais Schaumburg, Andreas Dorau en Lorenz Lorenz. 17.50 Journaal. 18.00 WWF-Club. Live-programma vanuit de studio met als presentatoren: Marijke Amado, Jürgen en Frank. 18.30 Chicken sieht alles. TV-serie. 18.40 WWF-Club. Vervolg van de uitzending van 18.00 uur. 19.15 Hier und Heute. Actualiteiten. 20.00 Journaal. 20.30 Mainz wie es singt und lacht. Zitting vanuit het Kurfürstlichen Slot te Mainz. Presentatie: Rolf Braun, Medewerkeren: Mainzer Carnevalverein, de Mainzer Carneval-Club, de Gonsenheimer Carnevalverein en de Carneval-Club Kastel. 23.45 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 - 9.45 Neues aus Uhlenbusch. Voor de kinderen. 10.00 Zie programma's Duitsland I. 12.55 Nordische Ski-Weltmeisterschaften. Combinatie-springen. 15.00 Nordische Ski-Weltmeisterschaften. De 10 km langlauf voor dames.

### 16.45 Journaal.

16.55 Piff. Sport voor de jeugd. Presentatie: Oliver Speicker.

### 17.40 De draaischijf. Vrijtijdsma-

gazine. Te gast: Toni Marshall.

### 18.20 Meisterszenen der Klamotte.

Klucht met Harry Langdon.

### 18.35 Western von gestern. „Arizona Kid“.

In de hoofdrol Roy Rogers.

### 18.57 ZDF-Ihr Programm.

### 19.00 Journaal.

### 19.30 Buitenlandjournaal.

### 20.15 Maigret. „De gehangene van St.-Pholien“.

Misdaadserie. Maigret bekijkt in een bistro een jongeman die aardig wat bankbiljetten bij zich heeft. Hij volgt deze persoon. De man reist per trein naar Duinkerken. Maigret verwisselt de koffer waar de jongeman het geld in verborgen had en als hij een lege koffer aantreft, schiet hij zich neer. Een zekere heer Van Dam verschijnt ten tonele die meer van de zaak afweet.

### 21.39 Ein himmlisches Vergnügen.

Klucht met in de hoofdrol Harold Lloyd als de piano-virtuoso, die zich onder druk van de gangster „Pistolen-Paul“ genoodzaakt ziet om in een tingel-tangel te spelen. Zijn eerste succesnummer wordt de bevrijding van Bébé en haar vader uit handen van de steenrijke Jim Rockhauer, die hen als slaven vasthoudt. Harold krijgt het voor elkaar dat ook de tiran zijn straf krijgt waarna hij met Bébé trouwt.

### 22.00 Journaal.

### 22.20 Nacht der Lieder. Showpro-

gramma vanuit Dortmund. Met: Chris de Burgh, Bettina Wegener, Georges Moustaki, Ludwig Hirsch, Angelo Branduardi, Georg Danzer en Konstantin Wecker.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

### 8.00 Tele-gymnastiek.

8.10 - 12.20 en 17.00 Schooltelevisie.

### 18.00 Puppenspiele der „Kleinen Bühne“.

Het koude hart.

### 18.30 Telecollege Geschiedenis.

19.00 Eff-Eff. Vrijtijdsma-

gazine. 20.00 Journaal. 20.30 Reporter. Nieuws uit Duitsland.

### 21.15 Alphabet. „Heeft het schrift toekomst?“.

TV-serie.

### 22.15 Das Licht der Gerecht. TV-

film. Het duel tussen Nicolaj en zijn vriend Wassja is goed afgelopen. Nu stelt Nicolaj alles in het werk zijn zwager Sedow het handwerk op te leg-

gen. Sedow wil naar Peters-

burg. Maria vraagt Sophie om raad. Tijdens dit gesprek wordt duidelijk dat Nicolaj een vriendin heeft. Sophie wil naar Frankrijk vertrekken.

### 23.10 Die Zwanzig Jahre in Köln und Düsseldorf. Van de revo-

lutie tot de opkomst van het duizendjarige rijk. Nieuwe serie.

### 23.55 Journaal.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

### 8.30 - 10.15 en 17.25 Schooltelevisie.

### 18.00 Fauna Iberica. „De heersers van het woud“.

TV-serie.

### 18.25 De avonturen van de muis op Mars. Voor de kinderen.

### 18.30 Telecollege Geschiedenis.

19.00 Wortwechsel. Anti-Amerika-

nische. Discussieprogramma.

### 20.00 Abenteurer der Landstrasse. „Het zoete leven“.

TV-serie.

### 20.50 Tödliches Gift. Slangenfans en slangenvangers.

11.03 Heut-abend. Joachim Fuchs-

berger ontvangt: Frans Kreuzer, Alfred Birolek, Dietmar Schönherr e.a.

### 22.50 Chemie IV.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

### 18.00 Tita Tovenaar. Voor de kin-

deren.

### 18.05 Sesamstraat. Voor de kinde-

ren.

### 18.20 Klein, klein kleutertje.

18.35 Open School. Hoe word ik

Olympisch kampioen in zeven lessen? 1.- De basisbewegingen.

### 19.00 Popeye. Tekenfilm.

### 19.07 Uitzending voor derden. Een

programma van het vrije woord.

### 19.37 Mededelingen - Morgen.

### 19.45 Journaal.

### 20.10 Weerman.

### 20.15 Ontsnappingsroute. Britse

serie over de redding van geallieerde vliegtuigbemanningen in bezet Europa tijdens de Tweede Wereldoorlog. „Collaborateur of patriot“.

### 21.05 Speelfilm: The French Connection.

Van William Fried-

kin, met Gene Hackman, Fernando Rey en Roy Scheider. De jacht op een heroïneben-

### 22.45 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

19.00 Dag aan dag. Overzicht van

de culturele actualiteiten in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.

### 19.30 Lieve plantjes.

### 19.37 Morgen.

### 19.45 Journaal.

### 20.00 Luisa Miller. Opera van G.

Verdi rechtstreeks vanuit de Koninklijke Muntscouw-

burg. Libretto: Salvatore Cammarano. Met: Laszlo Polgar, Franco Tagliavini, Bene-

detta Pecchioli, Richard van Allan, Lajos Miller, Ellen Sha-

de, Gisele Ory en Armand Dufrasne. Muzikale leiding: Sylvain Cambreling.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

### 12.00 Teletekst.

17.15 ONEM. Vacaturebank.

### 17.30 Plein jeu. Voor de kinderen.

### 19.25 Papillon.

### 19.30 Journaal.

### 19.55 A suivre.

### 21.15 Coupe court, Tsjechische ko-

medie.

### 22.50 Journaal.

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

### 12.00 Zie programma's België(F-

rans I).

### 19.00 Spectacle magazine. Theater-

rubriek.

### 19.30 Journaal.

### 19.55 Luisa Miller. Opera.

### radio

### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

### Nieuws: elk heel uur

6.02 van zessen klaar wakker. (6.30

Elke maand een ander) 6.50 Het levende woord (7.03 en 8.06 Echo).

7.20 Verkeers tips. 7.35 Sociale informatie. 9.03 Mensen en medeklin-

kers. 12.03 Tussen de middag, tussen de mensen. 13.06 Echo. 13.16

Kruis of munt. 14.03 The Compleat. 16.02 Op de valreep. 17.53 Marktbe-

richten. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.20 Punt uit. 19.55 Overwe-

ging. 20.03 Country Time. 21.02 Nieuw o'clock jazz. 22.02 Goal. 22.02 Met het oog op morgen. 0.02 Rust zacht, met Joop van Tijn. 2.02 Muziek, terwijl u slaapt. 6.02 - 7.00 Vroeg-ochtend

### HILVERSUM II

402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00,

Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274



• LOUS HAASDIJS  
„Miss Bril“ en „Miss Haar“

ALS JE NOG GEEN zestien jaar oud bent, mag je geen betaald werk doen. Daarom krijgen de jonge redactieleden ook geen loon. Ze krijgen wel een reis- en onkostenvergoeding uitbetaald. Het meeste werk zal op zaterdag plaatsvinden. Maar het zal ook wel eens voorkomen dat er op een doordeweekse dag iets moet gebeuren. In verband met de schooltaken van de jongeren zal dat zoveel mogelijk worden beperkt. Het gaat er bij „Tussenuur“ om een leuk en herkenbaar programma te maken voor je eigen vrienden en vriendinnen. Jongeren, die iets bij de NCRV wel zien zitten en die tussen de twaalf en zestien jaar oud zijn, kunnen naar de NCRV schrijven wat ze graag in dat programma zouden doen.

REACTIES MOETEN voor eind januari 1982 gezonden worden aan: NCRV-radio, „Tussenuur“, Postbus 121, 1200 JE Hilversum. Schrijf ook in je brief of je een jongen of meisje bent, wanneer je bent geboren, op wat voor soort school je zit en in welke klas, en schrijf er meteen even bij of je ouders weten dat je gereageerd hebt op deze oproep.

## Lous nu óók „Miss haar“

DEN HAAG - Een handelaar in kappersartikelen heeft in Den Haag het „Haargala '82“ georganiseerd. Ruim 1500 kappers zagen de hoofdprijzen voor de best gekapte Nederlanders naar de AVRO-kapsels van Lous Haasdijs en Hans van der Togt gaan. Haasdijs is nu zowel Miss Bril als Miss Haar.

Vergrijzing had de AVRO-top bij voorbaat kansloos gemaakt op het haargala, maar voor de presentatoren geldt het echt bij de AVRO zit je (haar) goed.



• ANNETTE

„zangeres en initiatiefneemster van de Limburgse sterrenparade“

## Limburgse sterrenparade

# Zeventig maal in één jaar!

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN - En ook dit willen we u niet onthouden: de Heerlense zangeres ANNETTE trad in één jaar zeventig maal op. Dat gebeurde hoofdzakelijk tijdens de door haar georganiseerde edities van de Limburgse „Sterrenparade“ in bejaardentehuizen en verpleegklinieken voor gehandicapten. Op zichzelf al een aardig initia-

tief waarbij we ook niet onvermeld willen laten dat voor elk optreden alleen maar een onkostenvergoeding wordt gevraagd.

HET STARTSCHOT voor deze shows werd tien maanden geleden gegeven met een Limburgse sterrenparade op een van de campings. „We hebben sedert april 1981 wel een paar keertjes de artiestenploeg veranderd. Nu zijn we echter zo ver dat we van een professionele groep

kunnen spreken“, aldus Annette. De show waaraan zij meewerkt wordt tevens door haar gepresenteerd. De ploeg bevat bekende namen: de Limburgse troubadour Frits Rademacher uit Sittard, bandparodist Gerard van Eijbergen uit Nieuwenhagen, het Heerlense duo Sybiel en Wiet en de Alpenzussen Hanny Tholen en Carla Janssen. De ploeg treedt ook op tijdens feest- en carnavalsavonden. Voor meer inlichtingen is het adres: Annette van Renen, Baronstraat 7, Heerlen, tel. 045-714664.

## BRT II

555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur; 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 6.30 Goede Morgen. Morgen; 8.10 Happening.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets; (12.00 Splinternieuws); 12.10 Show-bizz.

West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord - Agendatijds; 14.02 Het vertoon; 15.25 Boekenboek; 15.30 De Zonnewijzer; (16.00 Splinternieuws); 16.10 Vrienden van toen.

Limburg: 17.05 Made in Germany. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus; 18.15 Meer muziek; 18.50 Sport in Limburg; 19.10 Hit-riders in the sky; 19.53 Onderweg. Katholiek-levensbeschouwelijke uitzending.

## Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergete-

lijk. Nederlandstalige levensliedjes: 20.30 Sportkort; 22.10 - 23.40 De nachtgaal en de roos. Sfeervolle nachtmuziek.

## ROZ



# Leven

## Het NIEUWE blad voor de moderne jonge vrouw

Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 11 februari 1982 is in staat van faillissement verklaard **Hein Schoonbeek**, wonende te Brunsum, Klingbeemden 181, zulks met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curatrice.

Mr. M. van Beek-Zanders Merklebeekstraat 6 6411 KL Brunsum

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 28.1.1982 is het faillissement van **Hendrik Houben**, wonende te Geleen aan de Rijksweg Zuid no. 86, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator: Mr. J.L.E. Koster Tongersestr. no. 43 6211 LM Maastricht

Wegens gebrek aan baten is het faillissement van **Herald Reinhard Willems**, geboren te Duisburg (BRD) op 14 mei 1946, wonende te Nieuwenhagen, rieveldstraat no. 2 handelend onder de naam Dienzorg, opgeheven, bij uitspraak der Arrondissements-Rechtbank Maastricht d.d. 11-2-1982

Mr. J.P.G. Koren curator

## HEERLENSE VRIJBANK SLAGERIJ

In het nieuwe jaar is de winkel iedere week open donderdags en vrijdags van 9 tot 17.00 uur en zaterdags van 9 tot 14.00 uur.

Reclameprizen: Extra kwaliteit mals rundvlees etc. Kalfsvlees etc. Varkensvlees etc.

## Speciaal: superkwaliteit rundvlees

Grote voorraad.  
Slagerij Eussen  
Rennemijr. 25  
Heerleheide

## GELD VERBRANDT NORMAAL NIET

Dit gebeurt wel dagelijks bij niet sluitende ramen.

Koop daarom aluminium ramen en deuren met isolatieglas bij de

## specialist Alkubouw Nuth BV

Kerkstr. 7 - 04447-1917

Showroom geopend ma. t/m vrijdag van 9-13 en 14-18 uur. Zaterdag van 9-14 uur.

**Tijdelijk werk?**

Kompleet sociaal verzekerd.

Wij vragen voor uitzending via kantoor **HEERLEN**

**all-round secretaresse**

Moderne talen vereist.

**HTS'er WTB**

Ruime commerciële erv. vereist.

**zeer erv. typistes**

**\*\*\* tempo-team \*\*\***

Raadhuisplein 8, 045-718366 Heerlen  
Rosmolenstraat 8, 04490-14222 Sittard  
Vrijthof 33, 043-17137, Maastricht



## ONTHULLEND

● Topmodellen klappen uit de school  
Meisjes die het gemaakt hebben vertellen hun geheimen. Exclusief in MIJN LEVEN

## LEVENSVERHALEN

- Mijn man en ik draaiden de rollen om
- Een weekend lang vergat ik mijn huwelijk
- Trimmend vond ik de liefde



## EN VERDER

- Jack Nicholson at in een 70-sterren restaurant
- Interview met een lezeres
- "Ik stak mijn man neer"



**EXTRA**  
Komplete  
fotoroman



## Nonstopshow

met de beste pornofilms, ma. t/m vr. vanaf 11 uur. Kraanpoort 13, Roermond, entree f 5,-. Dames aanwezig.

## Sexy Lolly Pop

no. 1 in Franse massage, tel. 045-721759.

## Cont.bem.adr. L'Amour

Geleen, tel. 04494-50921. Ook 's zaterdags, tev. dames + boys gev. Ruime keuze uit de nieuwste inschr.

## Vakantie

Onze service (niet goed geld terug) blijft van kracht in onze volgende clubs: Club RUSTICA, Club Denise, Club Cecile, Rustica v.d. Weverstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762, Cecile, Rijksweg-Zd. Sittard, tel. 04490-18350, Denise Boschstraat 48 Maastricht, tel. 043-50785, Rustica ook zat. geopend.

Vrijd. 19 febr. AUW WIEVERBAL, zaal Stols, El-nighausen, Onk. De Nieuw Fruttelli's, Utnodigend CV De Smatbule.

PRIVE leuke ass. gev. Intern mogel. 04494-50999.

Cont.bem.adr. L'AMOUR, bij nog mogelijkheid voor inschr. van dames + boys voor privéwerkzaamheden, tel. 045-225237.

SEXSHOP Passage uw vertrouwd adres porno-video v. zeer lage prijzen. Duitse geluidsfilms 150 mtr. v. spotprijzen. Enorme keus pornobladen en sexy-lingerie. Dit natuurlijk bij Sexshop Passage porno-film zien va. f. 1,- in onze privé cabines Putgraaf 15, Passage Heerlen, tel. 045-717988.

Cont.bem.adr. L'AMOUR, Keuze d.m.v. foto's, dames, boys, SM, FM, escort, service. Heerlen 045-225237.

Bar La CHANDELLE Nieuwstr. 132, H'broek, geopend v. 14.00 tot 2.00 uur van maandag t/m vrijdag, leuke gastvrouwen aanwezig, tel. 045-226127.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

## Geleen Waggelt

## Nieuw

2 knappe slanke jonge meisjes, 21 jr., wij willen u graag eens van onze kwaliteiten op een excl. manier laten genieten. Ma t/m vr 04494-53103 van 11 tot 23 uur, all-in.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! MELANIE privé en escort. Tel. 045-226312.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! VIOLA privé en escort. Tel. 045-226344.

Nieuw! Rosi, leuke JON-CE, D.M.V. Ook escort, tel. 045-218476.

Privé en ESCORTSERVICE met 5 charmante dames. Tel. 045-254842.

Zoekt u vertier en plezier, kom dan eens hier Bar LA STRADA, Pr. Hendriklaan 66, Brunsum, tel. 045-254842.

Een kopie koffie en dan naar... SM SLAVIN. Tel. 045-321599.

## Club Marian

heropend. Proef de sfeer, voel de warmte in onze gezellige bar met de leuke meisjes. Open 18.00 - 2.00 uur. Bockstr. 26, Kerkrade. 045-459395.

KONTAKTBURO Störholm, heerlijk en discreet bij dames, heren, paren of geh. vrouwen thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's, FM, RM, escort en SM is vermeld. Pr. gem. f. 25,- / f. 50,-. Dames vanaf f. 50,-. Heren af f. 10,-. Keuze uit ruim 40 inschrijvingen. Nieuwe aanm. mog. Geen privé. Adres: Pr. Hendrik 56b Brunsum, 045-271127. Ma.-do. 11-22 u.; vr. 11-19 u. Bij onze medew. op afspraak andere tijden en in het weekend ook mog. Februari surprise! Service vanzelfsprekend!!!

Veel wege leiden naar het café, slechts een naar ons. Bel. daarom 043-77000. Voor fijne ontspanning PEGGY en John, zowel voor man en/of vrouw.

Nieuw SILVIA bezoekt u thuis of in hotel, bel voor afspraak, 043-630234.

## Jaguar

gesloten club, Provincialeweg 20, Reijmerstok. Tel. 04457-2186. Parking privé - creditcard accepted. M'str.-Vaals + 10 km richting Noorbeek, ± 2 km achter Meubacentrum. Leuke assistente altijd welkom.

PRIVE tel. 04494-53169.

PRIVE Linda tel. 043-36108 ook de weekends.

Zoekt u VRIEND of vriendin? Bel Rotterdam 010-660766 tussen 13 en 17 uur.

ROXANNE biedt: discrete privéfeest, diverse massages, bondage variaties, speciaal SM-programma, tel. 04750-33416.

ECHTPAREN + dames gev. Int. tel. 045-458940.

PRIVE met dames + boys. Int. tel. 04494-53302.

## Marion

va. 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-321201.

Nieuw! PRIVE 82. Bellen voor een afspraak. Tel. 04754-3791.

## Diversen

Café-nest, KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kok. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

TV en videoreparatie, tel. 045-314122, Zuidlimburgse TV-service.

4 dolle dagen dansen in bar-dancing

## 't Wieltje

Stemmingsmuziek wordt verzorgd door de Winando's

Carnavalszondag vanaf 2 uur non-stop programma tot 's nachts 3.00 uur. Parkeerp. achter de zaak met ingang achter en voor. 't Wieltje, Akerstraat 36, Spekholzerheide, Ascher Mitwoch Fisch essen.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Uw NAAMACHINE defect, dan naar Veldman BV, Nobelstr. 6 Heerlen tel. 045-716100. Kouden-derstr. 68, Hoensbroek, tel. 045-213538. Raadhuisstr. 14, Geleen, tel. 04494-46480.

REPARATIE van alle merken, K.T. en video-recorders, erkende Philips s.g. v. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 35, Heerlen, tel. 045-716830.

WASAUTOMATENSERVICE. Rep. van wasdroogautom. en koelkasten, alle merken, Paumen T.D. tel. 045-253782.

Met carnaval KIENEN Jeugdhuis, Maanstr. 20, Treebeek, aanv. 19.45 uur, zo., ma., di., wo. alles 1-2-3 x f. 100,-.

Weg, omst. voorde, te k. 4-pers. STACARAVAN standpl. Bochott-Belgie compl. met berghok enz. Tel. 045-211237.

Te k. 2 paar SKISCHOE- NEN merk Nordica mt. 38-45, Tel. 045-417583.

In HASPENGOUWSE vierkantehoek gel. in een prachtig stuk natuur, achter de hoeve een oude mot-heuvel staan 5 kamers ter beschikking voor toeristen m. badk., toilet e.d. voll. pension, halfpension en logies m. ontbijt. Inl. familie W. Boelen, Coengracht Jacques v.d. Zandenstr. 13, Spauwen (B).

Te h. in het mooie Drenthe land, luxe apart. met alle comf., het gehele jaar geopend, midden in een bosrijke omgev. In het land van Bartje. Seizoen f. 550,- p.w. Na seiz. f. 450,-, tel. 05998-5024.

Midas MOTORHOME 6 pers. nog enkele weken vrij in bouwvak- en grote vakantie. EFKA Automob. in met ons spelen. Altijd verse koffie, tel. 045-457093.

SILVIA brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak. 045-222802.

HELENA, sexy blond Duits meisje, 23 jr. Tel. 045-321580.

SISSY, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

Cont.bem.adr. L'AMOUR, Kerkrade, tel. 045-458940, ook 's zaterdags.

## Huwelijk kennismaking

Nld. of Belg. RELATIE? Postbus 577, Valkenswaard.

Hr. ong. 32 jr. 1.84 m. hobby's fotografie, dialoog, romantisch, geen avonturen r.k., z.k.m., serieuze dame van goede wil. Uw brief a.u.b. aan I.P.A., H1015 Tinelstraat 5A, Eindhoven.

Ben weduwe, 55 jr., 1.63 m, slank, r.k., creatief, sociaal bewogen, verzorgd uiterlijk, actief z.k.m., vriendelijk, serieus. HEER, Schied-derstr. 145A, Kerkrade, tel. 045-457093.

PARTNER? Uniek comp-system. Alle rel. Lage prijs. Gratis inf.: Kommunika, Postbus 16 9300 AD Roden (Erk. door R.v.T.).

Man, 50 jr., gescheiden, zkt. een leuke VRIENDIN tot 50 jr., geen uitgaansty-pe, voor vaste relatie. T.O.N.R. SH. 285 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Alleenst. dame 46 jr. zkt. kennism. met liefst gr. fl. HEER uit met milieu. Br. o. no. 297 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

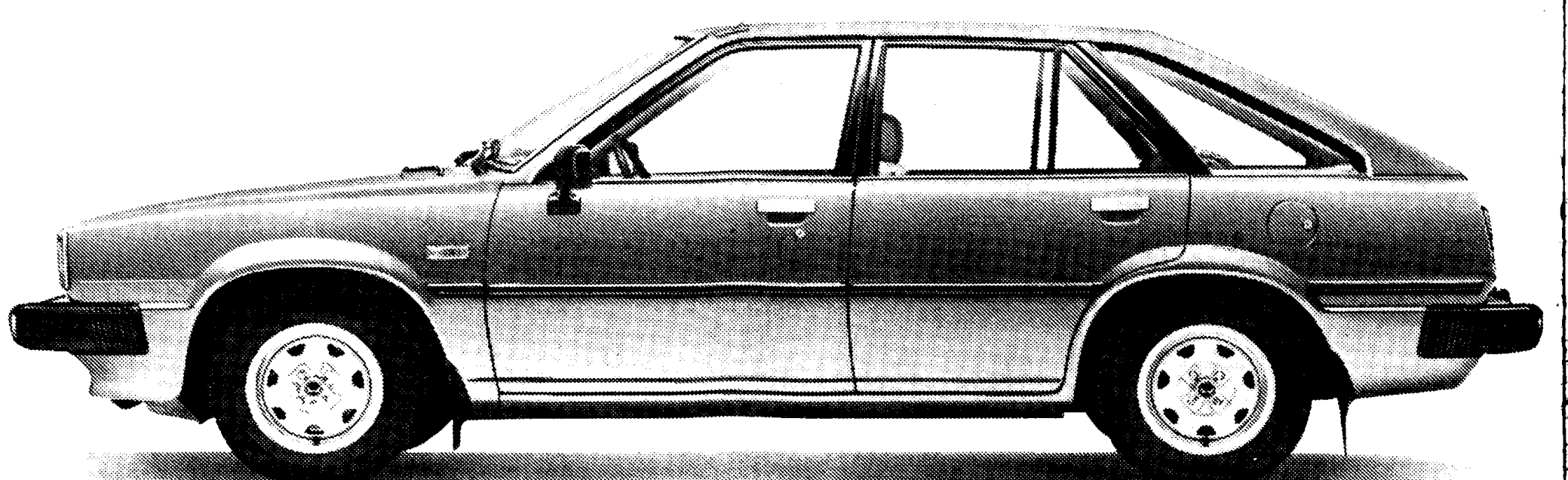
Nette dame 53 jr. zkt. nette VRIENDIN tussen 50-60 jr. voor gezelligheid. Br. o. no. HO 693 LD Kouden-derstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

J.man 24 jr. ambten. z.s.k.m. met MEISJE leeft. 18-24 jr. Geen uitgaansty-pe. Br. foto ontv. eren. re-tour. Br. onr. SH 300 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jongeman 22 jr. zkt. kennis. met MEISJE van 18-25 jr. lfst. geen uitgaansty-pe. Br. met pasfoto worden beantw. o. nr. GE 288 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Heer 46 jr., groot en grijs zkt. een echt lieve VROUW tot 50 jr. Brieven onder nr. HK 544, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Iedere vrijdag en zaterdag ALEENSTAANDEN- AVOND van 20.00 tot 3.00 uur. Café Coin de Paris, Rijksweg-Zd. 245, Geleen.



5 VERSNELLINGEN, 5 DEUREN, 5 ZITPLAATSEN.

# ZITTEN WE MET Z'N 14 MILJOENEN AL NIET DICHT GENOEG OP ELKAAR?

Eén van de weinige plaatsen in Nederland waar nog ruimte te over is, is in de Honda Quintet.

Echt, u moet z'n interieur maar eens met eigen ogen komen bekijken.

't Is bijna ongelooflijk wat u allemaal onder ogen krijgt wanneer u het portier van de Honda Quintet opent. Een zee van zit- en beenruimte, ondermeer dankzij de dwars voorin geplaatste motor.

Een uiterst royale bergruimte achterin, even breed als de wagen zelf. En met een vlakke laadvloer.

Luxe bekleding op de twee comfortabele fauteuils vóór en de royale 3-zitsbank achter.

Fraai tapijt dat zich uitstrekt vanaf het gaspedaal tot aan de vijfde deur. En wat een licht en wat een uitzicht door de opmerkelijke grote ramen. Eén ding zal u nu reeds duidelijk zijn: de Honda Quintet is een familiewagen bij uitstek. Nog groter

wordt uw enthousiasme wanneer u plaats neemt achter het stuur en het fraai gestyleerde bedieningspaneel.

U controleert de van binnenuit verstelbare buitenspiegels. U start de krachtige en toch fluisterstille 1602 cc motor.

U zet 'm in de eerste van de vijf versnellingen. En dan gebeurt het: wat u doet is geen autorijden. Het is volop genieten van autorijden.

U ervaart de voortreffelijke, stabiele wegligging. Dankzij de veelgeprezen Honda voorwielaandrijving.

De beproefde onafhankelijke Mc Pherson wielophanging. Plus de dubbelwerkende teleskopische schokbrekers

rondom. Naast dat fantastische weggedrag echter, en naast die enorme ruimte biedt de Honda Quintet u nog veel meer.

Wij noemen bijvoorbeeld een benzineverbruik van slechts 1:16,9 bij 90 km constant. Een eerste grote beurt die de auto pas bij 24.000 km nodig heeft.

Halogeen koplampen die in hoogte verstelbaar zijn, aanpasbaar aan de belading van de auto. Een superslimme, gescheiden wegklapbare achterbank voor nog meer berg ruimte.

Een bijna ontelbaar aantal extra's die elke Honda kenmerken. En last but not least: een prijsstelling die u zeer aangenaam zal verrassen.

Wij nodigen u tot slot graag uit voor een proefrit met de zeer ruime en buitengewoon comfortabele Honda Quintet.



Allemaal standaard: makkelijk aflesbare toerenteller, FM/MW/LW radio met voorkeuze-toetsen, gelagde voorruit, in hoogte verstelbare bestuurdersstoel, driepuntsoelgordels voor, gordels op de achterbank, 2 snelheden ruitwisser met interval, wisser/sproeier op de achterruit, achterruitverwarming, getint glas rondom, muntenbakje, lichtindicator voor vergrendeling portieren en 5e deur, spatlappen voor en achter.

Verbruik per 100 km volgens ECE normen: 5,9 liter bij 90 km/uur, 8,2 liter bij 120 km/uur, 9,3 liter bij stadsrit. Leverbaar: handgeschakeld met 5 versnellingen en als Hondomatic. Prijs handgeschakeld 19.495,- inkl. BTW en inkl. ML-behandeling met underbody coating. 3 jaar carrosseriegarantie op roest van binnenuit. Afleveringskosten 350,- inkl. BTW. Wijzigingen voorbehouden. Honda Nederland, Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, telefoon 01804-23333.

**AUTO HERAL B.V.**  
Brunsum

**GAR. E. KNOPS**  
Born

**GAR. ROTOR**  
Heerlen

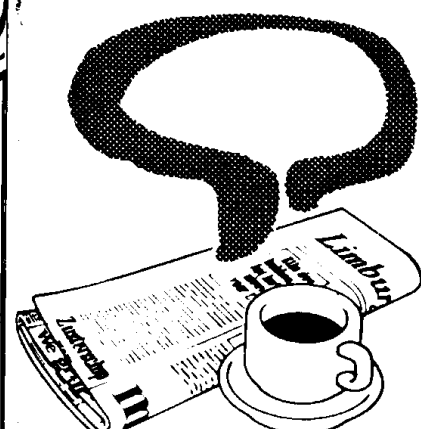
**AUTOBEDRIJF BOS**  
Heer-Maastricht

**GAR. CENTRAL**  
Geleen

**FA. JAEGER-S-PAULY & ZN.**  
Vaals

**HONDA**  
de ruime **QUINTET**  
T' WORDT STEEDS MOOIER OP DE WEG.





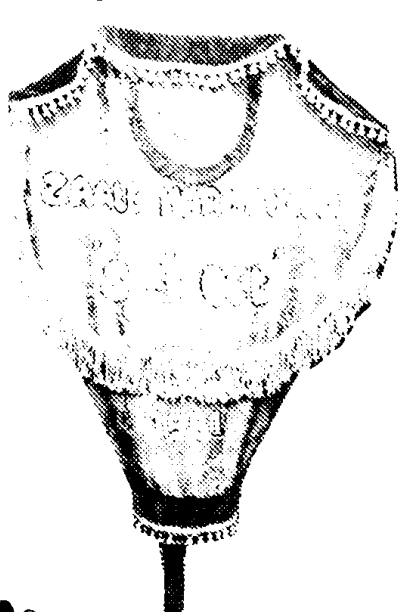
## Gestolen (1)

De Heerlense politie, die niet alleen vriend en helper van de burgerij wil zijn maar die ook het werk voor de Derde Wereld een goed hart blijkt toe te dragen, had het Thuisfront Heerlerbaan toegestaan uit de aanwezige voorraad gestolen en na een jaar nog niet opgehaalde fietsen er tien uit te zoeken. Dat gebeurde prompt. „We hebben er de tien beste uitgehaald“, bekende mevrouw Schroeders van het Thuisfront eertlijk. Nadat de met twee wielers volgeladen vrachtauto het terrein van het politiebureau had verlaten en al een eind in de richting Heerlerbaan was gevorderd, werd de auto plotseling aangehouden door twee waakzame agenten, die iets meer over de herkomst van de vracht wilden weten. „Allemaal gestolen“, kreeg het tweetal te horen. Zo'n vlotte bekentenis verwachten de beide toetsdieners niet. Ze vroegen dus verder. Toen zij hadden ervaren hoe de vork in de steel zat moesten zij toegeven dat de chauffeur de volle waarheid had gesproken. Maar de vracht mocht verder. Met de zegen der beide agenten, die ook schik in het geval hadden gekregen.

## Gestolen (2)

Ditzelfde Thuisfront Heerlerbaan heeft voor de derde achtereenvolgende keer toestemming gekregen om in de Heerlense optocht te mogen collecteren. De opbrengst is bestemd voor Derde Wereldlanden, waar missio-narissen uit Heerlerbaan en hun confraters of medezusters werken, zoals Chili, Indonesië, Tanzania en vooral Zaire. De prijs van het bier wordt tijdens de carnavalsdagen vastgesteld. De gift aan de optochtcollecte moogt u helemaal zelf vaststellen. Hoe guiler u bent hoe meer goederen er naar de Derde Wereld kunnen worden gestuurd. En via het Thuisfront Heerlerbaan zit er geen strikstek tussen. Uw geld zal onder anderen ook worden gebruikt om de „gestolen“ fietsen, nadat deze grondig zijn opgeknapt en er weer als nieuw uitzien, naar Zaire te zenden.

## Zaat



Op het laatste nippertje, maar wel na een heel jaar van intensieve voorbereiding, is er in Heerlen nog een Singskapel bijgekomen. Wie de „zaate muzikanten“ zijn en wat er op hun repertoire staat, wordt angstvallig geheimgehouden tot de grote optocht. En de Harmonie was zelfs zo gebeten op de geheimhouding, dat van deelname aan de concoursen die al zijn gehouden, werd afgezien. „Niet uit angst“, zo verzekeren insiders ons, „want je zult de Harmonie boven de hele optocht uithoren. De andere sjas-kapellen zullen zich behoorlijk miserieel voelen.“ Onze flitsende fotograaf is het gelukkig gelukt om een foto te maken van het ook zeer geheim gehouden lieder de naam van het nieuwe muziekgezelschap gekomen: „Sjei Oet“.

## Café

Leo de Vos, hoofdagent en abonneemenvoortgevoerder, gaat ons bedrijf verlaten. Niet dat hij het zo slecht had. Verre van dat. Maar hij gaat zoals men dat zo mooi kan zeggen op eigen benen staan. Leo wordt kastelein en gaat vandaag aan de Ganzeweide te Heerlerheide beginnen met een café. In het kader van carnaval laat hij het café om 19 uur open. Het begin maakt aan zijn drie dulle dagen. Leo, van huis uit een gulle vent, zet daarna de deuren van het café wijd open zodat iedereen een pintje kan komen drinken.

## Groen langs SW-26 krijgt grote beurt

KERKRADE – In opdracht van Provinciale Waterstaat zijn zes werkluiten in de leeftijd van 16 tot 20 jaar maandag begonnen met het wegwerken van het achterstallig onderhoud van de beplanting langs de provinciale weg Kerkrade-Schlinveld, de SW-26. De zes jongeren, die zijn aangesteld in het kader van de Werkgelegenheids Vervuilmende Maatregel, zullen ongeveer een jaar met dit werk bezig zijn. De totale kosten, ruim 175.000 gulden, zullen merendeels betaald worden door het ministerie van sociale zaken.

De peuters konden gisteren nog hun carnavalsfeestje in een koud buurthuis vieren... daarna werden de deuren gesloten.



# C.V.-installatie gaf definitief de geest Buurthuis Haanrade voorlopig op slot

KERKRADE – Het buurthuis Hagenrode aan de Meuserstraat in Haanrade gaat voorlopig dicht. Het stichtingsbestuur heeft dit besluit genomen nadat de verwarmingsinstallatie in het gebouw het vorige week vrijdag begaf. Na een week met gas- en straalkachelletjes te hebben gewerkt, werd woensdagavond besloten het buurthuis te sluiten tot er een nieuwe verwarming is aangelegd.

„Wij zitten letterlijk en figuurlijk in de kou“, vertelt de heer Vondenhoff, voorzitter van het stichtingsbestuur. „Al vanaf de opening van het buurthuis in juni 1978, wist de gemeente dat deze verwarmingsinstallaties op oliestook in slechte staat verkeerde. Tot nu toe hebben we de installatie met noodvoorzieningen aan de praat weten te houden, maar vorige week begaf de verwarming het definitief. Het bevreemdt ons nu ten eerste dat de gemeente doet alsof deze hele zaak nieuw is, terwijl er in het verleden herhaaldelijk

mondelinge beloften zijn gedaan dat wij een nieuwe installatie zouden krijgen. Ondanks herhaald aandringen van onze kant kwam er echter nooit een schriftelijke toezegging.“

Het gemeentebestuur heeft het stichtingsbestuur inmiddels aangeboden een hetheluchtkanon in een van de ruimten van het buurthuis te plaatsen, maar daar heeft de stichting vanaf gezien. „Het hetheluchtkanon werd wel door de gemeente gehuurd, maar wij zouden zelf voor de voeding van het kanon moeten zorgen. Bovendien vinden we een dergelijke verwarmingsbron, net als de middelen waar we ons deze week mee hebben moeten helpen, veel te gevaarlijk“, meent de heer Vondenhoff. „Daarvoor willen wij als stichtingsbestuur geen verantwoording dragen.“

In het buurthuis Hagenrode, een voormalig schoolgebouw, zijn de peuterspeelzaal, het jeugd- en jongerenwerk, een dépendance van de bibliotheek, een aantal vergader-ruimten en een ontmoetingsruimte ondergebracht. „Wij vinden het niet langer verantwoord dat al deze mensen in de kou zitten“, aldus de heer Vondenhoff. „Daarom hebben wij de knip op de deur gedaan. Het is ook wel logisch dat als door de gemeenteraad geld beschikbaar wordt gesteld, de verwarming niet van vandaag op morgen geplaatst kan worden. De sluiting kan dus wel enige tijd duren.“

Wethouder Cap Schroeder van Kerkrade liet gisteren weten dat er vandaag over deze kwestie in het collegebestuur gepraat wordt. Hij acht het niet uitgesloten dat reeds voor de volgende raadsvergadering, die 17 maart plaatsvindt, een krediet beschikbaar wordt gesteld voor de aanschaf van de nieuwe installatie. „Wij zullen vandaag, red., bekijken of in dit noodgeval reeds voor het besluit van de raad een krediet kan worden verleend“, aldus de wethouder.

## RPF-kamerlid Leerling: Sportcompetities voor werklozen

TREEBEEK – De Reformatorische Politieke Federatie (RPF) vindt dat er aparte sportcompetities moeten komen voor werklozen. RPF-kamerlid Meindert Leerling zei dit donderdag in het Limburgse Treebeek bij de start van de RPF-verkiezingscampagne voor de Provinciale Staten, waarvoor hij als lijsttrekker optreedt. Leerling meent dat de Nederlandse sportorganisaties dergelijke initiatieven moeten nemen om zo de vele duizenden werklozen die zich dagelijks mateloos vervelen een zinvolle tijdsbesteding te geven.

Sport in competitieverband kan tevens leiden tot meer intensief gebruik van de sportaccommodaties en tot inschakelen van opgeleide sportkader dat nu ook vaak werkloos is, zo meent Leerling. De RPF, die voor het eerst in Limburg deelneemt aan statenverkiezingen, komt uit in een gecombineerde lijst met de SGP.

## Voerendaalse vrijgesproken

# Het voordeel van de twijfel

MAASTRICHT – Opgelucht lachend kon mevrouw M.B. uit Voerendaal gisteren de Maastrichtse rechtbank verlaten. Daar had de politierechter, mr. Hermesdorf, haar vrijgesproken van de ten laste gelegde valsheid in geschrifte, die ze zou hebben gepleegd om een uitkering van de gemeente Voerendaal te verkrijgen. In de twee jaar dat ze telkenmale op de formulieren de vraag: „Woont u samen met iemand“ het antwoord „neen“ had ingevuld, had mevrouw B. f 40.150,- mogen incasseren aan uitkeringen.

Gisteren gaf de politierechter haar het voordeel van de twijfel. Hij verweet haar wel dat ze „neen“ had geantwoord op de betrokken vraag, maar zag toch onvoldoende bewijs voor een gezamenlijke huishouding, die ze in Heerlen zou hebben gehad met haar verloofde, met wie ze nu spoedig zal gaan trouwen. Officier mr. Nabben had zes weken geest, waarvan vier weken voorwaardelijk.

thuis waren de omstandigheden niet ideaal. Ze kreeg er niet de rust, die ze nodig had. „Ik ontvluchtte gewoon af en toe het ouderlijk huis, maar samenwonen met mijn verloofde was er toen niet bij. Ik ben onschuldig. Ik heb daar nooit eent gewoond.“ De politierechter gaf haar in zijn vonnis het voordeel van de twijfel. Vrijpraak dus.

## ‘Loer’

De affaire was aan het rollen gekomen door de weigering van mevrouw B. om als getuige loffelijke dingen te vertellen in een andere zaak waarna haar „een loer was geraaid“ via een melding aan de betrokken instanties, dat ze zou samenwonen in Heerlen met een zekere F., terwijl ze zelf opaf in Voerendaal bij haar ouders te wonen.

Gisteren voor de politierechter zei mevrouw B. dat ze af en toe bij haar verloofde op bezoek was en daar wel eens een nacht vertoefde. Ze was in die dagen in verwachting en

## Bromfietser breekt heen

HEERLEN – Woensdagmorgen liep een 17-jarige bromfietser uit Schinnen bij een aanrijding op de splitsing Akerstraat-Noord Demstraat een beenfractuur op. De bromfietser kwam in botsing met een tegemoetkomende auto die linksaf wilde slaan. Beide voertuigen botsten vervolgens tegen een auto die voorgesorteerd stond. Door de klap schoot deze naar achteren en botste op zijn beurt tegen een auto die achter hem stond. Er ontstond een flinke materiele schade.



## Koetstocht door Oostelijke Mijnstreek

# Koetschegrüskes weer als vanouds

UBACH OVER WORMS – Voor de vijftienvestigste maal trokken gisteren de Koetschegrüskes uit de Groenstraat in Ubach over Worms met hun koetsen langs diverse gemeentehuizen en cafés in de Oostelijke Mijnstreek. Overal werden de auw wiever hartelijk verwelkomd en vond een uitwisseling plaats van flessen „schnaps“.

Na de start in café 't Stupke ging het richting Waubach, Landgraaf

(waar burgemeester Coenders het gezelschap ontving). Eygels-hoven, Chevremont en vervolgens Kerkrade. Voor de twaalfde maal vertoefde burgemeester Jo Smeets daar te midden van de „wiever“.

Voordat de heer Smeets burgemeester werd van Kerkrade heeft hij zeven jaar lang deze functie in Ubach over Worms bekleed. Een gejuich steeg op onder de dames toen plotseling oud-burgemeester Spiertz van Ubach over Worms ten

tonele verscheen. Na Kerkrade ging de koetstocht via Kaalheide, Heerlen, Nieuwenhagen en Waubach weer terug naar de Groenstraat waar in het gemeenschapshuis het auw-wieverbal werd geopend. Een domper op de feestvreugde moesten de auw wiever incasseren in het gemeentehuis van Schaesberg, daar werd namelijk een van de koetsiers door een hart-aanval getroffen en moest hij jlijngs naar het ziekenhuis worden overgebracht.

● Burgemeester Smeets en loco-burgemeester Schroeder moesten op het stadhuys in Kerkrade even met de Koetsche-grüskes op het plaatje.



Carnavalsdiensdij  
is der daag dat vier  
25 JOAR  
getrouwd zint

**Ita en Leo  
Coonen**

receptie van  
15 tot 20 oer  
VERKLEID  
MAACH OUCH

Mgr. Hanssenlaan 33  
Hoensbroek.

**DR. DUIJSSENS**  
Heerlebaan 150  
Heerlen  
**AFWEZIG**  
VAN 20 T/M 28  
FEBRUARI  
Waarnemers:  
Dr. Hoppener  
Dr. Wintgens  
Vanaf 25 febr.  
Dr. Hobbelen

**Antiek**

Te k. staande open KLOK.  
Varenbeukerweg 52 Hrl.

## GEBOREN

**Kim**, dochter van J. Tillie, 6215 TR Maastricht, Marsa-  
nahof 5.

**Susan**, dochter van P. Frantzen-Knipsaël, 6245 LK Eijs-  
den, St. Jozefstr. 7.

1942

1982

Op zaterdag 27 februari 1982  
vieren onze ouders en grootouders

**Wiel Moonen** en  
**Nelly van de Sanden**  
hun 40-jarig huwelijksfeest

De h. mis begint om 15.00 uur in de Christus  
Koningkerk, Pius XII-plein te Hoensbroek  
U kunt hen feliciteren tussen 18.30 en 19.30 uur in  
„Ons Trefcentrum”, Pius XII-plein 38, alhier  
Namens kinderen en kleinkinderen  
Heerlerweg 69, 6433 HN Hoensbroek

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in  
wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons  
heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze  
broer, zwager, om en neef

**Zef Heusschen**

op de leeftijd van 65 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Familie Heusschen**

Hoensbroek, 17 februari 1982  
Juliana-Bernhardlaan 105

Corr. Bongerdstraat 8  
6432 HD Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op za-  
terdag 20 februari om 9.30 uur in de kapel van het  
Piuscentrum te Hoensbroek, gevolgd door de cre-  
matie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kapel. Er is geen condoleren.  
Vrijdag om 18.00 uur rozenkransgebed in voor-  
noemde kapel.

Voor vervoer naar en van het crematorium is ge-  
zorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

### In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te  
bedanken voor de vele blijken van medeleven die  
wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn  
lieve echtgenoot, onze goede vader en grootvader

**Dirk Jagt**

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. H. Jagt-Visser  
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, februari 1982.

## Naast gedachtenisplaten ook meditatieruimte Crematorium Geleen uniek in Nederland

**GELEEN** - Het crematorium dat  
begrafenismaatschappij Dela uit  
Eindhoven in Geleen laat bouwen  
wordt enig in zijn soort in Neder-  
land. Naast de mogelijkheid voor  
de nabestaanden om gedachtenis-  
platen te laten aanbrengen zal er  
ook een meditatieruimte worden  
ingericht waar kan worden gebed-  
den en gemediteerd. Deze laatste  
voorzieningen zijn in Nederland  
nog niet eerder in een crematorium  
aangebracht. De voorzieningen  
zijn bedoeld om de nabestaanden -  
afgezien van een bezoek aan het co-  
lumbarium (bewaarpas van urn-  
nen) - in de gelegenheid te stellen

op zinnige wijze een bezoek aan  
het crematorium te brengen. Het  
crematorium zal tevens een strooi-  
veld en een mortuarium gaan be-  
vatten waar overledenen kunnen  
worden opgebaard. Het gehele  
complex zal een zo open mogelijk  
karakter krijgen zonder afraste-  
ring en met tuin en groenvoorzie-  
ning. Een parkeerplaats voor 75  
auto's die 's avonds en in het week-  
end beschikbaar is voor niet-bezoek-  
ers van het crematorium comple-  
teert het geheel.

Na de bouwvakantie zal met de  
bouw worden gestart die ruim twee  
jaar zal gaan duren. Eind 1984, begin  
1985 zal het crematorium dan in ge-  
bruik worden genomen. Het gehele  
complex beslaat een oppervlakte  
van 30.360 vierkante meter. In over-  
leg met de commissie ruimtelijke  
ordering is al eerder besloten voor  
een situering ten zuiden van begraaf-  
plaats Voutersveld. Na de voltooi-  
ing van de bouw blijft er nog  
voldoende ruimte over om dit kerk-  
hof uit te breiden. De begraafplaats  
kan nog worden gebruikt tot 1991,  
daarna is de kerk op en biedt het  
uitbreidingsgedeelte nog soelaas tot  
2006. Verwacht wordt dat het aantal  
crematies de komende jaren sterk  
zal toenemen. Het complex wordt  
bereikbaar door de huidige toe-  
gangsweg tot de begraafplaats door  
te trekken tot achter het cremato-  
rium, zonder dat er een aansluiting  
wordt gemaakt met het handelsster-  
rein Krawinkel.

Het bestemmingsplan zal voor het  
bouwplan gewijzigd moeten wor-  
den zodat de raad volgende week  
donderdag een nieuw voorberei-  
dingsbesluit moet nemen. In dit  
bijzondere geval dient de raad dan  
tevens een „verlof” te geven aan de  
Dela om de Wet op de Lijkbezor-  
ging dat zo voorschrijft. Het cre-  
matorium in Geleen valt onder de  
bepaling „bijzondere crematoria”  
die slechts kunnen worden geves-  
tigd door kerkgenootschappen of  
privaatrechtelijke rechtspersonen  
zoals de Dela.

### Toekomst Eurocontrol in fase van eindstudie

Van onze verkeersredacteur

**DEN HAAG** - Een werkgroep van  
de luchtvaartdiensten van Neder-  
land, België, Luxemburg en West-  
Duitsland is begonnen met een stu-  
die van de begeleiding van het bur-  
gerluchtverkeer boven deze vier  
landen, waarmee definitief de toe-  
komst van Eurocontrol in Zuid-  
Limburg moet worden bepaald. De  
Rijksluchtvaartdienst verwacht  
dat de werkgroep begin april het  
onderzoek zal hebben voltooid.

Eerdere onderzoeken hebben een  
reeks gefaserde mogelijkheden op-  
geleverd, waarvan de uiterste is dat  
Eurocontrol zal worden belast met  
de begeleiding van alle civiele lucht-  
verkeer boven de vier landen. De  
werkzaamheden van Eurocontrol  
zouden dan niet langer beperkt blij-  
ven tot het verkeer op grotere hoog-  
te dan 20.000 voet (zeven km) en alle  
competitiewedstrijden die daaruit  
voortvloeien met de luchtverkeers-  
leidingen van de vier landen zelf.  
Zou voor deze mogelijkheid geko-  
zen worden, dan worden in Neder-  
land de taken van de verkeerslei-  
ding op Schiphol aanzienlijk be-  
perkt. Met een overdracht zijn mil-  
joenen gulden gemoed.

†

Na een leven dat getekend werd door goedheid, op-  
rechtheid, eerlijkheid en eenvoud, heeft de heer tot  
zich genomen, gesterkt door de sacramenten der  
zieken, in de leeftijd van 84 jaar, onze lieve moeder,  
schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

**Sophie Maria Janssen**

echtgenote van wijlen

**Martin Jacobs**

Oost-Maarlant: **C. Jacobs**  
**M. Jacobs-Schneiders**  
en kinderen  
Maarlant: **G. Duijsens-Jacobs**  
**W. Duijsens en kinderen**

Mechelen: **J. Jacobs**  
**M. Jacobs-Cuijpers**  
en kinderen

Rozenburg: **A. Alberts-Jacobs**  
**S. Alberts**

Oost-Maarlant: **M. Jacobs**  
**E. Jacobs-Rompelberg**  
en kinderen

Gronsveld: **J. v.d. Boorn-Jacobs**  
**M. v.d. Boorn**

**Familie Janssen**  
**Familie Jacobs**

6245 LJ Oost-Maarlant, 17 februari 1982  
Parrestraat 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de  
begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 20 februa-  
ri a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef  
te Oost-Maarlant.

Bijeenkomst aan de kerk om 11.00 uur.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er  
geen condoleren.

Heden om 19.30 uur zal een h. mis voor haar ziele-  
rust worden opgedragen in b.g. kerk.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

**Etienne Franssen**

De plechtige eerste jaardienst tot zijn nagedachte-  
nis zal gehouden worden op zondag 21 februari a.s.  
om 9.45 uur in de parochiekerk te Oirsbeek.

**E. Franssen-Moonen**

**Louis Hermkens**

en onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder  
en oma

**Helena  
van Lier-Ruijgrok**

Nog steeds is het moeilijk hun heengaan en leegte  
die zij achterlieten te aanvaarden. Iedere dag zijn zij  
nog in gedachten bij ons.

**Fam. J. Hermkens-van Lier**

Hun eerste jaardienst zal gehouden worden op zon-  
dag 21 februari a.s. om 11.15 uur in de St. Vincen-  
tiuskerk te Rumpen Brunssum.

### Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft willen zijn, is na  
een periode van maanden vechten om te willen leven, met groot verlies  
van ons heengegaan, in de leeftijd van 18 jaar, voorzien van de H. Sacra-  
menten der Zieken, mijn dochter, onze zus, schoonzus en tante

**Sophie Maria Marx**

Heerlen: **Mevr. A. Marx-Hissink**

Antoon

Heerlen: **Annie en Frits**

**Davey, Wendy**

6413 HR Heerlen, 17 februari 1982  
Stanleystraat 37.

De plechtige Eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 20 fe-  
bruari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide,  
waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats  
Heerlerheide.

Samenkomst in de kerk.

Geén condolèances.

Rozenkransgebed vrijdag om 18.45 uur, waarna aansluitend om 19.00 uur  
een avondmis gehouden zal worden in voornoemde kerk.

Vrijdag, heden, van 16.00 tot 17.00 uur is er gelegenheid om van Sophie  
afschied te nemen in de Rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heer-  
len.

Samen willen wij u bedanken voor het medeleven, dat U allen heeft ge-  
toond bij het overlijden van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

**Jozef Ramakers**

De plechtige zeswekendienst wordt opgedragen op zondag 21 februari a.s.  
om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

**Helena Ramakers-Lazarus,**  
kinderen en kleinkinderen

Februari 1982

## OVERLEDEN

† **Maria Kessels**, weduwe van Frits Verlinden,  
oud 86 jaar, Grathem. Corresp.adres: R. Mans,  
Grathemerweg 14, 6096 NR Oler-Grathem. De eu-  
charistieviering zal plaatshebben zaterdag 20 fe-  
bruari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de  
H. Severinus te Grathem. Geen condoleren.

† **Lies Soentjens**, echtgenote van Rudi Förster,  
oud 62 jaar. Piet Heinstraat 16, 6045 XM Roer-  
mond. De eucharistieviering zal plaatshebben zater-  
dag 20 februari a.s. om 10.30 uur in de kerk van de  
H. Martinus te Beegden. Schriftelijk condoleren  
vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Pierre Wolfs**, echtgenoot van Annie Deckers,  
oud 45 jaar, 6245 GE Eijsden, St. Martinusstr. 14.  
De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 20 fe-  
bruari om 15.00 uur in de St. Martinuskerk te  
Breust-Eijsden.

† **Jules Moles**, echtgenoot van wijlen Jes Lam-  
briex, oud 87 jaar, Maastricht, Frederiksbastion  
17a. Corresp.adres 6216 SR Maastricht, Klokbekestr.  
28. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 20  
febr. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H.  
Anna te Via Regia Maastricht.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te  
bedanken voor de vele blijken van medeleven die  
wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn  
lieve echtgenote

**Hubertiene Schoenen**  
en mijn zoon  
**Torsten**

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

**Johann Schoenen**  
**Familie Schoenen**  
**Familie Duykers**

5133 Gangelt-Stahe,  
februari 1982.

### Landbouw

Te k. PEUGEOT 604 jaar  
'76 met schade, verstek-  
frees, cirkelmaaiër, 2+1  
dovenevelspuit h.d.r.k.,  
kunststeststrooier en kar,  
2 traktorkarren, 2 vierwie-  
lige wagens, gebruikte  
weidesleep, diverse  
sproeiers, tel. 04407-1337.

Te k. zeer chique dames  
RIJPAARD klaar voor M.  
dressuur. Zeer mooie-ru-  
me gangen. Vos 7 jr. H.  
1.60 ruin. Geen handela-  
ren. Tel. 045-715372, 045-  
714483 's avonds. geen tel.  
prijs opgave.

Voor WERKSCHOENEN  
en laarzen naar Hydraflex/  
Nuth. Kathagen 4, tel.  
04447-3131.

Te k. mooi groen WEIDE-  
HOOL, alle soorten stro,  
dikke rode winterwortel-  
len, tel. 043-30534. Franco  
thuis.

### Gevonden/verloren

f 100,- BELONING voor  
diegene die inl. kan ver-  
schaffen over een Mini 850  
kl. rood. Kenteken 95-70-  
FG die in de nacht van ma.  
op di. jl. in Munstergeleen  
gestolen werd. Bijz. ken-  
merken all. sportvelgen,  
houten stuur, gele ronde  
mistlampen. Gelieve inl.  
die kunnen leiden tot aan-  
houding van de dader(s) te  
melden aan politie Sittard.



● Moeder-overste, zuster Virgilinda, onthult het beeld van de stichter van haar congregatie in aanwezigheid van burgemeester Smeets van Kerkrade en andere genodigden.

## Beeltenis pater Janssen onthuld

**WAHLWILLER** - Aan een muur van het klooster in Wahlwiller is gisterochtend een beeltenis onthuld van pater Arnold Janssen. De onthulling geschiedde door zuster Virgilinda, moeder-overste van het klooster, in aanwezigheid van onder andere burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade. Het beeld van pater Janssen is gemaakt door Paul Driessen uit Rimburch. Het is een geschenk van de Kerkradebevolking die daarvoor tijdens een collecte 9000 gulden bijeenbracht. Door middel van het beeld heeft Kerkrade haar dankbaarheid jegens de zusters willen uitdrukken. Burgemeester Smeets herinnert hoe de zusters in 1910 eigenare beweging zijn begonnen met de verpleging van zieken, uit welke activiteit het ziekenhuis van Kerkrade is gegroeid. Op 18 mei 1980 namen de zusters, nadat zij het ziekenhuis hadden overgedragen aan een stichting, afscheid en vestigden zij zich in het vrijgekomen klooster in Wahlwiller. Het werd genoemd naar de stichter van deze congregatie van de Dienaressen van de H. Geest pater Arnold Janssen, die op 5 november 1837 werd geboren en op 15 januari 1909 stierf.

### Inbraak in bar

**SITTARD** - In de Babylonbar in Sittard is een bedrag van duizend gulden gestolen. De daders zijn de zaak binnengedrongen. Bij B. in Munstergeleen verdween een bedrag van 15 mille.

**Ir. Huub Fincken namens Juliana-combinatie:**

## Verdeel Echter Weert eerlijk

**STEVENSWEERT** - In een brief aan de deputés Kockelkorn en Riem, Provinciale Staten, Provinciale Waterstaat en de Stichting Maasplassen heeft ir. Huub Fincken uit Stevensweert namens de 8000 leden tellende hengelsportcombinatie Juliana gevraagd om de plas, die na de ont-

grinding van de 300 ha omvangende Echter Weert ontstaat eerlijk tussen actieve en passieve waterrecreanten te verdelen.

Die eerlijkheid is volgens hem in gedrang. De vissers, vogelliefhebbers en wandelaars - de passieve waterrecreanten - worden vrijwel vergeten". De aan-

dacht van de provincie geldt "vrijwel alleen" de zwemmers, de surfers en de eigenaren van bootjes en jachten. „De passieve recreant wordt aan de plassen weliswaar getolereerd, maar ten zeerste beknopd in zijn beleving en uitvoering van zijn liefhebberij", zo stelt ir. Fincken. Hij geeft het provinciebestuur in overweging

om de westelijke helft van de plas tussen Ohe en Laak en Stevensweert tot visgebied, vogelreservaat en wandelzone te bestemmen en op de oostelijke helft de rumoerige waterrecreanten toe te laten. Sittard langs de westoever wandel- en fietspaden en langs de oostoever surfslippen en parkeerplaatsen.

**SPEELCLUB STUDIO 24 \*\* SPEELCLUB 24 \*\* SPEELCLUB STUDIO**

**GRATIS**

per touringcar v/d Biesen naar



## CASINO-ROULETTE "STUDIO 24"

Visé (Stationstraat 34)

Dagelijks brengen wij u gratis per touringcar naar onze steervolle speelclub. Wij bieden u een gezellige speelmiddag met gratis koffie en gebak.

Onze speciale bus vertrekt vanaf:

- \* KERKRADE, 14.00 uur Reilsburo v/d Biesen (045 - 453460)
- \* HEERLEN, 14.20 uur Station, 'hoofdingang'
- \* HOENSBROEK, 14.25 uur VSL-halte, Staatsmijn Emma
- \* BRUNSSUM, 14.40 uur VVV-kantoor
- \* SITTARD, 15.00 uur Station, hoofdingang
- \* GELEEN, 15.15 uur VSL-halte Rijksweg
- \* BEEK, 15.25 uur VSL-halte t/o EBAD
- \* MAASTRICHT, 15.35 uur Station NS

De thuisreis wordt aanvaard vanaf "STUDIO 24" om 19.00 uur

„STUDIO 24" is dagelijks geopend van 15.00 uur tot 7.00 uur 's morgens

Elke avond warme gerechten snacks en consumpties gratis

**SPEELCLUB STUDIO 24 \*\* SPEELCLUB 24 \*\* SPEELCLUB STUDIO**

## offsetdrukkers

In onze kwaliteitsdrukkerij, gelegen in het hart van Maastricht is plaats voor u, voor de vervaardiging van het betere kleurenwerk.

**Leiter-Nypels**

de drukkers sinds eeuwen

Minckelersstraat 3, Maastricht, telefoon 043-11055

Postbus 831, 6200 AV Maastricht

Antiek	Antiek de VELD	Overall gezocht, bij
Antiekhandel Simons te Nuth, Dorpsstr. 45a, T/O KERK (voorheen Kerkstraat) treft u een grote collectie eethoeken aan tegen zeer aantrekkelijke prijzen, tevens keuze in kasten, lampen, kleingood, klokken, cilinderbureau's, slaapkamers enz. Tel. 04447-3437. Dond. koopavond, h.h. hand. spec. prijzen.	SCHUUR, gelooide eiken strakke en bewerkte kasten, eethoeken, solentafel, Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, 04495-4427, Rijksweg-Noord 66A, Geleen.	TEKHAANDEL WIS BV gekocht, 3000 m met meubels, klokken, pitten, kleingood en d.s.a. Ons adres: Amstelveen 9, Hoensbroek, 045-211976, dond. koopavond.
	ANTIEK voor elke wat wils bij antiekhandel Mercedis Heerstr. Nrd. 144, Stein. Elke dag open van 13.30 tot 18.00 uur. Maandag gesl. Ruime keuze in kachels, eethoeken, kasten enz. Showoppervl. 1000 m².	Te k. antieke meub. MEUBELSTOFFERING tegen leuke pr. nie Oosthoek, tel. 04490-20 Silstr. 7, Sittard.
		Te k. antieke KAST (ken), tel. 04490-16359.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE BORN

#### OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Born brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 29 januari 1982 heeft besloten te verklaren dat voor het gebied dat globaal wordt begrensd door de grens met de gemeente Susteren aan de noordzijde, de Rijksweg A2 aan de oostzijde, het industrieterrein Hultum-Noord aan de zuidzijde en het Julianakanaal aan de westzijde een bestemmingsplan wordt voorbereid. Het voorbereidingsbesluit ligt met bijbehorende tekening vanaf woensdag 24 februari 1982 voor een ieder ter gemeentesecretarie, hoofd afdeling III, ter inzage.

Born, 19 februari 1982.

De burgemeester voornoemd,  
P.L.H. Creemers.

### Distrietsbestuur boos op Juliana

**HEERLEN** - Het bestuur van het District Oude Mijnstreek van de CLBVP is vervolgd over het vertrek van de PDV Juliana uit het Samenspel Oude Tijnstreek (SOM). Zoals wij gisteren berichten kon de duivenclub zich niet verenigen met de beslissing om de duiven uit Voerendaal, Hoensbroek, Brunssum, Schinveld en Heerlerheide samen te laten vliegen. De voorzitter van het district, Lei Hermans, zegt daarover: „De besturen van de betrokken verenigingen hebben tijdens een vergadering van het S.O.M. unaniem besloten de stemming in elke vereniging schriftelijk te houden. Bij Juliana is echter bij handopsteking gestemd. Bij een dergelijke stemming heeft het bestuur altijd een grote invloed op de leden”. Juliana-secretaris Ad van de Born zegt niets te weten over een afspraak om schriftelijk te stemmen. „We zijn alleen verplicht schriftelijk te stemmen, als het over personen gaat”, aldus de secretaris.

### GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders Schinnen maken bekend dat voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 8 van de Woningwet bouwgunning te verlenen voor:

a) het maken van een overkapping van de binnenplaats aan de berg 42 te Amstenrade, kadastraal bekend Amstenrade sectie C no. 142 en 144 (ged.);

b) het uitbreiden van het markteindepeinverwerkend atelier met een afwerk-, een inpak- en magazijnruimte aan de Provincialeweg Zuid 75 te Oirsbeek, kadastraal bekend Oirsbeek, sectie C no. 2167 ged.

Genoemde bouwplannen liggen voor een ieder vanaf 20 februari 1982 gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie, afdeling Grondzaken, Raadhuisplein 10, Amstenrade, ter inzage.

Een ieder die tegen deze bouwplannen beden



# VURIG PLEIDOOI VAN MEVROUW M. CLERX Sociale Verzekeringsraad ook achter ex-pendelaars

door jan ros

DEN HAAG - Tijdens de vergadering van de Sociale Verzekeringsraad gisteren in Den Haag heeft het raadslid mevrouw M.J. Ph.J. Clerx een vurig pleidooi gehouden voor de oplossing van het probleem van de ex-pendelaars in Limburg die momenteel worden achtervolgd met dwangbevelen om vele duizenden gulden achterstallige belasting en premies-volksverzekeringen. Zij verklaarde reeds met het ministerie van financiën contact te hebben opgenomen om te bewerkten dat voor deze ex-pendelaars een uitzonderingspositie zal worden gecreëerd. De Sociale Verzekeringsraad heeft zich achter het pleidooi van mevrouw Clerx geschaard.

Zoals gemeld zal de SVR proberen om op 4 maart a.s. tot een uitspraak over de zgn. kring van verplicht-verzekerden te komen, hetgeen wil zeggen dat er dan een advies aan de minister van sociale zaken wordt gecomtureerd waarin wordt gezegd wie er eigenlijk niet verplicht zou moeten zijn tot betaling van de AOW-premie. In Limburg zijn het de oud-Belgische kompels die nu een Belgisch Rust- en Overlevingspensioen hebben, die onder de ondraaglijke last van die premie uitwijken. En voorts zijn het personen met een Duitse rente of een Duits pensioen, die moeten ervaren dat zij in Nederland over die bedragen belasting en premie moeten betalen, hoewel het voor hen om nettobedragen gaat.

Gistermorgen, vóór de aanvraag van de raadsvergadering, was mevrouw Clerx, die naast het SVR-voorzitterschap een bestuursfunctie bij de FNV vervult, nog vanuit Limburg benaderd. Dat gebeurde enerzijds door mevrouw Trees Otte, de voorzitter van de werkgroep Ex-Belgische Kompels te Maastricht, en anderzijds door Walter Paulis, voorzitter van de CDA-werkgroep Ex-Pendelaars. „Ik heb mevrouw Clerx enorm veel te danken”, zei na afloop mevrouw Otte. Aan de heer Paulis had mevrouw Clerx toegezegd zich met staatssecretaris Kombrink van financiën te zullen wenden „om voor de ex-pendelaars een dreigende ramp af te wenden”. Zij had bovendien toegezegd haar vakbeweging, de FNV, voor de ex-pendelaars in beweging te willen brengen.

Volgens het SVR-raadslid (die tevens voorzitter is van de Commissie Internationale Zaken van de SVR, dezelfde die het rapport over de kring der verzekerden gaat uitbrengen) is er bij een eventuele uitspraak met de volksverzekeringen: de betrokkenen zouden dan buiten de AKW en de AWBZ vallen; dit betekent werkgeverspremies. De raad bestudeert nu de mogelijkheid om de Sociale Verzekeringsbank tot werkgever van de Ex-Pendelaars te benoemen. Dat zou deze benoeming van de AOW-premie vervallen verklaard te worden wegmaken.

Er wordt nu door de commissie nog onderzoek ingesteld of het inderdaad zo is dat als men 65 is, de in Nederland verkregen AOW-premie wordt gekort: volgens het Bureau Belgische Zaken in Breda is dat niet het geval. Al deze - en andere - aspecten zullen op 4 maart a.s. in de raad aan de orde komen. Intussen is het daarnaast een belangrijk politiek initiatief gekomen: de kamerleden van der Linden, Oomen en Franssen (CDA) en Wöltgens (PvdA) willen op 9 maart a.s. een gesprek met staatssecretaris Kombrink hebben om hem te bewegen zijn inroddelbevel van 4 januari jl. jegens de ex-pendelaars in te trekken.



Grootse ontvangsten in Aken, Vaals, Gulpen, Klimmen en Maastricht

In Aken was het weer Jubel, Trubel, Heiterheit voor de bezoekende Blauw Sjuutbemanning en de honderden belangstellenden.

## Blauw Sjuut weet het nu: Maastricht heeft burgemeester

MAASTRICHT-VALKENBURG - Hoevel gistermorgen in België met de beste voornemens gestart, zeker waar het het tijdschema betrof, arriveerde de Blauwe Sjuut gisteravond met een dik uur vertraging in Valkenburg na een uiterst onverwachte dag. Aan die vertraging had Maastricht het meeste bijgedragen, maar wel op zulk een grandioos carnavaleske manier, dat niemand het erg vond. „Maastricht heeft toch een burgemeester”, riep mr. Funs Baeten in de grote volle en versierde hal van het Maastrichtse stadhuis uit, toen hij de zottenboot van de Winkbülle voor het eerst in zes jaar zelf ontving. En hij nam daardoor definitief bij de opvarenden het sterke vermoeden weg dat Limburgs hoofdstad inderdaad geen burgemeester zou hebben. Samen met de gastheren, de driemaal elf jaar bestaande carnavalsvereniging de Keemeleers van Wijk werd de eveneens driemaal elf jaar varende sjuutbemanning ondergedompeld in een sprankelende vasteloavensrevue die klonk als de beste carnavalsistische klonk.

In de ochtend was zo iets al eerder gebeurd, zei het volledig anders en wel in Aken. Veldonnestig en het mooie

weer hadden tienduizenden op de markt voor het historische raadhuis gelokt en daar was het dat Oberbürgermeister Kurt Malangré de Blauw Sjuut ontving in zulk een bonte, luidruchtige, geestdriftige menigte, dat NOS-televisieredacteur Hub Mans naderhand bekende, voor het eerst in zijn 25-jarige journalistieke loopbaan een burgemeester geïnterviewd te hebben, zonder ook maar de flauwste notie te hebben gehad van wat de magistraat op zijn vragen had geantwoord.

Vaals, de enige plaats waar de sjuut onafgebroken 33 jaar lang afgemeerd heeft, ontving de Sjuut in stijl, dat wil zeggen in het fraaie, gerestaureerde Von Clermonthuis, dat als raadhuis dienst doet.

In Gulpen maakte burgemeester Vossen zwaar reclame voor zijn „dubbele-bier-gemeente” en achtereenvolgende Heinz Paffen als scheepsmoelemerker hem met twee authentieke AWACS-onderscheidingen die de heer Vossen als oud-burgemeester van Schinveld zich volgens de Sjuut dubbel en dwars verdiend had. Klimmen een dorp dat door de herindeling zijn gemeentehuis heeft moeten inleveren, wachtte de Sjuut op straat en daarmee in de open lucht op. En ondanks het frisse weer en de vertraging die de Sjuut toen al had opgelopen, hielden president Sief Ritzen en zijn Molmuus op bewonderenswaardige wijze de belangstellenden moedig ter plekke, om het eerste bezoek van de sjuut aan Klimmen zo veel mogelijk cachet te geven. En toen de Sjuut kwam zei Sief Ritzen ook te weten waarom: „Het zijn de plaatsen die met een K beginnen, waar de jolijt hoogtij viert, namelijk Keulen, Kerkrade en Klimmen...”

Vandaag tikt het voor de Blauwe Sjuut echt aan. In negen plaatsen zal het anker vallen: Valkenburg, Geleen, Merkabaek, Brunssum, Treebeek, Amstenrade, Eygelshoven, Kerkrade en Voerendaal.

## Ultimatum aan FNV-bedrijfsleden KNP moet plat

MAASTRICHT - „Ik voorzie dat de KNP stil komt te liggen.” Dat zei gisteravond de districtscoördinator van de Industriebond-FNV, Berend van der Weg, na afloop van twee drukke vergaderingen van FNV-bedrijfsleden bij de KNP in Maastricht. Bijna unaniem spraken de bedrijfsleden zich uit voor „akties, in principe van onbepaalde aard”, wanneer aanstaande woensdag de KNP-directie blijft vasthouden aan haar standpunt niet mee te betalen aan werktijdverkorting om werkgelegenheidsbehoud.

Van der Weg verklaarde vandaag de bondsraad van de Industriebond te zullen verzoeken de weerstandskassen te openen. De KNP-directie wordt vandaag per telex van het standpunt van de FNV-bedrijfsleden op de hoogte gesteld. „Zij kan”, aldus Van der Weg, „meteen reageren of anders woensdag bij het volgende overleg. Maar duidelijk is dat wij niet accepteren dat de directie geen cent wil geven om via arbeids-tijdverkorting in een vijf-ploegendienst banen te behouden.”

„Onze leden blijven bereid dat wel te doen, maar niet alleen”, aldus Van der Weg, die eraan toevoegde dat de ochtendvergadering met twee onthoudingen en de avondvergadering unaniem voor actie besloten hadden. De ondernemingsraad van de KNP Maastricht - bijna geheel uit FNV-leden bestaande - overweegt intussen om alle overleg met de directie te staken.

Bij de Unie BLHP heeft men gisteren met het bestuur van de Unie bedrijfsleden het standpunt ingenomen, dat een streven naar een vijf-ploegendienst een onhaalbare zaak is. De Unie wil met de directie in gesprek blijven om op andere wijze zoveel mogelijk arbeidsplaatsen van de bedreigde 400 te redden. „Ge-

vreesd moet worden dat de directie inderdaad dat geld voor meebetalen aan arbeidstijdverkorting niet heeft en dat de totale werkgelegenheid dan in gevaar zou komen”, aldus Unie-secretaris Ger de Heus. Hij vroeg zich overigens af of de Unieleden wel bereid zouden zijn mee in te leveren voor een vijf-ploegendienst.

## Weer meer werklozen in Limburg Grootste stijging bij bouwvakkers

MAASTRICHT - Het is een onveranderlijk beeld: elke maand geven de tellingen op de Limburgse arbeidsmarkt een stijging van de werkloosheid aan. Dat geldt ook voor eind januari jl.; er werd toen voor de mannen een toename van de werkloosheid over de eerste maand van het jaar 1982 genoteerd van 30.214 tot 31.025 en voor de vrouwen een van 15.776 naar 15.838. Over één jaar gemeten betekent dat toenames van respectievelijk 7.072 en 2.585. Bij de mannen nam de werkloosheid het sterkst toe in de rayons Heerlen

(311), Westelijke Minstreek (+194) en Roermond (+182). Dit deelt het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening te Maastricht in zijn maandoverzicht van de werkgelegenheid mede. Het percentage van de werkloze mannen kwam in januari jl. op 13,1, van de vrouwen op 17,3 en voor dit laatste percentage geldt dan een teruggang van één procent binnen een maand: bij de mannen steeg het 0,5 procent. Echter, zo zegt het districtsbureau, de nieuwe percentages zijn afgezet op geheel aangepast CBS-cijfers ten

## Heilig oorlogje



De zaak Marco Schmeets begint stilaan een landelijk discriminatieschandaal te worden en derhalve wordt het tijd om deze weer tot normale proporties terug te brengen. Wat is er eigenlijk aan de hand? Een elfjarig jongetje uit het woonwagenkamp wil graag voetballen maar kan niet aan de bal omdat de ledenvergadering van de plaatselijke voetbalclub weigert hem toe te laten als lid. Maar gaat het nu werkelijk alleen om het zo graag voetballen van de jongen? Neen natuurlijk. Een sportieve vader, die het voetballen van zijn zoon niet voorop stelt, had allang gezegd: „Die van Partij kunnen me de pot op”, en hem ondergebracht bij een club waar hij zonder zo'n hoogst opmerkelijke stemverklaring van de leden probleemloos terecht kan. Maar het gaat vader Frans Schmeets helemaal niet om het sportieve bezigzijn van zijn zoon, het gaat hem om het opruimen van een zijns inziens ernstige vorm van discriminatie in het dorp waarin hij enkele jaren geleden terecht kwam. Het lijkt dus op het voeren van een heilige oorlog, waarvoor her en der in den lande al verontwaardigde huurlingen zich hebben gemeld. Maar is er eigenlijk wel sprake van discriminatie en moet hier inderdaad een heilige oorlog worden uitgevochten? Ons dunkt dat in het totaal van oorzaken die tot de problemen tussen de voetbalclub Partij enerzijds en Frans Schmeets, c.q. de bewoners van het woonwagenkamp anderzijds in het dorpje gerezen zijn er nauwelijks sprake is van discriminatie. Wij kunnen de seniorenleden van de club, die over wel of niet toelaten van een lid moeten stemmen, niet in hun hart kijken, maar, sprekend uit ervaring, menen wij dat het hun een zorg zal zijn of bij de D-pupillen van een club een negerjongetje, dan wel mohamedaanse of bewonertje van het kamp rondhuppelt. Waar het de leden van de club om gaat, is de ellende die zij al jaren lang hebben met hun accommodatie. De keren dat zij deuren, ramen, toiletten van kleedlokalen en kantine vernield en bevuild hebben aangetroffen, zijn niet meer te tellen. Wie daaraan schuldig is laten we thans in het midden: feit is dat de situering van het woonwagenkamp bij wijze van spreken in het strafschoepgebied van Partij's voetbalveld een planologische blunder is. Nog sterker gezegd: feit is dat het in strijd is met alle richtlijnen om een gehucht als Partij met rond 600 inwoners op te schepen met een woonwagenkamp dat al gauw een vijftig bewoners telt. En wie zijn daarvoor dan verantwoordelijk? Om te beginnen de heren leden van de Wittemse gemeenteraad toch zeker? Is het geen veeg teken dat zolang de kwestie Marco Schmeets nu al duurt de raadsleden in de openbare vergadering nog geen mond daarvoor hebben opengedaan? Het wordt tijd dat zij maar eens uit hun schulp kruipen en de struisvogelpolitiek laten varen voordat het heilige oorlogje zo tegen de tijd van Pasen uitdraait op een echte voetbalveldslag in de gewoonlijk zo vredige Wittemse dreven.

JAN D.

(ADVERTENTIE)

**Smickel Rubriek**  
Uw gastheren:

<p><b>RESTAURANT IN GEN THUN</b></p> <p>Tijdens de carnavalsdagen serveren wij o.a. DIVERSE LIMBURGSE KARNAVALSSPECIALITEITEN</p> <p>Alle dagen geopend va. 12.00 uur.</p> <p>Wij wensen u prettige carnavalsdagen</p> <p>Weltertuynstraat 31 Welten-Heeren. Tel. 045-710685.</p>	<p><b>RESTAURANT IN GEN THUN</b></p> <p>Tijdens de KARNALSDAGEN serveren wij in KARNAVALISTISCHE stijl uitsluitend KARNAVALSSPECIALITEITEN tegen KARNAVALSPRIJZEN</p> <p>Keuken doorlopend geopend van 12.00 tot 21.00 uur.</p> <p>Ook carnavalsdinsdag.</p> <p>Marktstraat 6-8 Simpelveld Tel 045-441412</p>
---	---

aanzien van de afhankelijkke beroepsbevolking. De vergelijking gaat dus niet voor de volle 100 procent op. Het aantal uit Duitsland werkloos teruggekomen pendelaars is in januari met 90 gestegen (tot 2.622), het aantal uit België met 12 (tot 271). Vanaf januari 1981 is het aantal ex-pendelaars met 400 toegenomen. Openstaande betrekkingen waren er in Limburg eind januari jl. nog maar 694 (0,2 procent), hetgeen 529 minder is dan een jaar tevoren. Enorm naam de werkloosheid toe onder bouwvakkers (+466), maar ook personeel in algemene dienst (+156) en metaalbewerkers (+145) verloren veel werkenden. Bij de vrouwen steeg de werkloosheid in januari 't sterkst in het rayon Heerlen (+131); de grootste daling trad op in het rayon Venlo (-79). Zo veel bij mannen als bij vrouwen bleven de werkloosheidspercentages ver boven de landelijke gemiddelden, die bij mannen op 10,7 en bij vrouwen op 12,6.

## Officier en politierechter:

# „Wie neemt er nu een hondje weg?”

door george taylor

MAASTRICHT - De Brunssummer van H. had heel wat op zijn rekstok. Daarvoor moest hij gisteren terecht staan voor de politierechter, mr. Hermesdorp. Hij had op 4 april jl. een bloedproef geweigerd. Voorts was hij op 20 december jl. uit pure irritatie over een onjuiste sollicitatie zo maar op willekeurige iemand met zijn vinger ingedren. Ten slotte was er

de merkwaardige geschiedenis van een hondje en een regenjas, die hij zou hebben gestolen op 19 maart jl.

Dat inrijden op een voetganger noemde hij „dommigheid” en het weigeren van de bloedproef gaf hij eveneens toe met dien verstande, dat hij nadrukkelijk vertelde, dat hij alleen maar zijn auto op verzoek van zijn zuster ter de parkeerplaats bij zijn woning even had verzet en daarbij „heel zachtjes - zonder schade te

berokkenen -” tegen de bumper van een andere geparkeerde auto was gereden.

Maar dat hondje en die regenjas... neen, dat had hij niet gedaan. Wie pakt r nu een hondje weg? ... Twee getuigen kwamen de zaak nog verwarrender maken. Ze wisten plotseling niets meer, terwijl ze bij de politierechter destijds duidelijke verklaringen hadden afgelegd. Officier mr. Nabben: „Tijd heelt wonden. Tijd heeft ook invloed op waarheidszin en her-

inneringsvermogen. Deze verklaringen - dit „niet-weten” rieken sterk naar meined - volstrekt ongeloofwaardig. Die hond is uit de auto van de eigenaar gepikt. Een van de getuigen heeft dat podeltje vervolgens gekocht voor honderd gulden en toen heeft diezelfde getuige de politie van Nuth opgebeld met de mededeling, dat als er een hondje werd vermist, ze maar bij hem moesten komen. Merkwaardige gang van zaken. Zeker is dat dat hondje op een gegeven moment op een regenjas in een café zat, waarbij weer een andere getuige had opgemerkt, dat de poedel een van de mannen, die er mee naar binnen waren gekomen, in de hand beet. Dat doet een hond toch niet bij zijn baas?”

De getuigen wisten niets meer en de officier moest wat dit feit betreft „nood” zoals hij zei „vrijpraak” eisen. Voor de andere feiten zag hij graag opgelegd een boete van 1000,- vier weken voorwaardelijk en negen maanden onvoorwaardelijke ontzegging.

## Tegenover vent- en markthandel: LOZO-belangen in APV opnemen

VENLO - Wie een winkel wil beginnen moet voldoen aan de voorwaarden aan de voorwaarde dat zijn vestigingsplaats voldoende koopkracht opbrengt - en dat betekent dat nieuwe winkelvestigingen in Limburg veelal overbodig geacht worden en niet worden toegelaten. Maar voor marktacti-

viteiten en straatventen gelden dergelijke voorwaarden niet. Dat komt omdat enerzijds het Besluit op de Ruimtelijke Ordening 1976 geldt en in het andere geval gewoon de Algemene Politieverordening.

Hackert in een rondschrijven aan de besturen van de afdelingen van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers. De Algemene Politieverordening hanteert de maatstaf van de openbare orde; tot voor de Raad van State is gebleken dat daar met geen mogelijkheid overwegingen van

onder meer een gezond distributie-planologisch evenwicht bij onder te brengen zijn.

Wat er dus, volgens de LOZO, gebeuren moet is verandering van de APV's, zodanig dat het element van „de zorg van een evenwichtige brancheverdeling in de gemeente of een deel van de gemeente” erin wordt aangebracht wanneer het om het verlenen van standplaats- of ventvergunningen gaat. Aan de plaatselijke LOZO-besturen wordt aangeraden binnen een of twee maanden een brief met dergelijke eisen aan alle gemeentebesturen in Limburg te laten uitgaan.







26 man sterke kadergroep bepleit uitvoering reorganisatie

# Rijkspolitie Zuid-Limburg in twee kampen verdeeld

door Jan A.C. de Klerk

**GULPEN** – Het verzoek aan de minister van justitie om toch vooral een landelijke sollicitatieprocedure voor de opvulling van de commando's over de nieuwe landgroepen in Zuid-Limburg te poorkomen is niet alleen door zes groepscammandanten, maar ook nog door twintig andere kaderfunctionarissen uit het district Maastricht van de Rijkspolitie ondertekend. Zij vragen de minister het reorganisatieplan van districtscommandant kolonel W. Schaafsma uit te voeren. De reorganisatie werd nodig na de gemeentelijke herindeling in Zuid-Limburg en beperkt het aantal landgroepen in Zuid-Limburg sterk waardoor een aantal nu bestaande commando's en overige kaderfuncties zullen verdwijnen. De 26 staan met hun brief aan de minister pal tegenover twaalf collega's die van de ambtenarenrechter – met voorlopig succes – een stokje voor de reorganisatie hebben gestoken.

De 26 afzenders van de brief naar de minister van justitie dragen zelf nog wel een alternatieve uitvoering van de reorganisatie aan. Zij dringen erop aan dat de reorganisatie meer naar natuur zal verlopen door minder ontheffingen uit commandofuncties, aanpassing op andere schaal en toekenning van functieniveau aan groepscammandanten die ze binnen het originele plan ook zouden hebben verworven. „Moge het getal van gedupeerden bij de besluitvorming een belangrijk gegeven zijn”, schrijven de 26 politieambtenaren.

Een „vrije” openstelling van de commandofuncties zal volgens de 26 een grootscheepse stoelendans tot gevolg kunnen hebben. „De volksverhuizing”, zeggen ze, „heeft ernstige financiële consequenties voor velen, ook voor het rijk. De so-

„Onmacht wordt zichtbaar”

ciaal-maatschappelijke schade wordt grootschaliger. De mogelijkheid van gezinsontwrichting is niet ondenkbaar.” Volgens de kadergroep dient het algemeen belang te prevaleren boven dat van de individualist. „Dat er toch kaderleden hun functie dreigen te verliezen is bijna niet uitgesloten”, aldus de brief aan de minister.

De groep maakt gewag van een stroom van geruchten en gissingen onder de politiemannen in Zuid-Limburg. Zij vinden „dat er in verhouding teveel over dit onderwerp wordt gediscussieerd” en dat dat dan nog op zijn zachtst is uitgedrukt. De onrust die er het gevolg van is belemmert volgens hen de uitvoering van de toch al steeds moeilijker wordende politietaken. „De onzekerheid – ook voor hen die nu procederen – werkt demotiverend en frustrerend”, houden ze de minister voor.

Een belangrijke noodzaak voor de reorganisatie vinden de 26 in het feit dat er na de herindeling gemeenten zijn waarin twee en zelfs drie groepen naast elkaar werkzaam zijn. Zij zeggen daarover aan de minister van justitie: „Adviezen, hulpverlening, criminaliteitsbestrijding, zaken op elkaar afstemmen, projectgericht werken, justitieel inzicht, bereikbaarheid, vuurwadenadministratie komen in negatieve zin in het gedrang. De onmacht is zichtbaar aan het worden.”



• Zij vierden het beetje carnaval dat hen is overgebleven. Foto: PAUL KUIT

## Carnavalsvierende verpleegden: apart en aandoenlijk

door nino tomadesso

**LIMBURG VOOR VASTELAOVEND** – Carnaval kent geen rangen en standen. En geen leeftijdsgrenzen. Carnaval is voor iedereen die vastelavond wil vieren. Er zijn er (helaas) die wel willen maar niet kunnen. De zieken, de gehandicapten, de bejaarden, de hulpbehoevenden. Mensen die langs de kant zijn komen te staan. Mensen die, laten we eerlijk zijn, in hun situatie feitelijk meer recht op enige plezier hebben dan zij die tijdens de vastelavond kunnen doen en laten wat zij willen.

Dat plezier, dat verzet(je) wordt hen in onze samenleving uitgerangeerd, hoe langer hoe meer geboden. Overal in Limburg richten carnavalisten hun aandacht ook op hen die niet meer kunnen. Prinsen en hun gevolg bezoeken zieken-, bejaarden- en verpleeghuizen. Personeel van deze inrichtingen geven hoe langer hoe meer, tot vermaak

en afdeling van hen die aan hun zorgen zijn toevertrouwd, gestalte aan een binnenhuiscarnaval die zich beweegt op het ruime vlak van medegevoel en tevens therapie. Maatschappelijk werk. Sociale vastelavond. Gisteren was ik de gast van prins Mathias d'n Eerste. Heerser over alle „Parelhoenders- en -heunkes”. Met andere woorden: de bewoners van verpleeginrichting St. Camillu in Roermond. Over het binnenwegget van de „Parelhoenderskooij” trok, met muzikale omlijsting van de huiskapel, een carnavalsoptocht. Een bonte stoet op rolstoelen, op bedden of op eigen benen. Schuif-

lend, met ondersteuning van eveneens gemaskeerde en verklede verpleegsters en verplegers. Vastelavond-vierende kinderen zijn vertederend: vastelavond-vierende verpleegden echter ontroerend. De wil, de begeerte om, zo ver het nog mogelijk is, mee te doen; de overgave waarmee zij in hun (beperkte) vastelavond opgaan; één brok aandoenlijke carnavalsviering.

„Waar halen ze de moed vandaan!”, zei ik tegen geneesheer-directeur drs. Bernard Theunissen. Hij knikte instemmend en merkte op: „Een verpleeghuis is per slot van rekening geen sterf-

huis”. Ten overvloede maakte prins Mathias d'n Eerste mij attent op zijn lijfspreuk: „Plezeer veur eederein, dreug gezichte gein”. De spreuk was als een bevel. En dus trachtte bijna iedereen in de mate van zijn/haar mogelijkheden, ter zijde gestaan door zich uitslopende verpleegsters en verplegers, het beetje vastelavond te vieren dat hen is overgebleven... Hoe prachtig zij het vonden, verriede de in hun gewoonlijk uitgebluste ogen openeens teruggekeerde schittering. St. Camillu stond en staat model voor alle inrichtingen in het Limburgse waarin de sociale vastelavond in de praktijk wordt gebracht. Een aparte maar o zo dankbare vorm van carnavalsviering waarin mensen centraal staan die, wanneer volledig valide hun lot niet zouden aantrekken, een stukje volksfeest zouden moeten missen. Het is goed, aan de vooravond van de aanwakkerende bonte storm, rekening te houden met hulpbehoevenden. Vastelavond same...

Vastelavond '82

in de peiling (4)

Provinciale Staten geven akte van geen bezwaar af

## TROP schept „klimaat” voor recreatie en toerisme

door serve overhof

**MAASTRICHT** – Geheel volgens de verwachtingen hebben Provinciale Staten gisteren het Toeristisch-Recreatief Overall-plan voor de provincie Limburg aangenomen. In grote unanimité en zonder noemenswaardige slag of stoot. Nochtans werd er drie uur lang gebeiteld, tijdens welke bezigheid kritische kanttekeningen werden geplaatst en zelfs kakeverse suggesties werden aangebracht waaraan sommigen een waardevolle originaliteit niet kon worden onzegd. Gedeputeerde E. Mastenbroek leek ze voor kennisgeving aan te nemen. Omstandig memoreerde hij in pasklare formuleringen de uitgangspunten en doelstellingen van het plan. Hij ontlokte daarmee aan PvdA-woordvoerder J. Smeets de vraag: „Heb ik dat niet eerder gelezen?”, liet VVD'er J. de Pree hardop zoeken naar „verscholen antwoorden” en PPR-afgevaardigde P. van der Heijden waar constateren, dat de deputé in zijn algemeen betoog zelfs antwoord had gegeven op vragen die niet waren gesteld. „Ik heb bewust

de grote lijn willen aanhouden”, repliceerde Emile Mastenbroek.

Vrijwel onbeperkte adhesie werd het TROP toegevaagd door CDA-woordvoerder O. Matti. Deze verzocht het college bij de uitvoering van het plan uiterste zuinigheid te betrachten met landbouwgrond. Hij juichtte toe dat het verblifstoerisme in Noord- en Midden-Limburg aan een nadere programmatische uitwerking is onderworpen en pleitte ervoor ook Gulpen en Vaals te be-

trekken in het ontwikkelingsmodel dat op het vlak van het dagtoerisme in de maak is voor Valkenburg. In het perspectief op een toenemende waterrecreatie zag de heer Matti al, naar analogie van Friesland, een „statenjacht” afmeren bij het nieuwe gouvernementsgebouw langs de Maas. Tot slot pleitte hij voor goede acquisitie en promotion, een krachtig management, adekwaat Euregio-overleg en een uitgekende organisatiestructuur teneinde een in alle

Optimisme rond MEC

**MAASTRICHT** – Gedeputeerde E. Mastenbroek is ervan overtuigd dat ten aanzien van de financiering van het Maastrichts Euro Centre (MEC) „overeenstemming kan worden bereikt met de rijksoverheid.” Tot tweemaal toe ventileerde hij deze opvatting gisteren in de statenvergadering zonder dit optimisme evenwel te onderbouwen. Met name VVD-lid J. de Pree had het G.S.-lid om een uitspraak gevraagd, refererend enerzijds aan recente pessimistische perspublicaties over dat MEC en anderzijds aan een televisie-uitzending waarin de heer Mastenbroek zou hebben gesuggereerd dat de financiering van het MEC nu al rond is.

„Verbazingwekkend optimistisch”, concludeerde de VVD-spreker. „Ik zal de tekst van de uitzending nog eens nalezen”, reageerde de gedeputeerde. „Wanneer ik dat inderdaad zo positief heb gezegd, moet ik het nu afzakken.”

opzichten goed „produkt” te kunnen presenteren, dat een harde concurrentieslag kan doorstaan. Namens de fractie van de PvdA constateerde Jan Smeets dat in het voorliggende plan een inventaris ontbreekt van aanwezige en potentiële mogelijkheden en een vergelijkende beschouwing van diverse particuliere plannen voor een „grootschalig attractiepark”. De heer Smeets achtte het grondgebied van Zuid-Limburg overigens te beperkt van omvang om er, met eerbiediging van natuur en landschap, een pretpark neer te zetten. Volgens hem bezit Limburg reeds een dergelijk „park” in de gemeente Valkenburg. Daar zijn reeds tal van attracties in grote verscheidenheid bijgebracht, wier aantal eventueel kan worden uitgebreid. Het statenlid zei te vrezen dat een nieuw attractiepark de doodsteek zal betekenen voor het bestaande attractiepark Valkenburg. Spreker lanceerde hierna een aantal suggesties: „Een aktieplan voor wederopstelling van openluchttheaters, het inrichten van een eigentijdse jongerencamping, het opstellen van een nieuw museumplan en het uitbouw-

## Weer oppositie tegen pasjes van de Makro

**RIJSWIJK** – De pasjesproblematiek van de Makro, zelfbedieningsgrootwinkel met o.a. ook een vestiging te Nuth, is weer opgedoken nu het maandblad van het Christelijk Nederlands Ondernemersverbond

(NCOV) melding maakt van een actie van Delftse ondernemers tegen Makro, Delft.

Blijkens een rapport van de Economische Controle Dienst van het ministerie van economische zaken, wordt geconstateerd dat aldaar gekochte goederen niet voor zakelijk gebruik worden benut. De ECD stelt vast dat het fenomeen zelfbedieningsgrootwinkel inclusief de Makro „gebruikt wordt voor een aanzienlijk deel voor de verkoop aan particulieren.

De pasjesregeling, waarover de staatssecretaris van economische zaken herhaald malen benaderd is, blijft een knelpunt omdat – aldus „de ondernemer” – de exclusiviteit er van ten behoeve van de grootwinkel al jarenlang zoek is.

De vorige staatssecretaris Hazekamp heeft de aanbesteding van een destijds ingestelde werkgroep oneigenlijke grootwinkelactiviteiten niet gehonoreerd, aldus de NCOV-secretaris Frits Wijkhuizen. De nieuwe staatssecretaris van economische zaken dient zich over de problematiek van de pasjes te buigen. Behalve in Delft, waar de actie is gestart, heeft Makro vestigingen in Amsterdam, Best, Breda, Duiven en, zoals gemeld in Nuth. Knelpunten, die opgelost dienen te worden zijn volgens de Delftse ondernemers: men dient zich te beperken tot de werkelijke grootwinkel. Er kunnen uitsluitend pasjes met foto worden verstrekt aan detailhandelsbedrijven, n.l. een per bedrijf met een jaarlijkse controle voor het handelsregister.

Twee douaniers gewond

**SIEBENGWALD** – Twee Nederlandse douaniers van de grenspost Siebengewald zijn woensdagavond tegen elf uur in Siebengewald gewond geraakt toen de auto waarin zij reden bij een botsing in een slop raakte, enkele malen over de kop sloeg en daarna in een sloot belandde. De 29-jarige bestuurder werd levensgevaarlijk gewond. Zijn 24-jarige mede-inzittende werd minder ernstig gewond. Beiden werden opgenomen in het Radboudziekenhuis te Nijmegen. De auto werd volkomen vernield.

Staten verklaren bezwaarschriften VOS en Platform niet gegrond

**MAASTRICHT** – Op voorstel van hun vaste commissie voor algemene zaken, die als zodanig ook is aangegeven voor het behandelen van AROB-aangelegenheden, hebben provinciale staten gisteren met grote meerderheid bezwaarschriften van de Limburgse VOS-werkgroepen en het Paars Platform voor emancipatiewerk ongegrond verklaard. De bezwaren betroffen enerzijds het afwijzen van eigen aanvragen om een zogeheten steunfunctiesubsidie en waren anderzijds gericht tegen het verlenen van een dergelijke subsidie aan het Platform Educatief Werk met vrouwen in Limburg. Reclamanten vroegen een beslissing op de ingediende bezwaarschriften aan te houden totdat een definitief standpunt van het ministerie van CRM bekend zou zijn. De meerderheid der staten wilde daar niet mee instemmen.

wen van het cultuuroerisme.” Met een kant en klare tekening (en een knipog in de richting van „de buut”) illustreerde hij een plan om in het Sittardse een industrieel-archeologisch museum te vestigen met een directe stoomlocverbinding naar het in kasteel Limbriocht onder te brengen volkskundig museum. Als bijlage voegde hij er een uitgewerkte plan voor een heuse evenementhal aan toe, geprojecteerd in de buurt van een groot NS-parkterrein in Sittard.

Klimaat

VVD-spreker J. de Pree waarschuwde ervoor een pretpark niet schuiven in een dichtbevolkte regio te creëren. Geschikt achtte hij wel de nabijheid van Dientenbach of de voormalige Oranje Nassau 3. Eerstgenoemde lokatie kwam later ook voor op het verlanglijstje van de heer P. van der Heijden (PPR). Drs. A. Resoort (D'66) wees er ondermeer op, dat een pretpark doorgaans slechts in het hoogseizoen aan een behoorlijk aantal mensen dagelijks werk verschaft en voor de rest van het jaar er stil bij ligt. In zijn spreekrijt benadrukte gedeputeerde Mastenbroek, dat de provinciale overheid met het TROP slechts randvoorwaarden en een stuk klimaat wil bieden aan het particuliere initiatief. De overheid investeert niet, maar reikt kansen aan, stelde hij vast. De particuliere ondernemer en investeerder dient deze kansen in te schatten. Maastricht, dat thans 6 procent inpalmt van de in ons land te houden internationale congressen, dient zich volgens hem te richten op middelgrote congressen en de bestaanszekerheid van andere congressacommodaties als Valkenburg en Rolduc onaangetast te laten.

## Gulpenaar mishandeld

**VENLO** – Gisteren is pas bekend geworden dat in de nacht van zondag op maandag een inwoner van Gulpen in Venlo zo ernstig werd mishandeld dat hij vrijwel zeker het licht in zijn rechteroog zal moeten missen.

De man, de 31-jarige K.L., was in een bar aan de Picardie in het centrum van de stad toen hij lastig werd gevallen door vier bezoekers. Zij begonnen aan de Gulpenaar te trekken waarna een van hen met een stukgeslagen biervlas het gezicht van L. bewerkte. Deze liep behalve het oogletsel diverse snijwonden op en moest in het ziekenhuis worden opgenomen. De politie heeft het viertal nog niet kunnen aanhouden.

Bij HHD arbeidsvoorziening

## Klacht over drie ontslaggevallen

**SITTARD** – Het districtsbestuur van de Bouw- en Houtbond-FNV heeft niet slechts – zoals aangekondigd – de betonfirma Hermens te Hoensbroek betrokken bij zijn klacht wegens te lichtvaardig verleende ontslagvergunningen, maar ook de firma Dura Betonbouw te Heerlen en het bedrijf Riksen te Schaarsburg. Zoals gemeld ging het bij Hermens om 7 werknemers; bij Dura betrof het 8 ontslagenen, bij Riksen één, aldus de bond.

De ontslagenen bij Dura waren werknemers met zeer lange dienstverbanden die ook nog eens bereid waren tijdelijk elders binnen het bedrijf te gaan werken; de betrokken werknemer bij Riksen werd eerst

bij een concurrent weggekocht en kort daarop ontslagen „omdat er geen werk was” – echter, kort daarop werd in de krant gemeld dat men met nieuw groot werk begonnen was.

G. Wolting, districtsbestuurder van de Bouw- en Houtbond-FNV heeft zijn klacht gericht tot de hoofdspecteur-directeur van de arbeidsvoorziening te Maastricht. „Het gaat erom dat naar ons gevoel de directeur van het GAB te Heerlen geen of onvoldoende rekening houdt met de belangen van werknemers die voor ontslag worden voorgedragen; bovendien stelt deze directeur zich onvoldoende ervan op de hoogte of de aangevoerde motieven van de werkgever wel juist zijn”, aldus Wolting.

geen verder uitstel kan worden gediend. Aan het college van G.S. droegen Provinciale Staten op al het mogelijke in het werk te stellen om het overleg met de regering op korte termijn te doen plaatsvinden. Daarbij dient, zo vinden de staten, overkorte te worden vastgehouden aan de doel- en taakstelling voor 1982 en voor de tweede planperiode in zijn geheel.

„Wij verwachten geen ad hoc-beleid, maar een werkelijk regionaal beleid”, beklemtoonde CDA-fractievoorzitter J. Drummen, die de motie namens alle statenfracties indiende. „Gedeputeerde Staten ervaren deze motie als een prettige por in de zij”, reageerde statenvoorzitter dr. Kremers.

(ADVERTENTIE)

Het komt van Klijn, en het rijdt zo fijn.....

AUTOBEDRIJF F. KLJN

Economiestraat 47, Hoensbroek Tel. 045-220955

Audi

Uw V.A.G.

dealer voor Volkswagen en Audi.



# GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

## VANAVOND:

**RUMPENERSTRAAT  
BRUNSSUM**

**Auw Wiever-  
Clownen-  
Auw Mennekes-**

## BAL

**\*DE KOEMPELCLUB  
\*DE JACHTHUT  
\*T BRIKSKE**

### Voerendaal

### Voerendaal

Vandaag openen wij ons  
**café- petit restaurant  
„DE DRIE  
LANTAARNTJES”**  
met levende muziek.

Vanaf morgen is onze zaak geopend als petit-restaurant  
vanaf 12.00 uur.

Beleefd uitnodigend:

Anita en Stan Snopkowski-Smeets,  
Hogeweg 38 in Voerendaal. Tel. 752000.

### DANCING GORISSEN BRUNSSUM

Gedurende de carnavalsdagen zaterdag, zondag,  
maandag en dinsdag  
**GEKOSTUMEERDE BALS d.j. B.B.**  
Aswoensdag haring bijten  
met orkest  
**Phoenix**

Heden vrijdag  
carnavalsavond  
van spaarclub 't  
Wolffje en fluit- en  
tamboerkorps  
„Ons Genoegen  
'56". Iedereen is  
welkom.



Muziek  
van de  
San  
Remo's  
in  
CAFE-DANCING  
**'t Wolffje**  
KASPERENSTRAAT 54,  
KERKRADE-WEST

**Vervolg  
Gezellig uit  
zie pagina 18**

### Café annex zaal 'T TREPKE

Kasteelstraat 2  
Brunssum  
Vrijdag 19 februari

**AUW  
WIEVERBAL**  
met levende muziek  
ENTREE VRIJ

### DISCO-DANCING DE BOKKERIJDER

Aalbekerweg 5, Hulsberg

**ZATERDAG  
T/M  
DINSDAG**

### CARNAVAL- DISCO

Met disc-jockey JO JO

Met carnaval naar

### CAFÉ OASE

Rijksweg Zuid SITTARD

Donderdag 25 febr. KASTELEINSBAL met  
orkest.

Aanbevelend: Tonie en Miesch

### CAFÉ DANCING HET KLAVERBLAD

Rijksweg Zuid 127 Geleen

Vanavond

### AWT WIEVERBAL



stimmung stimmung  
op noa dancing

### RETURN

**3 DOLLE DAAG KARNAVAL**  
Zaterdag - zondag - maandag  
**OLONAISE HOLLANDAISE MET JOJO**  
Heerenweg 241 Heerlen. Geen entree

### GEMEENSCHAPS- HUIS

### SCHIMMERT

Zaterdag

### CARNAVALS- DISCO

Zondag, maandag  
en dinsdag

### BLAASMUZIEK

### DANCING NEERBEEK

5 dolle carnavalsdagen zaterdag  
t/m woensdag met orkest:  
**CON AMOR.**

DINSDAG

### NONNEVOTTEBAL

WOENSDAG

### HEERINGBAL

DANCING NEERBEEK



Zaterdag, zondag, maandag  
en dinsdag  
CARNIVALVIEREN in HET  
uitgaansoord op het  
Stenenkruis.

Dinsdag 24 uur  
ballonprikken met GRATIS  
KONSUMPTIES.

Aswoensdag haringhappen  
vanaf 19.00 uur.

Vrijdag, zaterdag, zondag,  
maandag en dinsdag.  
Woensdag haringbijten. Bier f 1,-

## Café-Dancing Discotheek D'oude LINDE

TINY & BROER

\*\*\*\*\*

HEERLERWEG 4  
VOERENDAAL  
TEL. 045-753110

### DANCING HOUSMANS MONTFORT



**ZATERDAG 20 FEBR. SLIPPER**



Vrijdag 19 feb. en zaterdag 20 feb.

### DISCO-FUNKSHOW

presentatie op zaterdag WIM SCHINKEL  
aanvang: 19.00 uur

ZONDAG - MAANDAG - DINSDAG  
vanaf 13.00 uur

### DISCO-CARNAVALSSHOW

WOENSDAG: GROOT HARINGHAPPEN

tijdens de middag consumpties f 1,-

**ALLE DAGEN VRIJ ENTREE!**

### WEST-POINT

SCHAESEBERGSTR. 10B TERWINSSELEN, KERKRADE W. TEL. 045-413642

### dancing Bel-Air

Vuur ee jôd jlaas beer  
en vasteloavendsfeer  
motste noa de Belair.

DONNESTIEG NOA  
VASTELOAVEND. GROAS

### HOTABAL

(VUUR JIDDERINNE TSAUJANK)

MOESIEK:

### CIRCLE



### DANCING KISS

Bokstraat 41a (v/h Nationaal) Heerlerheide

TIJDENS DE CARNAVAL  
**ALLE DAGEN  
DOLLE PRET!**

Zaterdag 27 februari  
**FLEUR**

Vrijdag, zaterdag, zondag en maandag geopend tot 4.00 uur.  
Geen entree.

café-dancing

## De Maasketen

maaseikerweg 16 roosteren

Vrijdag 19 februari AUW WIEVERBAL met orkest:  
**HENNY LUBBERS**

Zondag, maandag en dinsdag orkest: BLUE BIRD

**Peppermill  
Heerlen**

VRIJDAG EN ZATERDAG GEOPEND

### ZATERDAG GEKOSTUMEERDE DISCO

ZONDAG - MAANDAG - DINSDAG GESLOTEN

**DANCING PEPPERMILL** Autobaan vanuit Heerlen  
Beitel 90, Heerlen afslag Kerkraade-West richting Simpelveld



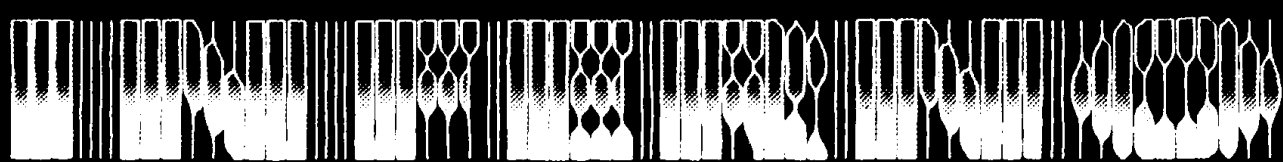
### INFERNO presenteert

een daverend carnavalsfeest 1982

Zaterdag aanvang 20.00 uur  
Zondag café open 12.00 uur, zaal open 16.00 uur  
Maandag café open 12.00 uur, zaal open 16.00 uur  
Dinsdag café open 12.00 uur, zaal open 16.00 uur

**AS-WOENSDAG HARINGBIJTEN**

top-class discotheek



Wilhelminaplein 17-18 Schinveld, telefoon 045-259564

presentatie **PETER de RUITER**

Het grootste en modernste uitgaanscentrum van  
Nederland vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met  
de super-internationale discotheeks



NIEUW | NIEUW

Tijdens carnaval zijn wij  
gesloten op vrijdag, zater-  
dag, zondag, maandag en  
dinsdag

Las Vegas Show presentatie



Tijdens de  
carnavalsdagen  
zijn wij geopend op  
zaterdag, zondag,  
maandag en  
dinsdag



## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal Stripes**, a.l. dag. 20.30 uur; wo 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.

**Arturo**, a.l. dag. 20 uur; za en zo 19 en 21.30 uur.

**Vrijdag**, de dertiende, 16 jr. vr en za 24 uur.

**Ik ben Joep Meloen**, a.l. 10e week, za, zo en wo. 15.30 uur.

**H5** Het laatste omen, 2e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

**The long good friday**, 16 jr. dag. 16 en 20 uur.

**Sex games Swedish style**, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.

**Sabine**, 3e week, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.

**Kung Fu giganten**, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.

**Frank en Frey**, 9e week, a.l. za, ma, di en wo 14 uur.

**Brubaker**, 16 jr. do t/m za 22.45 uur.

**Twee granieten vuisten**, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

**Passage** Monique, mooi en gewillig, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

**Een hete familie in Zweden**, 18 jr. do t/m zo 24 uur.

### SCHAESBERG

**Autokino** Jailhouse rock, 12 jr. do en vr 20.30 uur.

**Schulmädchen Report** deel 13, 16 jr. do en vr 22.45 uur.

**Herbie is de pisang**, a.l. za, zo en ma 20.30 uur.

**Drie Tirolers in St.-Tropez**, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur.

**De deer hunter**, 12 jr. di en wo 20.30 uur.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Thermuseum** Volksmuziek en volksinstrumenten in Europa in foto's, teksten en historische instrumenten. Op di t/m za 10 - 17 uur; zo 14 - 17 uur. Tot en met 7 maart.

**Galerie Art Apart, Heesberg 43** Schilderijen van Gerardus Groen, aquarellen van Aug. Mook en Jos Beernink. Open do en vr 16 - 20 uur; za 14 - 17 uur en zo 14 - 16 uur.

**Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90** Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 14 uur.

**Galerie Jean Viehoff, Tempseplein 10** Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open dag. 14 - 17 uur.

**NMB, Bongerd 13** Beelden van Corrie Ooms. Open ma t/m vr 9 - 16 uur en do 17 - 19 uur. Tot en met 15 maart.

**Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36** Mixed media van Geert Kooiman. Open di t/m za 14 - 19 uur. Tot 5 februari.

### HOENSBROEK

**Kasteel Fotogalerie 68** Surrealistische fotografie van Guill. Banser, S. Braken en F. Stevens. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur; za en zo 13.30 - 17 uur.

**Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39** Foto's van Greet Berkhout en Not Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur; di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.

### KERKRADE

**Mijnmuseum Klein Rolduc** Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.

**Kasteel Erenstein** Galerie De Blauw Olifant Clowns in aquarellen van Wil van der Laan, Ru de Vries en Doenja Willeman, in olieverf van Evert Siegers. Open do en vr 17 - 20 uur; zo 14 - 17 uur. Tot en met 19 februari.

### UBACH OVER WORMS

**Galerie Binnenhof** Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag 10 - 22 uur.

### NUTH

**Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71** Schilderijen en aquarellen van Daan Wildschut. Op di t/m vr 9 - 18 uur; za 9 - 17 uur. Tot 6 maart.

### SCHIMMERT

**Hof van Oensel** Haagstraat 5, Materiecollages van Elsje Bon-drager-Van der Linde. Open di en za. 14.00 tot 18.00 uur. Tot en met 20 maart.

### BRUNSSUM

**D'r Brikke-oave** Beelden van Laszlo Terebessy. Open ma t/m vr. 14.00 tot 17.00 uur en van 19.00 tot 21.00 uur. Tot en met 1 maart.

## Minister honoreert slechts 40 procent

# 447 woningen voor gemeente Kerkrade

Van onze verslaggever

**KERKRADE** - Het ministerie van Volkshuisvesting heeft voor dit jaar de gemeente Kerkrade slechts 447 woningen toegewezen, waarvan 210 pas in het vierde kwartaal mogen worden gebouwd. Een enorme domper voor de raadsleden gisteravond tijdens de raadsvergadering in Kerkrade. De gemeente Kerkrade had 1260 woningen aangevraagd. „Bijna veertig procent wordt nu gehonoreerd”, zei wethouder Jo Bok. „Wanneer alle plannen die nu klaarliggen zijn gerealiseerd, dan kunnen we verder niets meer doen”. Raadslid Frans Krasovec merkte nog op dat de belofte die gemaakt zijn na het slopen van de Kennedyflat in Eygelshoven, toen werden een aantal woningen aan Eygelshoven toegezegd, hard gemaakt moet worden.

Het gemeentebestuur zal tevens een brief sturen aan de minister van Volkshuisvesting omtrent het ongenoegen dat voor Limburg slechts 6164 woningen zijn toegewezen, terwijl er 12.671 waren aangevraagd. Het gemeentebestuur verzoekt dringend de woningtoewijzing te verhogen, speciaal ook voor Kerkrade in verband met de komst van ambtenaren en hun gezinnen binnen het kader van de spreiding rijksdiensten en de behoefte aan werkgelegenheid in de bouwsector.

### Inleveren

Na een uitvoerige discussie besloot de raad de wedden voor raadsleden met zes procent te verlagen, conform het voorstel van het college om de vergoeding voor werkzaamheden vast te stellen op 15.876 gulden, zijnde 94 procent van het door de minister voorgestelde bedrag. De tegemoetkoming in de kosten van 2579 gulden werd gehandhaafd. De fracties Burgerbelangen en PvdA dienden een amendement in. Zij vonden het collegevoorstel niet verstrekkend genoeg en stelden voor twintig procent in te leveren. Het amendement werd echter met acht tegen 23 stemmen verworpen.

**CDA-fractievoorzitter Toon Willems**: „Wij mogen geen inbreuk doen op het inkomen van iemand anders. Het moet een persoonlijke beslissing zijn. Ieder staat het vrij een bedrag terug te storten”.

## IKV-avond in Brunssum

**BRUNSSUM** - Op dinsdag 2 maart houdt de IKV kern Brunssum een avond met als thema: „21 november 1981, en hoe nu verder”. De bedoeling van de avond is om samen met de mensen die mee naar Amsterdam zijn geweest voor de grote antikernwapendemonstratie, en met de mensen die meer willen weten over het vredeswerk, terug te kijken naar 21 november en te bekijken wat er verder te doen is.

De avond zal worden ingeleid door Gied ten Berge van het IKV Den Haag. Het programma begint 'om acht uur in de Mozartzaal van D'r Brikke-oave.

### SCHAESBERG

● De voetbalvereniging RKONS houdt zaterdag om 20.00 uur in de sportkantine Ons Home een gecostumeerde carnavalsavond.

● Door de scoutinggroep Pius XII wordt vanaf zaterdag tot en met dinsdag telkens van 19.00 tot 22.30 uur in het hobbyclubgebouw aan de Lichtenbergstraat voor de jeugd van 12 tot 16 jaar een carnavalsavond gehouden.

● Tijdens de kegelwedstrijd gehouden door de dameskegelvereniging D'r Blauw Mondig op de baan van Hooft werd Maria Foortjes met 657 hout koningin. De tweede plaats ging naar Mia van Hooft, de derde naar Mia Stijfs en de vierde naar Jose Stijds.

● Het fluit- en tamboerkorps houdt vanaf zaterdag tot en met dinsdag telkens te beginnen om 20.00 uur, in het gemeenschapshuis d'r Sjeet carnavalsavonden.

● De verkennergroep Petrus en Paulus houdt vanaf zaterdag tot en met dinsdag carnavalsactiviteiten. Deze beginnen elke avond om 19.00 uur en vinden plaats in het verkennerhoofdkwartier aan de Keulersstraat.

**HEERLERHEIDE** ● In het dienstencentrum Vogel-sanck aan de Ganzeweide wordt zondag van 10.30 tot 13.00 uur voor de bejaarden een carnavalsstreffen gehouden. Medewerking verlenen prins Rob I uit de Wieër met zijn raad van elf en de zwemvereniging de Dolifanten uit Heerlerheide. De muziek wordt verzorgd door het orkest The Cavellos. In verband met de optocht is het dienstencentrum



● De amateurtoneelspelers tijdens een repetitie

## „Ons Toneel” met blijspel

**SIMPELVELD** - De amateurtoneelvereniging Ons Toneel in Simpelveld werkt momenteel aan het instuderen van het blijspel Mireille, een luchtig product van Frans Hijdra waarbij nogal wat te lachen valt. Regie wordt gevoerd door Miel Coenen. Ons Toneel heeft twee uitvoeringen van het stuk gepland in zaal Broekmans aan de Markt en wel op 24 en 25 april. Op de foto een repetitiescene met v.l.n.r. de acteurs Elly Smeets, Ine Smeets, Gert Frankort, Hub Mulleneers, Marij van Loon, Maria Heunen en Jacques Wings.

## Informatieavonden in Schimmert en Nuth Overal veel tegenstand uitbreiding vliegveld

**NUTH** - Vanwege gebreken onvredig in de regio over de provinciale voorlichting rond de plannen van uitbreiding van het Limburgse vliegveld heeft het bestuur het goed geacht naast de reeds eerder gehouden informatieavonden in Beek en Ulestraten ook nog naar Nuth en Schimmert te komen om de partiële herziening van het streekplan nader toe te lichten. Dinsdag vond een vrij roerige vergadering plaats in Schimmert. Woensdagavond lichtte gedeputeerde Mastenbroek in Nuth de plannen toe.

Zoals bekend wil het provinciale bestuur een oostwestbaan aanleggen om de aeroport Maastricht op te stoten in het internationale vrachverkeer en zo de werkgelegenheid een zware impuls te geven. Zwaar op de maag bleken de vele gevolgen van dit door het Amerikaanse bureau Dixon Speas opgestelde en door de provincie volgens Mastenbroek „afgeslankte” project te liggen.

Vragen kwamen los over geluidsoverlast, waardevermindering van huizen, kosten van het plan, verlies van arbeidsplaatsen in o.a. land-

bouw, de reële verwachtingen voor nieuwe werkgelegenheid voor de Limburgers, de noodzakelijke naarthluchten en vele andere zaken rond zo'n nieuw vliegveld.

Een vraag luidde bijvoorbeeld: Zoveel geld als er gestoken is in het onderzoek naar de mogelijkheden van het vliegveld (80.000 gulden), wordt dat ook gestoken in onderzoek naar alternatieve werkvoorziening? „Ja”, antwoordde gedeputeerde Mastenbroek, „een onderzoek naar toerismewerkgelegenheid kostte 50.000 gulden en dagelijks wordt er veel geld gestoken in het navorsen van mogelijke arbeidsplaatsen”. In de discussie vielen termen als „oogkleppen op” en „doordaveren van de provincie” te beluisteren.

Mastenbroek had een korps ingenieurs bij zich om alle vragen te beantwoorden, maar de zaal bleek dikwijls niet erg tevreden en in de grond van de zaak nogal gekant tegen uitbreiding van Beek.

De partiële herziening van het streekplan blijft nog ter inzage tot en met 11 maart 1982 bij de provinciale griffie, de gemeentesecreta-

riën en de bibliotheken van Beek, Meerssen en Nuth. Tot die tijd kunnen door de bevolking nog officiële bezwaarschriften worden ingediend.

### IN BRUNSSUM

## Nieuwe leden Sportstichting

**BRUNSSUM** - De Brunssumse Sportstichting heeft woensdagavond afscheid genomen van drie van haar leden. De heer J. Schreurs vertrok omdat hij geen zitting meer heeft in de gemeenteraad en de heren A. Timmermans en Van Goethem gingen, omdat zij een andere functie hebben gekregen. Hun plaatsen worden ingenomen door PPR-lid mevrouw Douven-Buysers, de heer Gooft Jansen (CDA) en de heer Rinus de Bruijn van de lijst Borger. De heer J. Gerads, voorzitter van de Sportstichting gaf op een ludieke wijze een herinneringsinsigne aan het scheidende drietal.

Akerstraat. De tocht gaat onder elke weersomstandigheid door.

### SIMPELVELD

● De wethouder Franssen uit Simpelveld en Grooten uitBochtoltz houden zaterdag van 11.00 tot 13.00 uur spreekuur. Deze keer in het gemeentehuis vn Simpelveld.

### HEERLERBAAN

● De 13-jarige Marcel Benders uit Heerlerbaan, leerling aan het Sancta Maria Atheneum te Spekholzerheide werd als prins Marcel I gekozen tot jeugdprins van Heerlerbaan.

### HULSBERG

● Tijdens een vergadering gehouden door de bejaardensociëteit werd de heer Lemlijn gekozen tot nieuwe voorzitter van de vereniging. Bovendien werd besloten niet dinsdag maar donderdag 23 februari een soos te houden. Voor de jeugd tot 16 jaar wordt zondag en maandag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Lange Berg een disco-avond gehouden. De entree is f 3,50 en verkleed f 2,50.

## Kienagenda

### VANDAAG

**Heerlen**: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergeld door harmonie Flos Carmelie. 20.00 uur in het Pauluscentrum door de Wieër. 19.45 uur in zaal Her-

## films

### ROYAL

„STRIPES”: een redelijk geslaagde Amerikaanse soldatenklucht uit 1981. In de hoofdrollen: **Bill Murray, Harold Ramis, Warren Oates, Sean Young**. Regie: **Ivan Reitman**. Twee losbollen besluiten via het leger aan de kost te komen. De harde drillmethoden vallen hen wel wat tegen, maar dank zij hun onnozele instelling weten ze ook daar wat van te maken. Ze krijgen zelfs de opdracht om in Europa geheime installaties te bemachtigen. Ondanks allerlei dtmme streken weten zij de opdracht tot een goed einde te brengen. Alle leeftijden.

### RIVOLI

„VRIJDAG, DE DERTIENDE”: een spannende Amerikaanse thriller uit 1980. In de hoofdrollen: **Adrienne King, Harry Crosby**. Regie: **Sean S. Cunningham**. Een groep jonge kampeleiders en -leidsters wordt door een geheimzinnige figuur naar het leven gestaan als zij op vrijdag de 13e naar het afgelegen kamp komen om daar straks kinderen op te vangen. Jaren geleden, ook op vrijdag de 13e, is er een dramatisch ongeluk gebeurd, waardoor het kamp bij de bevolking „besmet” is. Een voor een komen de jonge mannen en vrouwen dan ook op gruwelijke wijze om het leven. Ondanks de vrij sobere acteerprestaties weet de film toch een bijzondere spanning op te roepen. 16 jaar.

### H5

„THE LONG GOOD FRIDAY”: een Engelse gangsterfilm uit 1980. In de hoofdrollen: **Bob Hoskins, Helen Mirren, Dave King**.



## Carnavalsmis in Brunssum

**BRUNSSUM** - Zondag wordt de h. mis in de H. Familiekerk in Langeberg-Brunssum in een carnavalsjasje gestoken. De mis die om half elf begint wordt muzikaal omlijst door zanggroepen van de carnavalsverenigingen De Kwakers en e Klotskóp.

## Carnaval in Rimburch

**RIMBURG** - Carnavalszondag trekt vanaf elf minuten over twee ook de optocht door Rimburch. En ook dit jaar zijn er weer prijzen beschikbaar voor de beste wagen, de beste groep en de beste eenzelganger. De prijsuitreiking voor de senioren vindt plaats tijdens het prinsebal dat vanaf half negen in D'r Eck wordt gehouden. Maandagochtend wordt om elf minuten over elf de Vergulde Wespel uitgereikt aan iemand die zijn verdiensten heeft gemaakt voor de gemeenschap Rimburch. Daarna worden de optochtprizen uitgereikt aan de ugdige deelnemers. 's Avonds vanaf half negen is er weer bal in D'r Eck. Dinsdagmiddag tenslotte wordt met het kloonetrekke carnaval besloten.

## Encyclopedie gestolen

**KERKRADE** - Uit een woning aan de Pr. Beatrixstraat in Kerkrade werd woensdagochtend een zesdelige encyclopedie en 350 DM gestolen. Men kwam de woning binnen door een ruit in te slaan.

mans Schae bergerweg door het Schalmeyenkorps.

**Kerkrade**: 19.45 uur in Club 208 door VV Rolduckerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Crèvmont door SCC. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in café Dominiaal door de schutterij Wilhelmina. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heulust ten bate fanfare St.-Barbara.

**Nieuwenhagen**: 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.

**Bochtoltz**: 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.

**Schaesberg**: 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.

**Ubach over Worms**: 20.00 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.

**Brunssum**: 20.00 uur in zaal Oberyde door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenbond Langeberg. 19.45 uur in Concordia door commissie Rumpens Mannenkor. 20.00 uur in het Unitasgebouw door de Kavó. 14.00 uur in het Irene-huis door algemene bond voor ouderen.

**Hoensbroek**: 19.15 uur in lokaal Schiffers door de ouderbond. 19.30 uur in het St.-Janscentrum door St.-Jan Gebroek.

**Nieuw-Ende**: 19.45 uur in de Varenbeuk door scoutinggroep St.-Joris.

**Nuth**: 20.00 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

## WEEKEND-AGENDA

### ARTSEN

**Heerlen**: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.

**Hoensbroek** - **Brunssum**: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

**Kerkrade-West**: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

**Schimmert**: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

**Schaesberg**: tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts, daarna dokter Ypma, Brikkebekker 2, tel. 313323.

**Nieuwenhagen** - **Ubach over Worms**: tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondag 18.00 uur dokter H. Snijders, Wilhelminastraat 1, Nieuwenhagen, tel. 312275. Dokter G. Res en P. Martens, Kerstraat 74, Ubach over Worms, tel. 312364. Van zondag 18.00 uur tot maandagavond 24.00 uur.

**Voerendaal** - **Ubachsberg**: dokter de Graaf, tel. 1322.

**Simpelveld** - **Bochtoltz**: dokter Schepers, Baneheiderweg 5, Bochtoltz, tel. 441213.

**Kerkrade-Oost**: tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts, daarna tot zondagmorgen 10.00 uur dokter Drenth, Poststraat 20, tel. 452012. Dokter Hamers, Hoofdstraat 28, tel. 452712 van zondagmorgen 10.00 tot maandagmorgen 8.00 uur.

### TANDARTSEN

**Heerlen** - **Hulsberg** - **Voerendaal**: zaterdag en zondag tandarts Lie, Vruschemigerweg 23, Heerlen, tel. 420138. Maandag tandarts Rademacher, Hogeweg 14, Voerendaal, tel. 750417. Dinsdag tandarts Scuric, St.-Antoniusweg 8, Heerlen, tel. 714499. Spreekuur van 11.00 tot 12.00 uur.

**Brunssum** - **Schinveld** - **Hoensbroek** - **Nuth** - **Schinnen**: zaterdag en carnavalsdagen mevrouw Setia-budi, Maastrichterstraat 126, Brunssum, tel. 258522. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.

**Kerkrade** - **Eygelshoven** - **Ubach over Worms** - **Nieuwenhagen** - **Schaesberg**: zaterdag en de carnavalsdagen tandarts de Jong, Wentholtstraat 3, Schaesberg, tel. 314587. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 17.30 uur.

**Simpelveld** - **Bochtoltz** - **Gulpen** - **Vaals** - **Wijle** - **Wittem**: zaterdag en de carnavalsdagen tandarts Janssen, Hofstraat 9, Nijwiller, tel. 04451-1969. Spreekuur van 12.50 tot 13.00 uur.

### APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondag-diensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

**Heerlen**: apotheek Heerlerbaan, Caumberboord 31, tel. 412647. Apotheek Heerlerheide, Corneliusplein 2, tel. 211377.

**Heerlerheide**: apotheek Ganzewei-de, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat. Zaterdag van 11.00 tot 14.00 uur. Voor spoedgevallen, tel. 210772 - 715034.

**Hoensbroek** - **Nuth**: apotheek Hegen, Akerstraat 43, Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, Markt 27, Nuth, tel. 04447-1458.

**Hoensbroek**: apotheek Janssens, Kouvenstraat 90, tel. 225677. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur en zondag van 11.00 tot 16.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

**Nieuwenhagen** - **Schaesberg** - **Ubach over Worms**: apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur.

**Schaesberg**: apotheek Landgraaf, Pasweg 6, zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

**Kerkrade** - **Eygelshoven**: apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade, tel. 452523.

**Bleijerheide**: apotheek Bleijerheide-Nulland, Bleijerheidestraat 52, tel. 460924. Zaterdag van 10.30 tot 16.00 uur en zondag van 12.00 tot 13.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

**Simpelveld** - **Bochtoltz**: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441219. Zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur en zondag van 13.30 tot 15.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur.

### SOS-HULPDIENST

**SOS-Hulpdienst** telefonisch dag en nacht bereikbaar, tel. 716666.

**Hulploot Welterhof** **Heerlen**: acute hulploot Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.

**Gezondheidscentrum** **Hoensbroek**: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

### GROENE KRUIS

**Heerlen**: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.

**Bochtoltz**: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 4



# GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383



bar-dancing  
**Piepke**

*Tijdens de carnaval:*

VRIJDAG + ZATERDAG VANAF 20.00 UUR  
ZONDAG VANAF 13.00 UUR  
MAANDAG EN DINSDAG VANAF 20.00 UUR  
WOENSDAG: VANAF 20.00 UUR HARINGHAPPEN



Wij  
wensen  
u  
een  
prettige  
carnaval  
'82.  
Tiny,  
Willie  
en kinderen

Niet  
vergeten!  
VRIJDAG  
26 februari  
groot  
gekostumeerd  
KASTELEINS-  
BAL  
met orkest  
LOS AMIGOS

**meetpoint**  
disco dance

ZATERDAG vanaf 19.00 uur verkleed  
**CARNAVALSBAL**  
ZONDAGMIDDAG **KINDERPOCHT**  
MAANDAG **GROTE OPTOCHT**  
vanaf 14.00 danmarieke DIANA, Europees, Australisch en Nederlands  
kampioene '81 bij ons aanwezig.

DINSDAG **„GEIT OPLATEN”**

Ouders met kinderen van harte welkom!  
Voor de kinderen hebben wij een leuke verrassing.  
Tijdens de carnavalsdagen:  
café open van 9.00-3.00 uur  
zaal van 14.00-3.00 uur.

Beekstraat 7 • Schinveld Tel. 045-252975

## CARNAVAL IN STREEPERKRUIS SCHAESBERG

Heden vrijdag  
**CARNAVALS-  
AVOND**  
g.v. Prins Hendrik

Zaterdag, zondag,  
maandag en dinsdag  
**CARNAVALS-  
BAL**

Donderdag  
**HOTABAL**

Orkest:  
**THE  
PHILOMENA BOYS**

## CARNAVAL in SUPER DISCO GALAKTIKA

Tentstraat 47b - Vaals

Heden vrijdag **PRINSEPROCLAMATIE  
PRINS GALAKTIKA**  
Zaterdag en zondag **CARNAVALSBAL**  
Zondag **CARNAVALSMATINEE** vanaf 15.00 u.  
Maandag **OPTOCHT VAALS**. Geopend vanaf 14.00 uur.  
Dinsdag **GROOT PYAMABAL** met leuke prijzen.  
Woensdag **HARINGHAPPEN** in Galaktika.

## top disco



Rijksweg Zuid 119 Geleen

HEDEN VRIJDAG  
**groot auwt wieverbal**  
en tevens  
**prinseproclamatie van disco Orion**  
za. - zo. - ma. -  
**carnavalsbal**  
vanaf 20.00 uur tot in de vroege morgen  
DINSDAG  
**groot pyamabal**  
aanvang 20.00 uur met leuke prijzen  
WOENSDAG  
**haringhappen**

## IN TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

Heden vrijdag 19 februari traditioneel

**auw-wieverbal**

met orkest:

**Het Wesley Trio**

entree f 2.50

Carnavalszaterdag en -zondag dansen met

**levende muziek**

Beide dagen vrij entree.

Donderdag 25 februari

**hotabal met orkest  
The New Fratelli's**

Vrij entree.  
Marktstraat 7, tel. 045-352845

## DANCING MANUELA

Carnaval in Heerlen.

Vijf dolle dagen, vrijdag  
zaterdag, zondag vanaf  
16.00 uur.

MAANDAG EN DINSDAG

## „OOS KAAR” OVERHOVEN-SITTARD

Carnavalszaterdag 20 febr.

**groot carnavalsbal**

Orkest: HENNY LUBBERS

Entree f 3,-. Aanvang 20.11 uur.

Zondag, maandag en dinsdag geopend met  
carnavalsmuziek.

Woensdag: **heeringbiets** vanaf 20.33 uur.

## DISCO DANCING ’T STRÖPKE PALEMIG

viert carnaval

vanaf vrijdag t/m dinsdag,

aanvang 19.00 uur.

Zondag- en maandagmiddag matinee,  
aanvang 14.00 uur.

Woensdagavond **haringhappen**.

# Speciale editie voor maar 450 auto-fijnproevers.

De nieuwe Passat Silver Star wordt een exclusieve verschijning op de weg. In Nederland wordt slechts een serie van 450 uitgebracht.

Met extra voordelige extra's. En verder natuurlijk met alles wat een Volkswagen Passat van huis uit al meekrijgt.

Zoals een zelfcorrigerende stuurinrichting, diagonaal gescheiden remsysteem, koerscorrigerende achteras en 6 jaar carrosseriegarantie op roesten van binnenuit.

De Passat Silver Star is gebaseerd op de 3-deurs Passat CL met 55 kW (75 DIN-pk) motor,

maar heeft een sportieve en luxueuze gedaantewisseling ondergaan.

Zo bestaat het extra pakket dat van de Passat CL een Passat Silver Star maakt uit de volgende onderdelen.

- 2 extra deuren • hoofdsteunen achterin
- aluminium velgen met brede 175/70SR 13 banden • zilver metallic van buiten
- blauwe bekleding van binnen
- van binnenuit verstelbare buitenspiegels
- bodyliner met Silver Star • spoiler op de achterklep

De prijs van deze sportieve en luxueuze Passat, inclusief bovenstaande accessoires ter waarde van f 3.675 (bruto) is f 25.995.

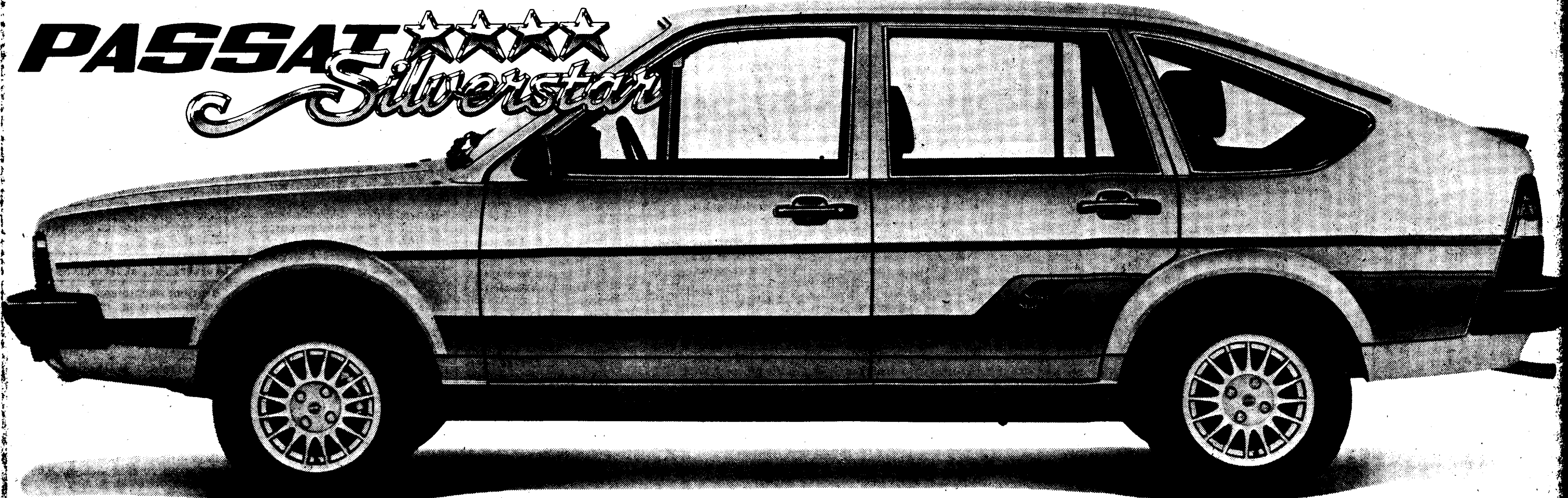
Vergeleken met de f 24.195 voor de Passat CL is het duidelijk dat hier sprake is van een uniek voordeel.

Alle reden dus om snel naar uw dealer te gaan om de Passat Silver Star te proeven. Gegarandeerd dat u de smaak te pakken krijgt.



Volkswagen. Degelijk duurt het langst.

**PASSAT**  
*Silverstar*



Prijzen incl. B.T.W. Af Leusden. Afleveringskosten f 400. Vrijblijvend. Wijzigingen voorbehouden.





## KNVB: geen aanleiding tot gericht controlebeleid

# Dopinggebruik te verwaarlozen

Van onze sportredactie

**ZEIST** - Spelers in het Nederlandse betaalde voetbal en in de top van het amateurvoetbal gebruiken doping, maar het aantal (één procent) is zo gering dat er geen aanleiding is om binnen de KNVB over te gaan tot een gericht dopingcontrolebeleid. Ziedaar de belangrijkste conclusie, neergelegd in het langverbeide en donderdagavond publiekelijk gemaakte rapport van de commissie doping-geduide middelen, die op verzoek van de medische commissie van de KNVB met de uitvoering van het onderzoek was belast.

In de periode van mei '80 tot juli '81 werden in 67 betaalde en 54 amateurwedstrijden in totaal 716 urine-monsters verzameld. Na analyse bij de afdeling farmacologie van de universiteit van Nijmegen bleek dat van de 395 in het betaalde voetbal verzamelde monsters er drie waren waarin een dopingmiddel voorkwam, dat gezien de hoeveelheid een stimulerende werking had. Bij de amateurvoetballers (eerste klasse zaterdagvoetbal en hoofdklasse zondagvoetbal) bedroeg het aantal twee op 321 monsters. Goed voor percentages van respectievelijk 0,8 en 0,6 procent.

### Efedrine

Daarnaast werden bij het betaalde voetbal nog acht monsters aangetroffen, waarin doping-geduide middelen voorkwamen, waarvan de hoeveelheid echter zo gering was dat er geen sprake kon zijn van stimulerende werking. Bij de amateur-

voetballers leverden elf urinemonsters dat zelfde resultaat op, waarvan in verreweg de meeste gevallen het gebruik van efedrine debet was. Een stof die bijvoorbeeld in neus-

druppels voorkomt.

De aanleiding tot de afronding naar één procent is de mogelijke preventieve werking die gedurende het onderzoek hiervan is uitgegaan. Met andere woorden: spelers die doping-geduide middelen gebruikten schuwden deze middelen gedurende het onderzoekjaar. Volgens de commissie staat daar tegenover dat de lengte van het onderzoek die voorzichtigheid bij de spelers weer geleidelijk heeft doen afnemen.

Een niet voor de volle honderd procent bevredigende redenering, want aangenomen mag worden dat in het onderzoekjaar door de spelers veelvuldig over de bezoeken

van de onderzoeksteams aan de kleedkamers gepraat zal zijn. Bezoeken die elk weekend plaatsvonden waardoor er stof tot discussie en dus aanleiding tot voortdurende voorzichtigheid bleef.

### Optimistisch

Ondanks het feit dat er uiterst conscientieus gedurende een jaar op dopinggebruik gecontroleerd is, lijken de belangrijkste conclusies nogal aan de optimistische kant.

Dit om een aantal redenen. Zo is in het Nijmeegse laboratorium wel gezocht naar de sporen van de (spierversterkende) anabole steroï-

den, maar het resultaat daarvan was niet tijdig bekend om in het rapport mee te nemen. Het rapport dat dus alleen de resultaten van het onderzoek naar de klassieke dopingmiddelen omvat.

In de voetbalwereld wordt verondersteld dat deze anabole steroïden nauwelijks effectief zijn voor team-sporters. De afzetmarkt zou beperkt blijven tot de wereld van atleten, roeiers, gewichtheffers enz. die het in de eerste plaats van hun spierkracht moeten hebben. Andere en meer recente geluiden zijn er echter ook. Namelijk dat het best „zinvol“ is om met name in de trainingsopbouw van ook de voetballer anabole steroïden te gebruiken.

De uitkomst van dit aspect van het onderzoek - het technisch meest moeilijke aspect - laat dus nog op zich wachten.

### Ongrijpbaar

Een in het rapport dus nog ongrijpbare zaak, deze anabole steroïden, zoals het inschatten van het preventieve effect van het onderzoek eigenlijk al even ongrijpbaar is.

Een rapport dus dat aan de ene kant antwoorden geeft, maar eigenlijk tegelijkertijd ook weer vragen oproept. Overigens een gebruikelijk beeld in het nog steeds - ook na dit onderzoek - moeilijk te doorschouwen „dopingwereldje“.

## Veel rokers onder de voetballers

had aangebracht. Bovendien was er een muur gemetseld, waardoor een keurige afdeling voor het onderzoek was ontstaan. Enkele artsen moesten soms hun

medewerking aan het onderzoek weigeren. In de meeste gevallen vanwege weekenddiensten. Een arts kwam met een hoogst origineel excuus: „Zondag is het Moederdag“.

In vier gevallen was er aanleiding om een zaak aanhangig te maken bij de tuchtcommissie amateurvoetbal (drie keer) en de tuchtcommissie betaalde voetbal (één keer). Die laatste commissie legde een club een boete op omdat het team na een uitwedstrijd te vroeg huiswaarts keerde. Ook werd nog een amateurvoetballer voorwaardelijk geschorst voor een maand wegens gebrek aan medewerking aan het dopingonderzoek.

## Tuchtcommissie haalt uit naar Fortunees: zes wedstrijden

# Hub Pfenning: „Schandalig“

door jo gerards

**SITTARD** - De tuchtcommissie van de KNVB heeft in korte tijd twee behoorlijke straffen uitgedeeld aan Limburgers. Moest de VVV'er Bothmer twee weken geleden zeven wedstrijden incasseren, gisteren hoorde Fortuna-middenvelder Hub Pfenning, dat hij voor zes wedstrijden is geschorst. De Sittardenaar kreeg verleden zondag tegen SVV de derde gele kaart. „Een ander krijgt voor een rode vier wedstrijden aan zijn broek, ik krijg voor drie gele kaarten maar liefst zes wedstrijden. Daar heb ik maar een woord voor: schandalig.“

### Duitse skiër verongelukt

**BOLSTERLANG** - De 16-jarige Uwe Piske (West-Duitsland) is tijdens de strijd om de West-Duits titel alpine-skiën om het leven gekomen. Piske, die geen helm op had, kwam bij het inschieten naast de wedstrijd baan in botsing met een rijtje bomen. Hij was op slag dood.

### VVV scoort er lustig op los

**BROEKHUIZENVORST** - FC VVV scoorde tienmaal tegen de vierdeklasser Excelsior: 10-1. Bij rust was het al 8-0. De Venlose doelpunten kwamen op naam van Bours, Goulding, Riethe, Ressel, Mostert (driemaal) en Luhukaj (tweemaal).

### Jan Timman mee op kop

**MAR DEL PLATA** - In de zevende ronde van het internationale schaaktoernooi in Mar del Plata heeft Jan Timman zich samen aan kop van de ranglijst genesteld met Lajos Portisch. De laatste heeft echter nog een afgebroken partij openstaan. Jan Timman won van de Argentijn Palermo.

### Sercu en Moser leiden zesdaagse

**MILAAN** - In de internationale zesdaagse van Milaan gaat het Belgisch-Italiaanse koppel Sercu/Moser fier aan de leiding. In dezelfde ronde bezetten de Duitsers Peffgen en Fritz de tweede plaats. René Pijnen en koppelgenoot Guiseppe Saronni verblijven op de vijfde plaats met één ronde achterstand.

### Sherwen wint eerste etappe

**BEZIERS** - De Brit Paul Sherwen heeft de eerste etappe van de ronde van de Middellandse Zee gewonnen. Hij legde de 159 kilometer af in vier uur, twee minuten en 21 seconden. De Belg Jean Luc Vandenbroucke werd in dezelfde tijd tweede,

schil tussen de rechtsprekende in het burgerleven en bij de KNVB is ontzettend groot. Daarom had ik al met een flinke straf voor Hub gerekend. Hub paste de laatste tijd goed in het team. Nu is het publiek de dupe en de speler die zes wedstrijden geen inkomen meer heeft.“

### Seizoen voorbij

Het seizoen is voor Hub Pfenning nu al voorbij. „Voor ik weer een plaats in het elftal veroverd heb is de competitie afgelopen. Je kunt tegenwoordig beter inbreken, dan krijg je minder straf. Daar komt nog bij dat die derde gele kaart door de tegenpartij uitgelokt werd. Natuurlijk gebeurt er wel eens wat op het veld. Ik sta als verdedigende middenvelder op een plaats, waar de eerste klappen opgevangen moeten worden. Daar heb ik dan ook geen moeite mee. Maar als een speler moedwillig tegen me oploopt, mij omdrukt en ik krijg geel voor mijn ogen getoverd dan begint mijn bloed te koken.“ zegt Pfenning.

### Zware straffen

De tuchtcommissie van de KNVB haalde overigens ook fors uit naar andere spelers. Heerenveen-speler Dolstra werd vijf wedstrijden geschorst en moet tevens 150 gulden boete betalen. Visser van Amersfoort kreeg vier duels aan zijn broek. Hendriks (Wageningen) en Meyers (Vitesse) moeten twee wedstrijden boeten voor hun vergripen binnen de lijnen. Van der Wassenberg, uitkomend voor Helmond Sport 2, werd evenals Pfenning voor zes competitiewedstrijden geschorst.

Frans Körver: „Ik begrijp ook niet hoe de KNVB een man die een trial moet fluiten naar een topclub van de eerste divisie kan sturen. Het gaat bij ons om een kampioenschap en een periodetitel. Als je dan zo'n knoeier op je dak krijgt ben je moeijarig.“ aldus een kwade Fortuna-oftenmeester.



● Hub Pfenning zes wedstrijden buitenspel. Zijn voetbalkleuren kan hij voorlopig thuislaten. Foto: PETER ROOZEN

## Heer kiest voor Paul Phillipens

door arno römgens

**HEER** - Niet Jan Drujts, die in eerste instantie de voornaamste kandidaat was, maar Paul Phillipens wordt de nieuwe trainer van hoofdklasser Heer.

Voorzitter John Steijns: „Wij zijn voor vijftien procent rond met Phillipens. Ga er maar vanuit dat hij volgend seizoen bij ons aan het roer staat.“

Phillipens, oud-speler van Eijdsen en enkele seizoenen betaald voetballer bij Roda JC is 28 jaar en in bezit van het B-diploma. De Eijdsense onderwijzer is momenteel werkzaam in het jeugdplan van MVV. Overigens zal Phillipens zijn werkzaamheden bij Heer uitoefenen in samenwerking met de huidige interimcoach Ber Beckers.

Beckers heeft zich bereid verklaard zitting te gaan nemen in het bestuur van Heer. Als zodanig zal hij - na de definitieve beëindiging van zijn trainerscarrière - worden belast met de technische zaken en de sociale begeleiding van de Heer-spelers.

### John van der Borst blijft verbazen

**BORDEAUX** - In het zonedamtoernooi in Bordeaux blijft Limburger John van der Borst het goed doen. Tegen Nederlands kampioen Jannus van der Wal behaalde hij een zeer verdienstelijk resultaat: remise. De kans dat van der Borst zich samen met van der Wal en Clerc gaat plaatsen voor het WK in Brazilië is bijzonder groot.

## Roger de Vlaeminck offert WK veldrijden op voor klassiekers

# „Ik weet niet waar ik aan toe ben...“

door bennie ceulen

**HEERLEN/ANTWERPEN** - Roger de Vlaeminck is aan zijn veertiende seizoen als prof-wielrenner begonnen. De inmiddels 34-jarige Eeklonaar, die in 1969 verrassend debuteerde met de overwinning in de Omloop Het Volk, heeft zich sindsdien steeds bij de internationale top weten te handhaven. In de loop der jaren bouwde de onberekenbare atleet vooral als klassiek renner een imposante erelijst op. Vorig jaar won de huidige Belgische wegwedstrijd Parijs-Brussel en greep in de klassiekers Gent-Wevelgem, Parijs-Roubaix, Milaan-San Remo en de Amstel Goldrace net naast de felbegeerde overwinning. Roger de Vlaeminck had aanvankelijk aangekondigd dat 1981 zijn laatste wedstrijd zou worden. Die mening heeft hij inmiddels herzien. De Vlaamse veteraan is met Hennie Kuiper dit jaar wederom kopman van de DAF-ploeg.

De Vlaeminck: „Alleen voor de klassiekers. Daarna ga ik stoom afblazen. Tegen het kampioenschap van België wil ik dan weer in vorm zijn om mijn titel te verdedigen. Tijdens de Tour de France neem ik vakantie. Daarna maak ik mijn naam te gelde in de criteriums en hoop ik in de nationaalklassiekers nog een graantje mee te pikken.“

De voorbije maanden werkte de populaire Belg in het veld (enkele mooie cyclo-crossoverwinning)

gen) en op de piste (met Sercu winnaar van de zesdaagse van Antwerpen) aan zijn conditie. Roger de Vlaeminck zou zondag in het wereldkampioenschap veldrijden beslissen een van de belangrijkste kanshebbers zijn. Maar hij offert zijn kansen in de regenboogstrijd op.

„Ik rijd geen wereldkampioenschap veldrijden. Daar is ook nooit sprake van geweest. Psychisch kan ik het niet meer aan

om te veel hooi op mijn vork te nemen. Ik richt me op de voorjaarsklassiekers. Om die met succes te rijden moest ik het WK-cyclo-cross wel laten schieten. Als ik het besluit neem om mijn activiteiten af te sluiten kan ik me nog altijd enkele jaren op het veldrijden toelagen. Een wereldtitel zit er in dat geval dan nog altijd dik in.“

Door zijn successen is Roger de Vlaeminck een rijk man geworden. Hij koerst nog steeds erg

graag en zit boordevol ambities. Gezien zijn leeftijd denkt hij veel aan de toekomst. De Vlaeminck: „Ik weet eigenlijk niet waar ik aan toe ben. Ik zit vol twijfels. Ik was inderdaad van plan dit jaar niet meer op de weg te rijden. Vorig seizoen was ik in de klassiekers nog steeds een van de besten. Dan kun je toch zeker niet stoppen. Maar ik weet ook dat ik niet tot mijn driëntachtigste jaar kan blijven koersen. Als ik in het voor de deur staande wegseizoen geen topper meer kan zijn stop ik en ga nog enkele jaren als crosser aan de slag. In het andere geval plak ik er waarschijnlijk nog een seizoen op de weg aan vast. Maar het blijft voorop staan dat ik als topper afscheid van het peloton wil nemen. Ik wil geen afgang meemaken. Ik denk dan ook dat ik dit totaal onverwacht, van de ene op de andere dag, mijn fiets aan de haak zal hangen. Mijn karakter is zo onberekenbaar.“

### Uitleven

Ondanks zijn ontelbare triomfen in zijn lange carrière is Roger de Vlaeminck nog steeds een renner die kan dromen van bepaalde wedstrijden. „Ja“, lacht hij, „Parijs-Roubaix vind ik zo'n prachtige koers. Op de kasseien in de „Hel van het Noorden“ kan ik me steeds zo formeel uitleven. Vier keer won ik deze klassieker. Dolgraag wil ik hem nog een keer winnen. Parijs-Roubaix wordt dit jaar beslist mijn belangrijkste koers.“



● Roger de Vlaeminck, niet erbij tijdens het WK-cyclocross.



# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

„Ooit nog eens grand prix organiseren”

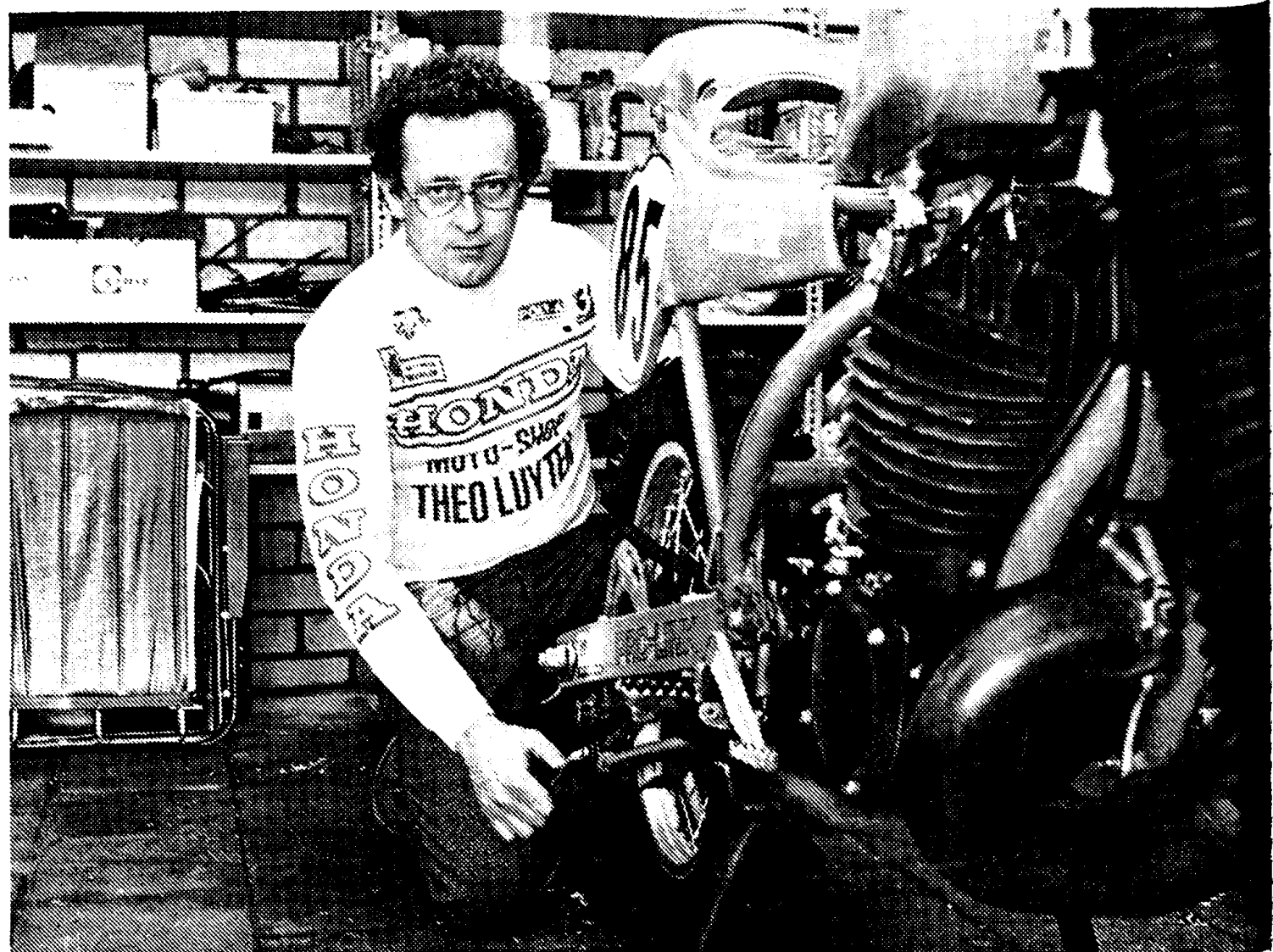
## Arno Bosch wil H-nummer terug

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

**HEERLEN** – Voor de motorcrossfanaten is hij geen onbekende, de Honda-rijder Arno Bosch, de man achter het midweekse cross-spektakel in het Heerlense Hellegat. Op dit moment bereidt hij zich grondig voor op het nieuwe raceseizoen en op de komende avondcross te Heerlen. Zijn agenda is vrijwel volgeboekt tot en met september, hoofdzakelijk met wedstrijden in België en Frankrijk. De belangrijkste datum voor hem is de 23e juli. Dan namelijk houdt hij de zoveelste internationale cross, zijn cross. Ongetwijfeld zullen op die dag weer duizenden bezoekers het „gat” omzomen en zal een groot scala topcoureurs acte de presence geven.

Arno, hij werd verleden week 31 jaar, prutste reeds in zijn jeugd jaren veel aan brommers en motoren. Met 17 jaar reed hij al diverse wedstrijden en korte tijd later zat hij al op een robuuste 500cc-motor. Geleidelijk aan groeide hij uit tot een van de betere coureurs van Limburg. In 1973 bereikte zijn loopbaan een piek. Destijds werd hij als Europees kampioen gefeerd.

Enkele jaren later behaalde hij bij de KNMV zijn internationale licentie, oftewel het nummer H11 en H13. Dit diende tevens als toegangsbewijs voor de wereldkampioenschappen. In 1980 raakte hij die licentie echter weer kwijt. „De laatste twee jaren liep het niet zo geweldig, niet hoe het eigenlijk zou moeten gaan. Ik moest veel zelf doen, dat in tegenstelling tot de fabrieksrijders. Nu ik echter enkele goede sponsors gevonden heb, hoop ik dit jaar mijn H-nummer weer terug te halen. Dit moet, zeker met een nieuwe Honda (f 7000,-), een haalbare kaart zijn.”



● Arno Bosch, sleutelend aan zijn motor.

Foto: WIM FRILS

Enkele weken geleden was Arno Bosch van de partij tijdens een trainingsweekend te Epen, dat zuiver gericht was op de conditie van de rijders. „Het is me goed gevallen, ondanks dat het enkele pittige dagen waren.” Dagelijks sleutelt Arno aan zijn motor om er 's zondags weer keihard tegenaan te gaan. Ploeteren door de blubber, tegen de hellingen opzwoegen en als een bezetene de heuvels af, de passie van een motorcrack.

Het is een van Nederlands mooiste tracés en het zou zonde zijn als het zou verdwijnen. Bovendien is de avondcross nog steeds het grootste evenement van Heerlen. „Dit jaar hoop ik deze happening nog wat groter op te zetten. Ik wil er namelijk graag een drie-daags spektakel van maken, met onder andere een fietscross en een veldloop. We zijn ook druk in de weer om het entreegeld wat te verlagen.”

„Tot slot hoop ik ooit nog eens een grand-prix te mogen organiseren. Daarvoor moet je echter eerst een 125cc-grand-prix hebben gehouden en die is mij dit jaar langs de neus gegaan. Maar, ik kom ook nog wel eens aan de beurt.”

„Ik gedenk nog zo'n vier à vijf jaar door te gaan met rijden, dan ben ik onderhand 36 jaar en dat is een respectabele leeftijd om ermee te stoppen. Ik wil blijven doorgaan met het organiseren van de internationale crossen in het Hellegat.

Vrijtijdsbadminton in De Deyl

## Nieuwe leden gevraagd

**HEERLEN** – De badmintonsport oefent ook in onze provincie steeds meer aantrekkingskracht uit op de recreatieve sporter. Verenigingen rijzen als paddesteelen uit de grond en kennen een enorme toeloop. Sommige clubs werken zelfs al met lange wachtlijsten, een indicatie die ons leert dat het badminton in ons land langzaam maar zeker uitgroeit tot een volkssport.

Onlangs werd een gezelschap recreanten de mogelijkheid geboden om 's maandags in de sporthal De Deyl te Hoensbroek, zo'n anderhalf uur (van 21.30-23.00 uur) te badmintonnen. Men heeft er de beschikking over zeven banen, zodat een grote groep sporters tegelijk actief bezig kan zijn. Er wordt onder leiding van een gediplomeerd trainer gesport. Niet alleen de gevorderden komen aan hun trekken, maar ook de beginners kunnen zich in deze sport uitleven.

Initiatiefnemer Vervuren: „Je moet dit zien als een eerste stap. We willen het geheel langzaam opbouwen en niet meteen aan het competitiegebeuren deelnemen. Voorlopig zijn wij op zoek naar enthousiastelingen vanaf 23 jaar. Loopt het goed en krijgen we meer zaaiers, dan beginnen we wellicht ook met de jeugd.”

„Tot slot willen we een woord van dank richten tot mevrouw Klein van de sportstichting en het echtpaar Silvertand voor hun medewerking.”

Gegadigden voor het vrijtijdsbadminton kunnen telefonisch contact opnemen met dhr. Vervuren: tel. 045-711777.



● Luigi Melis: „Ik voel me beresterk.” Foto: JOHN BAAN

Luigi Melis naar WK Tae-Kwon-Do

## „Je moet een klein beetje geluk hebben”

**ELSLOO** – Aan de wereldkampioenschappen Tae-Kwon-Do die van 24 tot en met 27 februari in Ecuador plaatsvinden zal voor het eerst een Limburger tot de deelnemers behoren. Het is de juist 22 jaar geworden Luigi Melis uit Elsloo die opgenomen is in het zeven man sterke Nederlandse Tae-Kwon-Do team dat aan dit W.K. gaat deelnemen. Hij komt uit in de juist zeer sterk bezette klasse tot 60 kilogram.

Liefst tachtig landen hebben voor dit toernooi ingeschreven en praktisch alle hebben een vertegenwoordiger in de lichtste gewichtklasse. Luigi Melis ziet er echter niet tegenop en is er op gebrand om een goede prestatie neer te zetten.

„Natuurlijk moet je bij de loting en indeling een klein beetje geluk hebben”, zegt Melis. „De grote favorieten voor de titels zijn uiteraard de Koreanen. Heb je de pech dat je bijvoorbeeld al meteen tegen zo iemand uit moet komen dan kun je het wel vergeten. Wij werken acht uur per dag, maar zij trainen acht uur per dag. Tijdens de afgelopen wereldspelen in Santa Clara legden zij maar liefst in alle klassen (10) beslag op de eerste plaats. Verlies je, dan ben je meteen uitgeschakeld want er zijn geen herkansingen. Toch ben ik niet bang want ik voel me op dit ogenblik „beresterk”. Als ik bij de laatste zestien kan komen dan weet ik dat ik goed gepresteerd heb, maar wie weet welke verrassingen er nog uitrollen.”

Kort na het behalen van het Nederlands kampioenschap in zijn klasse verklaarde Luigi Melis in ons blad: „Ik wil nu naar de wereldkampioenschappen.” Een uitspraak die nu bewaarheid wordt, maar Melis kon op dat moment niet bevroeden hoe zwaar deze leg naar het WK zou worden. Een half jaar lang heeft hij zich steeds weer opnieuw moeten waarmaken.

Vooraf tegen zijn grootste tegenstander en vriend Frank van Dormalen uit Tilburg. Beiden zijn praktisch van gelijkwaardig niveau en stonden dan ook beiden kandidaat voor een plaats in de Nederlandse ploeg voor Ecuador. Toch was het tenslotte Luigi Melis die de voorkeur van de selectie heren kreeg. Direct na zijn selectie is hij fanatiek begonnen te trainen en... honger te lijden. Binnen vier weken kreeg hij er vijf kilogram van af en zit nu op het ideale gewicht van 59,5 kilogram.

Vaak wordt gedacht dat zulke uitdagingen naar WK's of andere belangrijke wedstrijden voor de betrokken atleten

snoepreizen zijn. „In mijn geval is dat absoluut niet zo”, zegt Luigi Melis. „Zelf moet ik zeshonderd gulden aan de reis bijbetalen. Wij zijn twaalf dagen weg en daarbij zijn acht werkdagen die ik als onbetaald verlof moet opnemen. Voeg daarbij nog de hoge reiskosten die ik steeds moet maken om naar de centrale trainingen te gaan, het speciale voedsel en zakgeld voor Ecuador, en je komt op zo'n vierduizend gulden die met mij dit WK gaat kosten. Ik heb het er echter graag voor over want het is eenmalig.”

Na aanvankelijk ontvankelijk geantwoord te hebben laat hij zich ten slotte toch ontvallen dat hij enigszins teleurgesteld is in zijn werkgever, de Demy uit Geleen. „De enige medewerking die ik gekregen heb is dat ik gedurende de voorbereidingen op het WK in de fabriek kan werken. Als ik echter van de andere geselecteerden hoor dan hebben die allen een flinke medewerking van hun baas. Er zijn er zelfs bij die hun reiskosten en het verlof betaald krijgen.



● Pascalle Druyts staat te popelen om tot de Nederlandse tennistop te kunnen doordringen.

Foto: JOHN BAAN

## Tennistalent grossiert in Limburgse titels

# Pascalle Druyts heeft toekomst

Van onze tennismedewerker

**MAASTRICHT** – Pascalle Druyts is één van de tennistalenten die Limburg rijk is. Samen met Irmgard van den Eijnden vertegenwoordigt zij Limburg in de Fase-5 training. Zij staat dan ook te popelen om tot de Nederlandse top door te dringen. Met haar dertien jaar is zij de jongste deelnemster aan deze landelijke training. Dit was mogelijk omdat de bond dit jaar een verjonging heeft doorgevoerd. Men ging van het standpunt uit dat wil men internationaal iets gaan betekenen, een kind reeds heel jong op een hoog niveau moet spelen. Dit hebben wij de laatste jaren kunnen zien aan de Amerikaanse tieners als Tracy Austin en Andrea Jaeger, die ook al op 15-jarige leeftijd tot de wereldtop gerekend worden.

Oorspronkelijk was het de bedoeling dat Pascalle ging turnen. Haar moeder, die als Ans Maas vele jaren bij PSV, Eindhoven deze sport had beoefend en daarbij ook vaste keus was in de nationale equipe, vond dat haar kinderen ook deze sport moesten gaan bedrijven. Maar Pascalle en haar tweelingzus Joyce waren daar niet zo gelukkig mee. „De kinderen waren bang op de evenwichtsbalk en bovendien zagen ze

er niet veel in. Ik heb ze toen voorgesteld om te gaan tennissen. Bij Ready was op dat moment geen plaats voor hen. Zo zijn ze in Margraten terechtgekomen”, aldus een dochter wel trotse moeder. Vanaf het eerste moment bleek dat Pascalle zeer veel aanleg had voor deze sport. Het eerste jaar dat zij speelde werd zij meteen jeugdkampioen van Margraten. Een jaar later werd zij als elfjarige reeds algemeen

kampioen van deze club. Een club die zij tot dit seizoen trouw is gebleven. Vanaf 1979 heeft Pascalle ook gegrossierd in Limburgse Kampioenschappen. Met uitzondering van 1981, toen zij de outdoor titel aan de een jaar oudere Irmgard van den Eijnden moest laten, won zij iedere keer de Limburgse titel in haar leeftijdsklasse zowel binnen als buiten.

### Openlucht

Ook in de nationale kampioenschappen was zij vooral in de openlucht steeds succesvol. In 1980 werd zij tweede door verlies in de finale tegen de Apeldoornse Hellas ter Riet. Afgelopen jaar was er een vierde plaats voor haar weggelegd. Ook nu was het Hellas ter Riet die haar de weg versperde naar de nationale titel.

Wat een van de hoogtepunten uit haar korte carrière had moeten worden, werd een lichte teleurstelling voor haar. Als winnares van de

Open Nederlandse kampioenschappen in Bakkum mocht zij meedoen aan de officiële wereldkampioenschappen in het Westduits Pirmasens. In haar tweede wedstrijd ging zij door haar enkel, waaraan zij een ernstige blessure overhield. Behalve een voortijdige uitschakeling betekende dat tevens dat zij niet mee kon doen aan de Limburgse kampioenschappen voor senioren. Iets wat zij jammer vond.

Om dit niveau te halen is het wel nodig dat er erg veel getraind wordt. „Ik train iedere dag van de week, als ik tenminste geen wedstrijden hoeft te spelen. Het komt neer op 16½ uur training. Dit is niet eens zoveel. Hellas ter Riet traint momenteel 25 uur en de Brabander Christian Harskamp zelfs 30 uur. Dat haal ik bij lange na niet.” Daar deze training behalve in de tennishal Meerssen, waar zij van eigenaar Hugo van Uden gratis mag trainen met haar trainer John van Heck, ook in Weert en voor de Fase 5 training zelf in het Brabantse Dongen gegeven wordt gaat daar in totaal 27½ uur zitten.

Daarnaast zit Pascalle ook nog op school. Dit blijkt dan ook moeilijk te combineren zijn. „Vorig jaar heb ik in de brugklas blijven zitten. Nu heb ik goede punten, maar dat mag ook wel.” Pascalle Druyts profiteert wel van Marc Albert. De Eijsdenaar heeft ook op het Jeanne d'Arc lyceum gezeten. „Als ik naar een toernooi toe moet, krijg ik vrij gemakkelijk vrij. Zij weten nu van de tijd van Marc wat het inhoudt. Zij wensen mij eerder succes dan dat ze mij belemmeren om aan een toernooi mee te doen.”

Er ligt zeker een grote toekomst voor Pascalle open. Reeds dit jaar zal dat blijken. GTR-trainer Lex Veema heeft het plan opgevat om ook de jeugd te laten prevaleren.

Als de ontwikkeling van Pascalle zich voortzet zoals die heeft plaatsgevonden tot nu toe, kan men zeker verwachten dat zij binnen enkele jaren tot de Nederlandse top zal behoren.

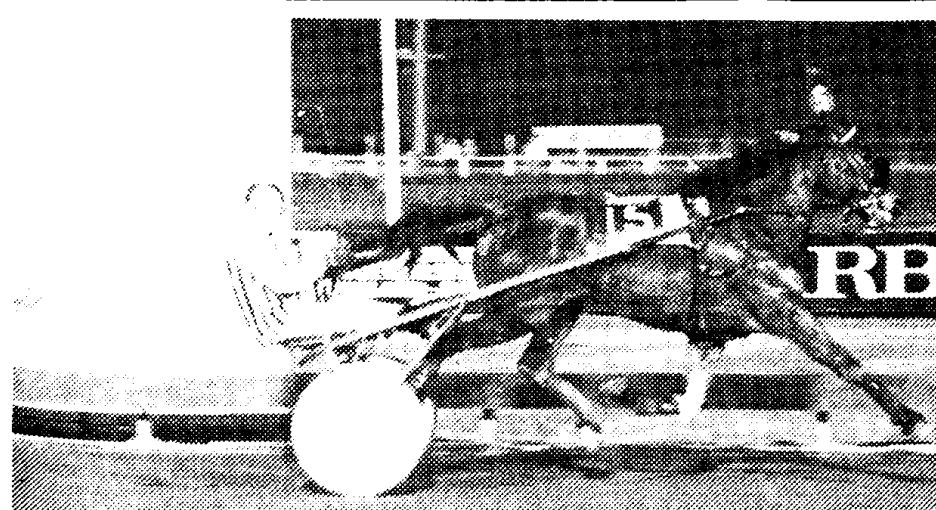
## Nederlandse ruitertop present in Asten

**ASTEN** – Een week vóór de bekende Indoor Brabant komt de hele nationale ruitertop voor een eerste confrontatie naar het prachtige paardensportcentrum „De Witte Vallei” te Asten. Vijf dagen lang, van 24 t/m 28 februari wordt strijd geleverd om een prijzenpot van f 26.000,-.

Woensdag begint het paardensportfeest met NBVR-promotie B. en L. wedstrijden. De hoofdschotel start echter vrijdag met een nationaal

springconcours. Om 16 uur is de eerste selectie voor de M.A.- en M.B.-finales. Onder de 190 deelnemers bevindt zich vrijwel de hele Nederlandse ruitertop. Naast kampioenen Henk Nooren, Rob Ehrens, Emiel Hendrix, Jan Tops, Peter Strijbosch, Dion van Groesen, Nederlands jeugdkampioen Eric van Vleuten, Rob Eras, Gert Meier, Toon Klummers, Cees van Nieuwenhuizen, Albert Voorn, Willy van de Ham enz.





Wim Velis is in dit jaar momenteel één van de meest winnende trainers in ons land. In de afgelopen week zegevierde hij eerst met Tyfoon Hazelaar op Schaesberg en twee dagen daarna pakte hij twee overwinningen op Hilversum. Met Udo in het supertrio en wederom met Tyfoon Hazelaar. Tyfoon toonde in die laatste koers een km-tijd van 1.21.4 over 2440 meter. Dit „trio“ betekende de elfde zegepraal van de trainer uit Montfort, die alle overwinningen zelf behaalde als pikeur. Op de foto Wim Velis met Tyfoon Hazelaar, nadat hij als winnende „equipe“ de finish vrijdagavond jl. op Schaesberg heeft gepasseerd.

## Weer winst voor Tyfoon Hazelaar?

SCHAESBERG - Aan de vooravond van vastelaovend ontkomt de vrijdagavondontmoeting op de Schaesbergse draaf- en renbaan natuurlijk niet aan de feestvreugde, die daar vanavond al tot „uitbarsting“ komt. Een flink aantal vastelaovendverenigingen geeft acte de présence en ook de Koetsche Gruskes ontbreekt niet op het appel.

Het zal een komen en gaan zijn van prins en eranden, die op de houtvezels de ereprijs zullen gaan uitreiken aan de winnaars. Naast het dravershoofdnummer gaat de aandacht van de drafsport liefhebbers vooral uit naar Tyfoon Hazelaar, die met Wim Velis op de sulke in de vijfde koers mogelijkheden heeft voor een derde overwinning (in successie binnen acht dagen). Sebastiaan zou Tyfoon Hazelaar de

weg kunnen versperren. Het hoofdnummer telt negen dravers. Niet de allerhoogste categorie ditmaal, maar wel een flink aantal gelijkwaardige dravers uit de subtop. Tivoli Hazelaar, Sam Avon en Shilling, mits volledig hersteld, lijken de beste kansen te hebben. Samba Judson en Time Nimble zouden eveneens voorin kunnen eindigen.

De twee rennen tellen diverse favorieten. In de eerste ren, de Wild Riskprijs, zullen Madrias en Artemis ver komen. In de tweede ren is Liz Raaphorst favoriet, met Chanappy en Lin Chung als gevaarlijkste outsiders.

### Komende winter renstap?

SCHAESBERG - De mogelijkheid, dat er in de komende winter een renstap zal komen op de draaf- en renbaan Schaesberg zit er dik in. Na besprekingen met alle sectoren van de volbloedsport (jockey's, eigenaren, trainers, fokkers) is door de DRL een verzoek gericht aan de NDR om van 15 december a.s. tot 31 januari 1983 een renstap in te voeren en programma's uit te schrijven met alleen draverijen (tien per meeting). Verzoek is tevens dat de rennen, die in die periode niet doorgaan, zullen worden ingehaald in de weken daarna. Met uitschrijvingen dus van drie rennen en acht draverijen per meeting. Op die manier zal worden voorkomen, dat Schaesberg in de winterperiode opgescheept kan worden met een minimaal programma van acht koersen, zoals in de afgelopen periode enkele malen is voorgekomen.

### Weer op zondag?

SCHAESBERG - Het bestuur van de Schaesbergse Draaf- en Renbaan wil in de komende winterperiode op zondagmiddagen gaan koersen. Dat verzoek is gericht aan de NDR en wel voor de tijd, dat de Duindigt draaf- en renbaan gesloten is (van ongeveer eind oktober tot half maart).

### Koninginnedag

SCHAESBERG - De meeting van koninginnedag vrijdag 30 april a.s. op Schaesberg zal voor de middaguren worden uitgeschreven. De DRL heeft dit in overleg met de NDR besloten in verband met het feit, dat 30 april geldt als een zondag.

redactie george taylor

## LD-TOTOTIPS HEDENAVOND

SCHAESBERG - Vanavond op de draaf- en renbaan van Schaesberg negen koersen. Twee rennen en zeven draverijen. U kunt trio spelen op de koersen 1, 2, 4, 6 en 8. Het dravershoofdnummer is de achtste koers. De rennen staan gepland als 4e en 7e koers. Aanvang koersen half zeven.

Onze LD-tips zijn:

**Kirchröatsjer Vastelaovends Vereindprijs:** Vicking Frisia, Us Michel, Valuta Lendrod. Outsider: Ula du Bois.  
**Ereraad Schaesbergse Vastelaovends Vereindprijs:** Urizona R., Soliste Voorne, Top van Hanegem. Outsider: Showgirl.  
**Vastelaovends Vereind De Geeteprijs:** Vagueta Noble, Vidsieje, Uderka S. Outsider: Tadmira J.  
**Wild Riskprijs (REN):** Madrias, Artemis, Aswintha. Outsider: Cappucino.  
**Bond Karnavalsverenigingen Limburgprijs:** Tyfoon Hazelaar, Sebastiaan, Phyril Leron. Outsider: Puska Mendel.  
**Karnavalsvereniging Groet Neuchageprijs:** Sigolino, Talexia Laren, Tango Boszorg. Outsider: Remembrance.  
**Tom Foolprijs (REN):** Liz Raaphorst, Chanappy, Lin Chung. Outsider: The Third Man.  
**De Limburgerprijs:** Tivoli Hazelaar, Time Nimble, Sam Avon, Outsiders: Remy Princess, Shilling, Samba Judson.  
**Dr Schaesbergse Vastelaovends Vereindprijs:** Urice H., Udo F., Uberto. Outsider: Tuno W.

(ADVERTENTIE)



**la couronne**

bar-restaurant  
wilhelminaplein 20-22  
6411 kw heerlen  
tel. 045-714300

Van vandaag tot en met aswoensdag serveren wij een smakelijk

### 'Vastelaovend-Menu'

Maatjesharing met salades  
of  
Limburgse bloedworst met appel  
Zuurkool met ham, spek en worst  
of  
jong haantje met rozemarijn  
of  
Kleurrijk sorbet-ijs 'John I'

Inclusief: een tapvers flesje 'Super-Leeuw' f 33,-  
(Carnavalszondag en -maandag is ons restaurant gesloten)



## EC-toernooi kost Enzico Swift tienduizenden guldens

# „We gaan verder, al is het naar de Kaukasus“

door wiel verheesen

ROERMOND - Geen twijfel mogelijk. Zodra morgenavond de returnontmoeting tussen Enzico Swift en Göteborgs Kvinnliga Idrottsklubb in de Roermondse sporthal is begonnen, zal er sprake zijn van een happening. Een handbalhappening wel te verstaan, in de kwartfinale van de Europacup-strijd Europacupstrijd de IHF-beker voor dames. Dat het bestuur van de thuisclub enerzijds hoopt op een gunstig resultaat van Enzico Swift, maar anderzijds toch ook denkt aan de financiële consequenties hiervan zal de toeschouwers en zorg zijn. Het is een EC-duel waarbij onder meer de vaderlandse TV en radio, naast de schrijvende pers, aanwezig zal zijn. Dan moet er niet over financiële problemen gepraat worden, maar gewoon over handbal en over het bereiken van de volgende ronde. Zo simpel ligt dat allemaal.

„Wij kunnen“, zegt voorzitter Leo van Iersel van Enzico Swift, „die gedachtegang van het publiek goed volgen. Natuurlijk gaat het er om, dat onze ploeg een zodanig resultaat behaalt waardoor kwalificatie voor de halve finale een feit is. De kans daarop is aanwezig. Uit zakelijk oogpunt bekeken wordt het dan niettemin een probleem. Trouwens, voor ons is het Europacupgebeuren in zakelijk opzicht zo wie so reeds een farce. De uitgaven zijn gewoon het meervoudige van de inkomsten.“

Leo van Iersel benadrukt niettemin dat Enzico Swift nooit de sportieve mogelijkheden en verlangens zal opofferen aan de financiële consequenties. „Waar het geld vandaan zal moeten komen, moet het vandaan komen. Dat is de zorg van het bestuur. De ploeg en trainer/coach Jo Gerris moeten zich daar niet om hoeven te bekommeren. Zij hebben andere dingen aan het hoofd“, aldus de voorzitter van de Roermondse handbalclub.

„Ten opzichte van het begin van de jaren zestig, toen wij in het EC-toernooi debuteerden, is er verder niets veranderd. Toentertijd verscheen in de kranten een uitspraak onzerzijds dat de penningmeester van Swift kreunde bij ieder doelpunt van de



Uiteraard hebben de speelsters van Enzico Swift andere zorgen aan het hoofd dan de financiële consequenties van het EC-toernooi. Het kost hun overigens ook geld en snipperdagen. Juliette Creemers (tweede van rechts in actie) en haar teamgenoten hebben het er niettemin graag voor over.

Foto: PIETER VAN DAAL

eigen ploeg, denkend aan de geldelijke offers die dit teweeg bracht. Zo is het nu nog en zo zal het in onze amateuristische handbalwereld blijven. Let wel, we hebben in het verleden een uitstekende sponsor gehad (Mora Snacks, red.) en wij hebben momenteel in Enzico even-

eens een geweldige steun. Deze ziektekostenmaatschappij heeft reeds méér steun verleend dan contractueel was overeengekomen. Niets dan lof derhalve. Als we de volgende ronde bereiken, moeten er echter opnieuw bronnen worden aangeboord. Anders halen we het

niet. Er zijn subsidies, onder meer van provincie, gemeente en sporttoeslag. Daarnaast zijn er inkomsten via reclame en entree. Het weegt allemaal desondanks niet op tegen de uitgaven, die verbonden zijn aan een Europacuptoernooi.“

De voorzitter van Enzico Swift noemt een voorbeeld. Een uitverkohte hal levert hooguit vierduizend gulden entree op, want eigen leden hebben gratis toegang. Het dubbelduel, een paar weken geleden tegen Sverresborg uit Trondheim in Noorwegen, gaf evenwel een negatief saldo te zien van circa 18.000 gulden. En als de voortekenen niet bedriegen, kost de tweevoudige confrontatie met de tegenstander van morgenavond Enzico Swift ongeveer tien mille. Reis, hotel etcetera inbegrepen. Tel uit je „winst“.

De reserves („want natuurlijk hebben we die in de loop der jaren gekweekt“, aldus voorzitter Van Iersel) zijn niet onuitputtelijk. Desondanks zegt de eerste man van Enzico Swift vastberaden: „Ons terugtrekken uit een Europacuptoernooi doen we nooit. We gaan verder, al is het naar de Kaukasus.“

## OOK BRATISLAVA NAAR ROERMOND

ROERMOND - Daags voordat in de sporthal aan de Konginnelaan in Roermond de Europacupwedstrijd tussen de dames van Enzico Swift en Göteborgs Kvinnliga Idrottsklubb plaatsvindt, staat er ook een internationaal treffen voor de heren op het programma. Het is de vriendschappelijke wedstrijd tussen Enzico Swift en Bratislava; aanvang vanavond om kwart voor negen.

De Europacupontmoeting van de Roermondse dames begint morgenavond om acht uur. Prins Frank I van d'n Uul zal met Raad van Elf een bezoek aan deze ontmoeting brengen.

Traditiegetrouw worden de EC-ploegen ten stadhuize ontvangen door het gemeentebestuur van Roermond. Dit gebeurt zaterdagmorgen om half elf. Göteborgs Kvinnliga Idrottsklubb arriveert in de loop van vanmiddag per bus vanuit Zweden in Roermond. De ploeg reist zaterdag tegen het middernachtelijk uur, na afloop van het banket, weer terug naar Scandinavië. Een vermoedende trip. Overigens deed de ploeg uit Göteborg in de vorige ronde van het toernooi om de IHF-beker exact hetzelfde. De reis naar Racing de Paris in de achtste finale werd eveneens per bus gemaakt.

## Elfjarig skitalent wil nationaal kampioene worden

# Chantal suist naar beneden

door jo gerards

HOENSBROEK - Nauwkeurig nam de elfjarige Chantal Peeters het laatste poortje van de reuzeslalom in het Franse Gérardmer. Even later vernam ze dat ze ook Benelux-kampioene was geworden op deze afstand, nadat ze de slalom ook al op haar naam had gebracht. Morgen vertrekt het kleine talent naar het Oostenrijkse Utten-dorf waar de Nederlandse skikampioenschappen worden gehouden. Met een Nederlands kampioenschap wordt terdege rekening gehouden. Als het even meezit zou er nog een algeheel jeugdkampioenschap kunnen inzitten.

De laatste jaren is Chantal ongevaarlijk in haar klasse. Maar ze wil meer en als het haar lukt om de zestienjarige te verslaan, kan ze zich jeugdkampioen van Nederland noemen. „Chantal heeft skies van een meter zestig. De groteren hebben langere latten en zijn zwaarder. Dat is het nadeel van Chantal, technisch is ze iedereen ver vooruit“, aldus Ger Peeters. Hij en zijn vrouw hebben er alles voor over, om hun fanatieke dochter de skiën en voetbal als hobby heeft, te helpen.

„Ze behoort bij de Nederlandse selectie. Elke vakantie gaat ze naar Oostenrijk om te trainen. Zo'n trainingskamp kost ons telkens tweehonderd gulden plus de reis. De rest wordt door de skibond betaald“, zegt Ger Peeters, die zelf ruim vijftien jaar op de lange latten staat. „Mijn vrouw en ik hebben Chantal zo gek gekregen om te skiën. Nu ze tot de beste jeugd van Nederland behoort, moet ze er wel wat voor doen. Vier kilometer lopen, typi-



Trots poseert Chantal Peeters tussen de bekens die zij met skiën heeft gewonnen. Morgen probeert de elfjarige de Nederlandse jeugdtitel te prolongeren.

Foto: DRIES LINSSSEN

sche skioefeningen en verder staan conditioefeningen op het dagprogramma.

Moet Chantal dus dagelijks trainen om de conditie op peil te houden, haar ouders moeten het financieel proberen te runnen. De bakkerszaak van Peeters loopt wel aardig, maar toch niet zo, dat er per jaar negen paar skies gekocht kunnen worden.“

Wij krijgen Atomic-skies, met bin-

dingen en kleding op een soort lease-basis. Na het seizoen moeten we de hele zaak inleveren en krijgen we nieuw spul. Het reizen en trekken kost het meeste geld.“

### Voetbal-ski

De kleine „Irene Eppele“ van Hoensbroek maakt zich helemaal niet druk. Wekelijks traint ze bij de voetbalvereniging

waar ze de rechterflank verdedigt in het damesjuniorsteam. Voor de rest van de vrije tijd staat ze op skies op de kunstbaan van Sigi Moser. „Och, ik ga op de skies staan en probeer zo hard mogelijk naar beneden te gaan. Of dat nu een kunstbaan is of sneeuw. Als ik beneden kom, zie ik wel hoe ik het gedaan heb“, aldus Chantal. De Oostenrijkse trainers van Chantal zien in de Hoensbroekse een talent dat het nog ver kan brengen.

## sport kort

### Hel van Mergelland een week eerder

EIJSDEN - De Hel van het Mergelland wordt een week eerder verreden dan aanvankelijk gepland was. De Limburgse wielklassieker wordt nu op zaterdag 20 maart verreden. Op vrijdag 19 maart staat in Eijdsden een individuele tijdrit voor de deelnemers aan de Hel van het Mergelland op het programma. Zowel de tijdrit als de Hel zijn onderdeel van het Nederlands merkenkampioenschap.

### Fortuna woensdag tegen Victoria

ROERMOND - In sportpark de Wijher in Roermond speelt SV Victoria aswoensdag aanstaande een vriendschappelijke wedstrijd tegen Fortuna Sittard. Het duel begint om 19.30 uur.

### Francois Herben verlengt contract

BERG EN TERBLIJT - Francois Herben, de trainer van SV Berg '68 heeft zijn contract met deze vereniging met één jaar verlengd.

### EK zaalvoetbal in Leiden

LEIDEN - Voor het eerst wordt er een Europees kampioenschap zaalvoetbal gehouden. Nederland krijgt de primeur. Het EK-toernooi is op 2 en 3 april in Leiden. Aan de bal onder andere Nederland, België, Spanje en Italië.

### Bokser dood na knock-out

ALBUQUERQUE - In een Amerikaans ziekenhuis is de Amerikaanse amateur-bokser Benjamin Davis overleden. De 22-jarige was zaterdag in de ring knock-out gegaan en is niet meer bij bewustzijn gekomen.

### Laura verliest van RKONS

EYGELSHOVEN - RKONS klopte Laura in een vriendschappelijke ontmoeting op eigen terrein met 0-1. Schormans scoorde in de tweede helft het winnende doelpunt.

### MKC en Meerssen delen de punten

MEERSSEN - SV Meerssen speelde een vriendschappelijke partij voetbal tegen MKC. Het werd 1-1. Deze stand was al bij rust bereikt.

### Van der Sterren sterker dan Donner

MARBELLA - Tijdens het internationale zoneschaaktornooi in Marbella won Paul van der Sterren zijn afgebroken partij tegen Jan Hein Donner. Beide Nederlanders staan op een gedeelde vierde plaats met vijf punten. Donner heeft echter nog een afgebroken partij af te maken. De eerste vier gaan met de eerste vier van de andere groep over naar de finaleronde. In die andere groep heeft van der Wiel zich al geplaatst voor de finaleronde.

## toto/totto

HEERLEN - Prijzenbedragen: Lotto 6; eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 5 winnaars die ieder bruto f 60.000,- ontvangen; derde prijs: 150 winnaars (ieder bruto f 2974,90); vierde prijs: 7902 winnaars (ieder netto f 56,40); vijfde prijs: 115.818 winnaars (netto f 5,-). Toto 6; eerste prijs: 3 winnaars (ieder bruto f 24.364,-); tweede prijs: 89 winnaars (ieder netto f 381,60); derde prijs: 1310 winnaars (netto f 64,80). Toto-gelijk 6; eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 1 winnaar (bruto f 3205,30); derde prijs: 70 winnaars (ieder netto f 109,50); vierde prijs: 1356 winnaars (ieder netto f 9,30). Cijferspel 6; winnend nummer: 306930; zes cijfers goed: geen winnaar; vijf goed: 2 winnaars (bruto f 10.000,-); vier goed: 32 winnaars (netto f 1000,-); drie goed: 275 winnaars (netto f 100,-); twee goed: 2836 winnaars (f 10,-).



## nieuws van de limburgse occasionmarkt

# AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V. SITTARD

Handelsweg 28  
Tel. 04490-12077/21403  
Industrieterrein Bergerweg

BMW 316 '80 rood; VW Passat '79 rood; Mitsubishi Colt GLX '80 bruin; Simca 1308 GLS '77 zilver; Volvo 244 DL rood '78; Fiat 127 '79 blauw; Volvo 343 L '80 rood; Mazda 323 13 '79 groen; VW Derby LS '77 geel; Peugeot 305 SR '79 rood zwart; Audi 80 LS '79 groen 4-drs.; VW Golf LS autom. '78 groen; VW Golf L diesel '78 goudmetall.; Datsun Sunny 140 Y autom. '79 zilver; Volvo 343 DL '77 groen; Mazda 616 '78 groen 4-drs.; Ford Taunus 16 L '78 blauw 4-drs.; Ford Taunus 16 L '79 blauw 4-drs. schuifdak; Ford Fiesta '79 rood; Ford Taunus Ghia '80 bruin 4-drs.; Opel Ascona Berlina '77 blauw 4-drs.; Ford Fiesta 1100 L '80 bruin; Opel Ascona '76 autom. blauw 4-drs.; Opel Kadett 12 N '79 oranje; Opel Manta Hatchback '79 zilver; Opel Ascona 1.9 '81 rood; Opel Kadett '74 groen; Mini Clubman '76 groen.

Inruil en financiering mogelijk.  
3 maanden Bovag-garantie boven f 5000,-.  
Iedere keuring toegestaan. Geopend dagelijks van 8.00-18.00 uur en 's zaterdags van 10.00-18.00 uur.

## ABC-OCCASIONS

Garantie zonder eigen risico

### Ingeruild op Datsun:

Renault 18 GTL 79, 35.000 km  
1e eig., showroom nieuw  
Honda Prelude aut. 80, 25.000 km  
1e eig. div. extra's  
Opel Ascona 2.0 S met LPG '80  
Fiat Berlina Special 1300 '79

Cherry 3-deurs luxe 80  
Cherry F II 2-deurs 78  
Cherry coupé 77  
120Y 2-deurs 78  
Peugeot 504 diesel '76  
Renault 12 TR aut. 75  
Demonstratie:  
Sunny 1500 2-deurs GL  
Bluebird diesel GL

## BASTIAANS

Heerlen, Spooringsel 50, tel. 045-724141

## PEUGEOT-TALBOT DEALER COUMANS

DSM-sstraat 2, Beek, t/o Makado in Beek. Tel. 04402-1243.

Talbot Matra Rancho	'80
Talbot 1510 met LPG	'79
Talbot 1510 SX aut.	'80
Talbot 1308 GLS	'78
Talbot 1308 S	'78
Talbot Horizon 1.5 GLS	'80
Talbot Horizon 1.3 LS	'80
Talbot 1100	'76
Austin Allegro 1.5 HL	'79
Datsun 180 B SSS hardtop	'77
Alfa Giulietta 1.6	'78
Opel Ascona 1.6	'79
Toyota Corolla 30	'77
Honda Accord coupé	'78

Alle auto's boven f 4000,- 4 maanden garantie op uurloos en onderdelen.  
Iedere technische keuring toegestaan.  
's Donderdags koopavond.

## CARNAVAL...

Omdat prins Hein II stadsprijs is van Broensem en hij in Perzische tapijten doet zal ook hij een bijdrage doen aan het vrolijke carnavalsgebeuren. Wij geven v.a. 19 februari t/m 28 februari 1982 bij aankoop van een OK-inruilwagen een **TAFEL-PERS** kado t.w.v. f 250,-. Een mooie keuze uit onze collectie OK-inruilwagens.

HONDA ACCORD 3-DEURS '79  
HONDA ACCORD 4-DEURS '79  
VOLVO 343 DL '78  
RENAULT 5 GTL '78  
PEUGEOT 504 GL '78  
OPEL REKORD 4-DEURS '77  
OPEL MANTA DE LUXE 20 S '78 MET LPG  
OPEL ASCONA '78 '80  
OPEL ASCONA 4-deurs '79  
OPEL KADETT 2-DEURS '79  
OPEL KADETT 4-DEURS '79  
OPEL KADETT 3-DEURS '79 '80  
OPEL KADETT 5-DEURS '80

Bezoek u vrijblijvend onze OK-inruilwagensshow en wij zullen u ontvangen als een vorst.  
Donderdagavond geopend tot 21.00 uur

## AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM

HAERLAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM. 045-257700

■ OK-inruilwagens betrouwbaar van bumper tot bumper ■ 3 maanden garantie ■ 2 weken lang testen ■ gratis inspectiebeurt

## HUB NIJSTEN b.v.

Rijksweg-Zuid 212, Sittard  
Tel. 04490-21000

ALFASUD TI 1981 rood	f 14.750,-
ALFASUD 1980 rood	f 11.500,-
ALFA Alfetta 1.8 LPG 1978 zilvermet.	f 9.500,-
ALFA GTV 2.0 1979 d.bl.	f 12.500,-
ALF GTV 2.0 1978 zwart	f 13.500,-
ALFA Alfetta 2.0 L 1980 wit	f 17.500,-
ALFA Giulietta 2.0 spec.	
uitvoering 1980 bruin	f 24.900,-
ALFA Giulietta 1.6 LPG 1979 bruin	f 12.500,-
ALFETTA Lusso LPG trekhaak	
dec. 1979 rood	f 9.500,-
PEUGEOT 304 stat.car 1977 wit	f 3.990,-
PEUGEOT 304 stat.car 1979 rood	f 5.500,-

### VOLLEDIGE BOVAG-GARANTIE

#### Contacten/clubs

Nieuw! Nieuw! Nieuw!  
Woensdag 24 februari opent om 3.00 uur 's middags  
**Villa Jasmin**

voorheen Intercontinenten Club aan autobaan Eindhoven - Maastricht, afslag Kelpen. Wij vragen nog enkele assistenten. Hoog garantieloon. Intern mogelijk. Tel. 04955-678.

DAME verwóhnt Herrn. Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem, Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

CONTACTBURO Limburg, privé-adres, geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v.p.ruil, kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. (20-50 jr.) die thuis bijverd. zkn. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Nieuw! NOENDA (mollig) geh. privé 10.00 tot 20.00 uur ook 's zaterdags 04492-4518.

HUREN f 15,- p.w. speel-, sex-, porno-videocassettes. Steeds n.w. films, Stationsstr. 31, Sittard.

PRIVE is privé met video en drankje, 04494-48933, meisjes gevr.

Kom, ik ben Lucie helemaal NIEUW incl. drankje, 043-623416 13-23 uur.

Uw privé RELAXADRES bij Mary-An m. film, bemiddeling en/of relaxen, 043-623416, meisjes gevr.

Eerlijk goed PRIVEADRES van 12 tot 22 uur geopend. Tel. 045-714006.

**Club privé II**  
opening  
1 maart 1982

Tamara

Privé ook escort-service, leuk meisje gevraagd, tel. 043-31440.

Espé Sex - in Willemstr. 13 Heerlen, tel. 045-710687. Het adres voor al uw sexartikelen, tegen de laagst mogelijke prijs! Steeds in voorraad: de allerbeste porno en maandbladen.

Een greep uit onze aanbiedingen: porno kleurenfilms p.st. f 30,-, 3 st. f 65,-, 100-150 mtr porno kleurenfilms p.st. f 65,-, 3 st. f 150,-, porno videobanden p.st. f 65,-, 3 st. f 150,-, 20% korting op alle andere videobanden, Duitse pornobanden p.st. f 7,50, 3 st. f 15,-. Nieuw is onze collectie lingerie tegen zeer voordelige prijzen.

**Relaxen?**  
„Club 94”

Geopend ma. t/m vr. 12 tot 1 uur, za. van 12 tot 18 uur. Eschenderweg 94 Heerlen-Ten Eschen. Tel. 045-752780.

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek



BEL 045-739384

Helma Engels

Nieuwe auto's  
Keurcollectie inruilwagens  
Accessoires - verhuur - leasing -  
service - verzekeringen -  
financieringen



Auto Mergelland  
VAALS

Sneeuwberglaan 34, Vaals, tel. 0454-2065  
Een jong bedrijf met ouderwetse service!



Heren, leuke JONGEDA-ME brengt bezoek bij u thuis of in hotel. Daarom bel 045-410004, 100% discreet.

Blue Bell Club. Geopend va. 16 uur, vraagt enkele goeduitziende BÄRMEIS-JES voor middag- en avonduren. Evt. intern mogelijk of halen en brengen. Tel. 045-420074.

PRIVE tel. 045-417853, zeer sexy lady's verwachten u geheel privé in hun mooi gel. bungalow met video v.a. 14.00 uur, Graverstraat 151, Kerkrade-West. Leuke MEISJES vervullen al uw bijzondere wensen. Ook escortservice, video aanw. Tel. 045-420017. Na 23.00 uur. 045-455074. Tevens assistente gevr.

## Paris

Sauna, luxe baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Tegen inlevering dezer adv. kunt u voor f 10,- bij ons FILM kijken. Video-club Beek, Stationsstr. 9, 04402-3651, carnavalsdagen geopend.

De VIDEOCLUB in Hrl. vertoont ook tijdens de carnavalsdagen weer 'n gezellige film programma. Parallelweg 71a, drankje gratis.

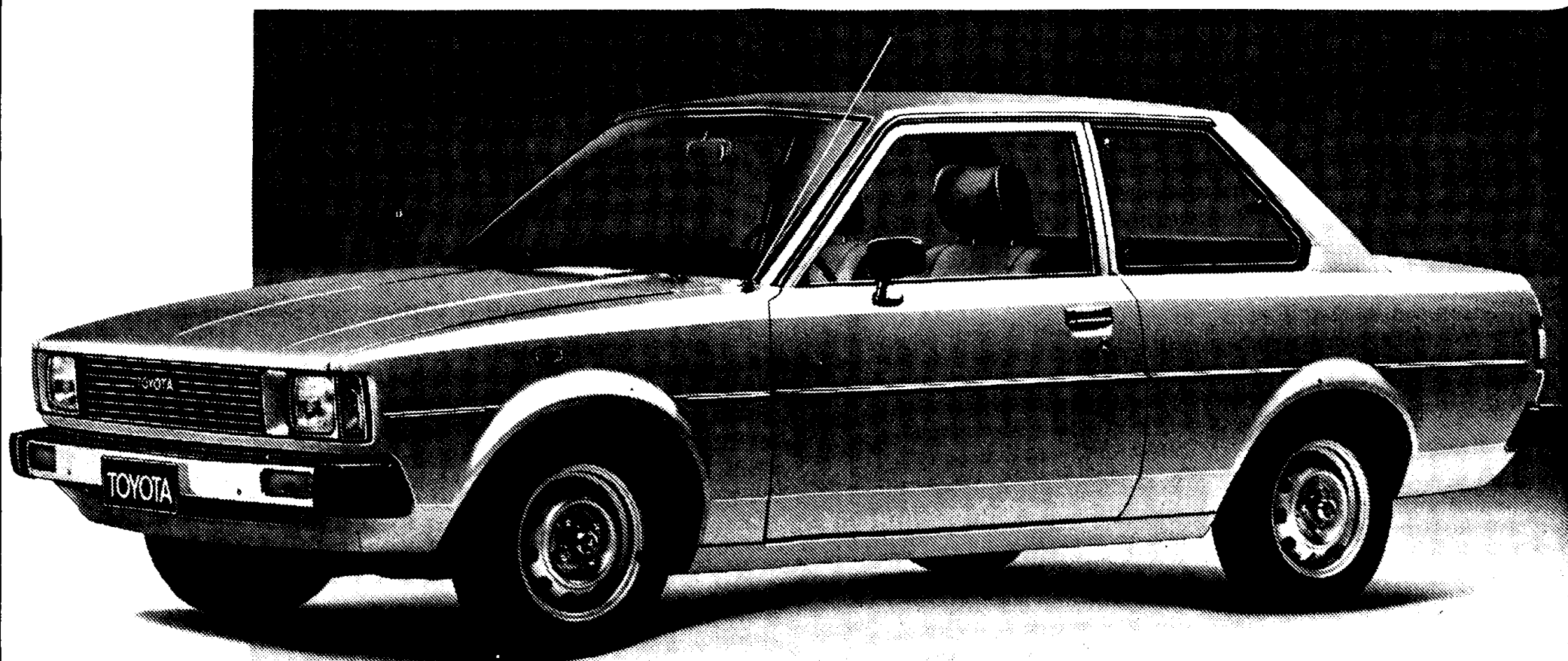
MARGO mollig, Kitty slank, Ilona 22 jr. ma. t/m vr. van 11-21 uur, ook met de carnaval, 04494-52100.

4 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privé-club. Moltweg 68, Schaesberg. Tel. 045-321560.

Heren opgelet! In Adam Eva Club PEEPSTER met Japanse massage SM. Doorlopend vanaf tot 3 uur. Drievogelstr. Spekholzerheide.

Leuk donker MEISJE komstig uit Venezuela brengt bezoek bij u thuis of in hotel, discreet verz. bel voor afspr. 222802.

# TOYOTA COROLLA DX KAMPIOEN OP PLUSPUNTEN.



Ook leverbaar als automaat

# 5.995,-

De Toyota Corolla is de meest verkochte auto ter wereld.  
Terècht met zoveel pluspunten!

- Fraai gestoffeerd.
- Luxe tapijt.
- Verstelbare hoofdsteunen.
- Voorstoelen volledig verstelbaar.
- Handgrepen voor passagiers.
- Midden-console.
- Dag/nachtspiegel.
- Zonwerend glas.
- Achterruitverwarming.
- Radio.
- Klok.
- Temperatuurmeter, benzine-meter.
- Dagteller.
- Verwarmings- en ventilatiesysteem met 4 snelheden.
- Uitzwenkbare zijruiten.

- Zuinige, pittige 1.3 motor.
- Royale kofferruimte.
- Veilige tandheugel stuurinrichting.
- Zelfdenkende elektrische ventilator.
- Beschermstrips op flanken.
- Grote achterlicht-kombinatie met 2 achteruitrijlampen.
- Verzonken portiergrepen.
- Siemaafdooppen.

## De onveranderd gunstige prijs.

Corolla 1.3	13.995,-
Corolla 1.3 Special 2-deurs	14.995,-
Corolla 1.3 Special 4-deurs	15.520,-
Corolla Liftback 1.3 DX	16.995,-
Corolla Coupé 1.3 DX	17.495,-

TOYOTA BIJ ONS IS VOORDEEL HEEL GEWOON.

Importeur: Louwman & Parqu. Industrieterrein Dombosch 1, Steurweg 8, 4941 VR Raamsdonksveer. Tel. 01621-85900. Prijzen incl. BTW af depot. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.

GELEEN Autom.bedr. Mengelers & Zn. B.V., Jos Kleynenlaan 40, Tel. 04494-48521

HEYTHUYSEN Autobedrijf Gielen-Aarts B.V., Stationsstraat 29, Tel. 04749-1728

MAASTRICHT-AMBY Autom.bedr. G.H. Boosten & Zn. B.V., Bergerstraat 68-70, Tel. 043-627760/627702

POSTERHOLT Autobedrijf Jan Bakkes B.V., Roermondseweg 16A, Tel. 04742-1410/1290

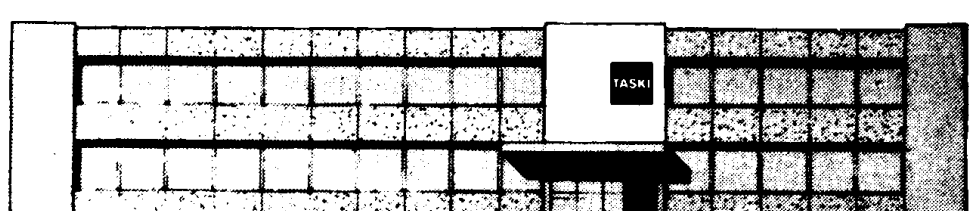
OIRSBEK Autom.bedr. Mengelers B.V., Provincialeweg 291, Tel. 04492-1814

SCHAESBERG Autom.bedr. Mengelers B.V., Baanstraat 105, Tel. 045-318888

SITTARD Autom.bedr. Mengelers B.V., Rijksweg Zuid 72, Tel. 04490-11515

SUSTEREN Autom.bedr. Swentibold B.V., Willibrordusstraat 1, Tel. 04499-3300

ULESTRATEN Autom.bedr. Louis Petit B.V., Langs De Gewanne 8, Tel. 043-642703/643601



AVO brengt onderhoudsmachines en -produkten van het merk TASKI op de markt, bestemd voor ziekenhuizen, instellingen en bedrijven.  
Wij zoeken een ambitieuze

## vertegenwoordiger-adviseur

In onze snelgroeiende buitendienst kan de juiste man een uitstekende positie opbouwen.

Rayon:

De baan:

Limburg door middel van voorlichting, presentatie, demonstratie en instructie, in samenwerking met een van onze specialisten, de verkoop bevorderen in genoemd gebied. Hiervoor is een goede communicatie met onze relaties in gezondheidszorg, schoonmaakbedrijven, onderwijs, recreatie, industrie en horeca vanzelfsprekend een vereiste.

- Gevraagd wordt:**
- middelbaar niveau
  - woonachtig in het gebied of bereid daarheen te verhuizen
  - leeftijd 23 tot 30 jaar.
- Geboden wordt:**
- een baan waarin u uw enthousiasme, ambities en pioniersgeest nog kwijt kunt
  - een gedegen interne opleiding
  - salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden, welke in overeenstemming zijn met de belangrijheid van deze functie.

Voor nadere informatie omtrent deze vacature kunt u zich telefonisch in verbinding stellen met de heer W.D. Dijkgraaf; tijdens kantooruren: 08380-30255 of na 20.00 uur: 02155-14857.  
Een grafologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Wij verzoeken u daarom uw handgeschreven sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan:

TASKI

AVO CHEMISCH TECHNISCHE INDUSTRIE B.V.

Voltastraat 3, Postbus 455, 6710 BL EDE GLD. Telefoon 08380-30255